

El Viveros Herol logra la permanencia en la División de Honor Plata

EL EQUIPO VENDE EN GIJÓN (27-29) Y SE APROVECHA DE LA DERROTA DEL CAJASUR
DEPORTES 38

La Segoviana viaja a Almazán con cuatro ausencias en sus filas

ALFON, DOMINGO, CHEMA Y FERNÁN SE CAEN DE LA CONVOCATORIA POR LESIÓN
DEPORTES 39



El Unami Venta Magullo aplasta al Innobasket (86-46) en el Teodosio

EL PLANTEL DE ESTHER MUÑIZ SUPERA DE LARGO LOS OCHO PUNTOS DE DESVENTAJA
DEPORTES 41



► SINDICATOS

La plantilla de la Empresa Municipal de Turismo anuncia paros laborales en Titirimundi

- Los trabajadores piden mejoras salariales mayores a las que ofrece el Ayuntamiento
- Las negociaciones del convenio colectivo llegan al Serla, pero de momento no hay acuerdo
- El próximo martes habrá una nueva reunión para evitar las protestas

SEGOVIA9



Pedro Sánchez exhibe carisma en un multitudinario acto político. El candidato a la secretaria general del PSOE Pedro Sánchez llenó el salón del Centro de Servicios Sociales de la Albuera en el acto político organizado por la plataforma socialista en Segovia que apoya su candidatura, en el que el líder socialista explicó las líneas fundamentales de su proyecto político. Ante militantes y simpatizantes entregados al "Sí es sí", Pedro Sánchez defendió un partido "de la militancia" que lidere la izquierda en España. En la fotografía, Sánchez, puño en alto, canta 'La Internacional' junto a sus compañeros una vez finalizada su intervención. / FOTO: M. GALINDO

SEGOVIA7

Y ADEMÁS...



CUÉLLAR

La villa se llena de público llegado para ver la Feria y Las Edades

La coincidencia de los dos eventos hace pronosticar una asistencia récord este puente. La Feria reúne 140 expositores en 15.000 metros cuadrados. SEGOVIA4A6

INFORME

Segovia y la proyección hacia los mercados exteriores

SEGOVIA22Y23

ENSAYO

Reinas por Cuéllar: De María de Molina a Sofía de Grecia

SEGOVIA26Y27

EN RUTA POR SEGOVIA

Domingo García, la tierra que vino de otro tiempo

SEGOVIA28Y29

► CONVERSACIONES CON..



FERNANDO ORTIZ DE FRUTOS
Músico

«El régimen se apropió del patrimonio musical que edulcoró»

SEGOVIA24Y25

¿Un Colegio Americano para sus hijos?

www.casvitrescantos.es

Calle Gavilán, 2 · 28760 Tres Cantos · Madrid - Spain · Phone (+34) 91 804 02 12 · Fax: (+34) 91 804 06 00

|PREGUNTA, QUE ALGO QUEDA| MIGUEL LÓPEZ

¿Por qué usted, siendo anarquista, salvó la vida a tantos nacionales en el periodo rojo?



ESPAÑA ES UN PAÍS que alumbró de vez en cuando seres extraordinarios, sin parangón en el resto del planeta.

Sin embargo, a pesar de la dimensión universal de ciertas hazañas, algunas lecciones de heroísmo pasan desapercibidas, sin pena ni gloria, y es preciso aguardar décadas hasta que alguien se digna a dedicar un libro, un documental o una calle a personas que en otros países serían consideradas héroes nacionales.

Melchor Rodríguez (1893-1972) es uno de estos personajes sobrenaturales que apenas han dejado huella en la historia escrita, a pesar del enorme bien que derramó durante la barbarie de una Guerra Civil como la española. No hay historias comparables a la suya en el resto del planeta Tierra: un salvador de los enemigos.

Este hombre, anarquista nacido en el barrio de Triana (Sevilla), torero frustrado, chapista de profesión, estuvo en el peor sitio en el peor momento. O en el peor sitio en el mejor momento, si debe juzgarlo alguno de los miles de personas a las que salvó la vida.

El 8 de diciembre de 1936, tras los bombardeos franquistas,

Melchor Rodríguez no lleva siquiera un mes como responsable de prisiones del Gobierno republicano en Madrid. Las únicas experiencias profesionales que atesora en la materia son los reiterados encarcelamientos que ha sufrido por su compromiso libertario. Ahora le encargan respetar la legalidad republicana y evitar los desmanes inherentes al conflicto dantesco que ahoga la vida de los madrileños. Y lo cumple, anteponiendo la misión encomendada a su propia supervivencia. De él depende la vida de 12.000 presos encerrados en las cinco cárceles de Madrid, de los que 1.532 penan en Alcalá de Henares.

En la ciudad de Cervantes, cientos de personas armadas se agolpan ante las puertas de la prisión. Exigen venganza. Los bombardeos sobre Madrid han causado estragos y desean linchar a los presos del bando golpista. La masa rebasa la primera puerta y se topa con Rodríguez, el delegado especial de prisiones. El cenetista se sube a una mesa y grita a la turbamulta que debe respetarse la vida de los presos. Los ánimos están exaltados (ya ha habido sacas y paseos) y el ex novillero, solo ante cientos de pitones, advierte entre insultos que deberán matarle a él antes que a los prisioneros

Cada año se estrenan bastantes películas sobre la guerra civil estadounidense, de relativa importancia por continente y contenido. De alguna forma, muestran la preocupación por el conocimiento de la historia del país; por el contrario, en España son muy escasas las producciones que desvelan claves ocultas de la contienda

de los que es responsable. “Se puede morir por las ideas; nunca matar”, dice con arrojo. Le apuntan con una pistola en el pecho. Rompen su camisa. Melchor Rodríguez piensa en los funcionarios a los que ha situado en retaguardia, en el interior del centro penitenciario, con la orden de huir en caso de que le liquiden. La angustia le anima a improvisar un farol. Dice a voces que sus hombres armarán a los

presos, si se consuma el asalto a la cárcel.

La tensión se prolonga durante horas. La moneda está en el aire, pero finalmente el gentío concentrado se dispersa. Salva así el pellejo de cientos de presos, algunos tan relevantes para el bando nacional como Muñoz Grandes, Raimundo Fernández Cuesta, el futbolista Ricardo Zamora o dos de los hermanos Luca de Tena (Ramón y Cayetano).

Stoyán Minéyevich Ivanov, también conocido como Stepánov y agente de Stalin, emitió un informe donde recogía la pregunta clave que se planteó años después a Rodríguez: “¿Por qué usted, siendo anarquista, salvó la vida a tantos nacionales en el periodo rojo?”. Respuesta: “Simplemente era mi deber. Siempre me vi reflejado en cada preso. Cuando me encontraba en la cárcel, pedí protección a los monárquicos, a los derechistas, a los republicanos... a aquellos que se encontraban en el poder; entonces me consideré obligado a hacer lo mismo que había defendido cuando yo mismo estuve recluido en las cárceles, es decir, salvar la vida de estas personas”.

La actitud de Melchor Rodríguez tuvo su coste. Recibió insultos, fue amenazado y tildado de fascista o traidor, y además

sufrió varios atentados. En los estertores de la Guerra Civil, este hombre (en ese instante alcalde de Madrid) intentó junto al coronel Segismundo Casado, el socialista Julián Besteiro y el anarquista Cipriano Mera negociar la rendición de la capital. No pudo ser y las autoridades franquistas le detuvieron, juzgaron y condenaron a muerte. En ese momento, el general Muñoz Grandes intercedió por el detenido y con más de mil firmas de apoyo logró revocar la sentencia por 20 años de prisión, de los que cumplió un lustro sin separarse un ápice de su ideología anarcosindicalista, a la que se dedicó en cuerpo y alma el resto de sus días.

Cada año se estrenan bastantes películas sobre la guerra civil estadounidense, de relativa importancia por continente y contenido. De alguna forma, muestran la preocupación por el conocimiento de la historia del país; por el contrario, en España son muy escasas las producciones que desvelan claves ocultas de la contienda. Por eso son importantes documentales como el realizado por el periodista Alfonso Domingo, de título “Melchor Rodríguez. El Ángel Rojo”, donde se narra la historia de este hombre singular cuya vida es una lección para todos.

|TRIBUNA| JOSÉ MARÍA LÓPEZ LÓPEZ

Las X la clase de religión



POR ESTAS FECHAS, la Iglesia Católica se somete a referéndum todos los años en dos temas importantes:

la clase de religión en los centros escolares y la X en la casilla destinada a favor de la misma en la declaración de la renta. La verdad es que sale bastante bien parada en los dos temas.

A la hora de hacer la matrícula para el curso próximo, son los padres los que deben decidir si quieren que sus hijos reciban enseñanza religiosa católica o no en los centros escolares o los propios alumnos. En torno al 65% de los alumnos pidió el curso pasado estudiar religión. Y más de siete millones de declaraciones de la renta del año pasado expresaron su deseo de que el 0,7% de sus impuestos se destinase a la Iglesia Católica.

A pesar de las voces en contra, que las hay, habrá que reconocer que estos hechos son una expresión democrática. Ojala que se pudiera generalizar

y pudiéramos decir todos donde queremos que se gasten nuestros impuestos. Sería interesante, aunque en la práctica resultase complicado.

Como saben, tenemos la posibilidad de poner dos X en nuestra declaración de la renta en dos apartados: para la Iglesia Católica y “otros Fines Sociales”. Las dos X no son excluyentes. Si ponemos la X en las dos casillas y yo me atrevo a pedirles que lo hagan, no vamos a pagar más, ni nos van a devolver menos. Con ello salimos todos ganando.

Animo a los católicos o a los que sin considerarse como tales, valoran la obra de la Iglesia a poner la cruz en las dos casillas. A quienes tienen reticencias o incluso están en contra de la Iglesia Católica, quiero decirles que en la Iglesia tenemos fallos y cometemos errores. Se nos puede, incluso, percibir a veces más preocupados por descalificar otras opciones distintas a las nuestras, que por amar a nuestro mundo al que tenemos que anunciar el evangelio..., pero la Iglesia de España hoy y me re-

Lo que está en juego es el ejercicio de la libertad, que deben respetar todos aquellos que se consideren demócratas. Otra cosa es querer ideologizar todo y ponerse en contra de lo que no nos gusta por principio. Pido un poco de seriedad y debate de contenidos a la hora de tratar estos temas

fiero de forma especial a la mayoría de las parroquias y a otros muchos grupos y movimientos dentro de ella, también en la Diócesis de Segovia, quiere ser fiel al Evangelio de Jesús, y convertirse cada vez más en “Iglesia samaritana”, es decir una iglesia cercana y presente junto a los ti-

rados al “borde el camino”. Esto es posible por la entrega generosa de miles de personas, una de las características más genuinas de la organización eclesial.

Por otra parte, me da apuro recordarlo, porque lo deberían conocer bien todos los gestores de la vida pública. El art. 27,3 de la Constitución Española dice que “los poderes públicos garantizan el derecho que asiste a los padres para que sus hijos reciban la formación religiosa y moral que esté de acuerdo con sus propias convicciones”. Cada curso sigue habiendo un número elevado de alumnos o padres que eligen la religión católica para sus hijos. Los poderes públicos deben respetarlo y posibilitarlo, al margen de sus creencias o apetencias.

El socialista Jean Jaurés, fundador del periódico comunista francés L' Humanité decía a su hijo, que le pedía le eximiera de cursar religión, lo siguiente: “¿Cómo sería completa tu instrucción sin un conocimiento suficiente de las cuestiones religiosas sobre las cuales todo el

mundo discute? ¿Quisieras tú, por ignorancia voluntaria, no poder decir una palabra sobre estos asuntos sin exponerte a soltar un disparate? No es porque desee que seas clerical, a pesar de que no hay en esto ningún peligro, ni lo hay tampoco en que profeses las creencias que te expondrá el profesor. Cuando tengas la edad suficiente para juzgar, serás completamente libre; pero, tengo empeño decidido en que tu instrucción y tu educación sean completas, no lo serían sin un estudio de la religión”. Para pensar hoy también.

Lo que está en juego es el ejercicio de la libertad, que deben respetar todos aquellos que se consideren demócratas. Otra cosa es querer ideologizar todo y ponerse en contra de lo que no nos gusta por principio. Pido un poco de seriedad y debate de contenidos a la hora de tratar estos temas.

En prácticamente todos los países de Europa se enseña la religión en las escuelas. No queramos ser diferentes también en esto.

| ATANDO CABOS | VICTORIANO BORREGUERO

Entre la espada y la pared



ASÍ SE TITULA un delicioso cuento de Cristina Peri Rossi, una escritora, traductora y activista política uruguaya exiliada en España desde 1972 donde ha desarrollado la mayor parte de su carrera literaria.

“Denuncio definitivamente que entre la espada y la pared no existe un lugar donde vivir” — son las últimas palabras de ese sorprendente cuento que así comenzaba —: “El espacio que queda entre la espada y la pared es exiguo. Si huyendo de la espada, retrocedo hasta la pared, el frío del muro me congela; si huyendo de la pared, trato de avanzar en sentido contrario, la espada se clava en mi garganta (...) Sé que tampoco es posible dilatar mi muerte tratando de vivir en el corto espacio que media entre la pared y la espada (...) Pero no existe ningún resquicio por el cual pueda huir, y cuando consigo engañar a la espada, la pared se agiganta, y si me separo de la pared, la espada avanza (...)”

Entre la espada y la pared es también el título de una canción de Fito y Los Fitipaldis, un grupo musical de rock and roll creado en 1998 por un tal Fito Cabrales: “En algún sitio entre la espada y la pared/ las nubes con el viento siempre están cambiando/ quizás podamos ver el sol de vez en cuando (...) el mismo con el que forjé/ mi oxidado corazón...”

Entre la espada y la pared estuvimos los españoles en el mes de mayo de 1808. En las inciertas horas de aquel levantamiento

Emulando el discurso de Adolfo Suárez del 13 de junio de 1977, en la fiesta de la Comunidad Autónoma de Madrid atando cabos puedo prometer y prometo que los españoles estamos una vez más entre la espada y la pared

popular, navajas contra corazas, quedaron identificados 410 muertos y 171 heridos: varios carpinteros, un aserrador, tres clérigos, quince funcionarios, noventa y siete individuos sin oficio, seis jornaleros, cinco médicos, treinta y nueve militares, dos peluqueros, tres plateros, dos presos, un profesor, tres sastres, un sereno, once sirvientes, doce zapateros, abogados, aguadores, albañiles, algún mendigo también. 77 eran mujeres, 15 niños, 68 militares, 9 eclesiásticos, 33 personas “sin oficio declarado y con título de don”, y 99 “personas sin oficio declarado y plebeyos”. Sesenta cuatro nacidos en Madrid y el resto en otros lugares, siete de ellos en Segovia — cuatro en la capital y tres en lugares de la provincia: El Real Sitio de San Ildefonso, Fuentesrebollo y Turégano —. La de El Real Sitio se llamaba María Pané Pérez, tenía 19 años, vivía en la calle de Buenavista de Madrid y recibió una herida de bala en la calle del Barquillo. El aserrador había nacido en Fuentesrebollo; se llamaba Antonio Matarranz y Sacristán. El de Escalona se llamaba Basilio Adrao Sanz. El de

Turégano se llamaba Manuel Calvo del Maestre y era oficial del Archivo del Ministerio de la Guerra y capitán graduado. Metido entre la gente del pueblo llano, organizó diversas algaradas contra los soldados invasores. En el Archivo Municipal de Madrid se recoge un episodio heroico de este tureganense: “De pronto, en medio de las algazaras populares, Manuel Calvo se dio cuenta de que cuatro personas iban a pasar por la puerta de la guardia de las Oficinas de Reales Provisiones de las que se habían apoderado los franceses. Trató de salvarlas pues los franceses disparaban sobre cuantos se acercaban a sus cuarteles, retenes o guardias. Pero el centinela francés se dio cuenta del movimiento de aquellas personas y, temiendo que fuera una agresión, salió del cuartel una Compañía de la Guardia Polaca que comenzó a hacer fuego contra el grupo. De las cinco personas que lo componían, una quedó muerta en el acto, tres heridas y una sana. El de Turégano recibió una bala en la cara que le deshizo un carrillo quedando su rostro desfigurado para siempre.”

Emulando el discurso de Adolfo Suárez del 13 de junio de 1977, en la fiesta de la Comunidad Autónoma de Madrid atando cabos puedo prometer y prometo que los españoles estamos una vez más entre la espada y la pared, que las nubes con el viento siempre están cambiando, y que María Pané, Antonio Matarranz, Basilio Adrao y Manuel Calvo merecen la admiración, el respeto y el cariño de los segovianos que no tengan su corazón oxidado.

| TRIBUNA | CARMEN TOMÁS

La recuperación sigue con paso firme



EL CONSEJO DE MINISTROS aprobó el viernes el nuevo cuadro macroeconómico y el Plan de Estabilidad hasta

2020 que hay que enviar a Bruselas. El ministro de Economía confirmó que el PIB crecerá previsiblemente un 2,7 por ciento este año, aunque volvió a insistir en que es una previsión conservadora. El viernes mismo el INE confirmaba que la economía española ha crecido en el primer trimestre del año un 0,8 por ciento, una décima más que Estados Unidos y bastante más que Francia y otros socios europeos. De Guindos afirmó también que el paro bajará al 11,2 por ciento en 2020, dos millones de nuevos empleos, lográndose así el número de trabajadores que teníamos en el pico más alto de la burbuja y que fue el tercer trimestre de 2007. El ministro quiso dejar muy claro que el modelo de la economía española ha cambiado sustancialmente, ya que empresas y familias se han desendeudado de forma importante, las exportaciones siguen tirando y la balanza de pagos por cuenta corriente seguirá dado superávit otros tres años más.

Por su parte, el ministro de Hacienda aseguró que cerraremos sin déficit la legislatura y que los ingresos van como un tiro. De hecho, la recaudación por retenciones está subiendo al 7 por ciento y la de IVA al 12 por ciento. Montoro adelantó que la recaudación hasta abril está en el entorno del 11 por ciento de au-

El gobierno respira, ya que el PNV no ha presentado enmienda a la totalidad de los Presupuestos Generales del Estado para este año que comenzarán su tramitación el próximo día 4 de mayo con el debate precisamente de las enmiendas a la totalidad

mento y negó que los cambios en el Impuesto de Sociedades hayan hecho daño a alguien. Ni siquiera, dijo, se ha paralizado el empleo.

El gobierno respira, ya que el PNV no ha presentado enmienda a la totalidad de los Presupuestos Generales del Estado para este año que comenzarán su tramitación el próximo día 4 de mayo con el debate precisamente de las enmiendas a la totalidad. Montoro se ha asegurado así el pase de las cuentas a su tramitación en ponencia y comisión. Otra cosa serán los cambios que como consecuencia de los apoyos recibidos se vayan introduciendo durante el debate de enmiendas. Pero, ha sido sin duda un balón de oxígeno, en unos días donde la corrupción lo está copando todo y ensombreciendo los sucesivos datos que se van conociendo y que ponen de manifiesto que la recuperación es un hecho, aunque aún haya que generar más puestos de trabajo, más competitividad y más productividad.



HERENCIAS · ACCIDENTES DE TRAFICO · DESPIDOS
DIVORCIOS · PRODUCTOS BANCARIOS · CLAUSULA SUELO

C/Escultor Marinas, 7, 1º B. Segovia · Telfs. 921 46 22 22 - 921 46 61 06 · martin@gsanroque.es

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

EDITOR
CARLOS HERRANZ CANO

DIRECTORA
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Redactor Jefe
Florentino Descalzo San Frutos

Departamento de Publicidad
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

VISTO y NO VISTO

Foto: Ángel Vallés

Cuando las calles se convierten en catálogos de menaje

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviárnosla por correo postal o electrónico: redaccion@eladelantado.com





► INDUSTRIA



El discurso inaugural de la Feria de Cuéllar por parte del alcalde, Jesús García, hizo especial referencia a Las Edades del Hombre en la villa, evento que comparte protagonismo con este certamen estos días. / C.N.

La XXXII Feria de Cuéllar inicia cuatro intensos días de exposición

Inauguración. Numerosas personalidades de la provincia de Segovia asistieron al arranque de este certamen multisectorial, que ya es un referente

140 expositores. Alimentación, automoción, maquinaria, mueble, artesanía y coleccionismo podrán encontrarse en estos 15.000 metros cuadrados

C.N. / CUÉLLAR

Cuéllar no cesa su actividad y continúa con su calendario de eventos, aunque el que está centrando la atención este año en la localidad se inauguró el lunes en un acto lleno de emociones para sus vecinos. Ayer fue el turno de la Feria de Cuéllar, que da paso a cuatro días intensos y de exposición a los pies del Castillo, en 15.000 metros muy bien distribuidos, que se convierten en el mejor escaparate sectorial de la comarca, siendo referente de toda Castilla y León.

Al acto de inauguración asistieron numerosas personalidades, entre diputados, procuradores, de-

legado territorial, senadores y alcaldes de otras localidades cercanas que acompañaron al regidor local, Jesús García, la concejala de Industria, Turismo y Comercio, Nuria Fernández, y el presidente de la Diputación, Francisco Vázquez. En las carpas situadas al exterior de la central y junto a la puerta de acceso tuvo lugar el acto inaugural, en el que, como es costumbre, el alcalde se dirige a todos los vecinos presentes y a los asistentes. Palabras de agradecimiento para todos los implicados en el desarrollo de esta feria, desde los servicios municipales a la organización iniciaron su discurso. "Era

mucho el tiempo que llevábamos soñando compartir una de las sedes de Las Edades del Hombre y ha llegado el momento"; "esta feria y Las Edades del Hombre, estoy convencido de que se van a retroalimentar", comentó el alcalde, expectante ante estos dos eventos. "Para nosotros es una gran ilusión", añadió. Seguidamente quiso compartir con el público presente cómo se desarrolló la inauguración de la muestra 'Reconciliare', y la esperada visita de Su Majestad la Reina Sofía. Volvió a destacar la exquisitez y el gusto con el que está organizada toda la muestra en sus tres sedes, algo de lo que también

se hizo eco la propia Reina Sofía al terminar su visita. Aseguró que, independientemente de las creencias de cada persona, es destacable la calidad de las obras que se encuentran ahora mismo en la localidad. "Invito y animo a todos los que no la hayáis visitado aún a que lo hagáis, que tiempo tenemos en estos seis meses y medio de exposición", indicó el regidor.

Por otro lado y más centrado en la Feria, el alcalde hizo hincapié en este tipo de ferias y su importancia. En ellas se encuentran representados todos los sectores y ámbitos industriales de la comunidad, y de ahí su relevancia. Volvió a rea-

lizar un llamamiento a las instituciones, para que pongan un máximo empeño en estas ferias en el medio rural, "que motivan y animan al consumo y la actividad económica, y de ahí a la creación de empleo". Por todo ello resaltó la necesidad de apoyo en la celebración de estas ferias. Así, aprovechó para agradecer su participación a todos los expositores, sin los que sería imposible haber llegado a la XXXII edición. Les deseó que los objetivos puestos a lo largo de estos cuatro días de feria se vean cumplidos al finalizar. Igualmente, tuvo palabras de reconocimiento para la Junta de Castilla y León, la

AL DÍA | LOS MÉDICOS DEFIENDEN MANTENER LA ASISTENCIA EN LOS PUEBLOS

Las Jornadas sobre Atención Primaria en el medio rural han finalizado con la presentación de un documento de valoración de la actividad desarrollada en los centros de salud y consultorios de los pueblos y de petición de medidas que mantengan y mejoren

esta asistencia. La 'Declaración de Segovia' compendia el análisis realizado en las sesiones celebradas en el Colegio de Médicos de Segovia con la participación de una treintena de vocales provinciales de las instituciones colegiales médicas

de toda España. Los médicos piden presupuestos específicos para Atención Primaria y abogan por mantener la asistencia en todos los municipios, independientemente de su número de habitantes, facilitando el acceso al sistema.

Diputación de Segovia y a los distintos colaboradores que se prestan a formar parte de la Feria de Cuéllar.

El alcalde también hizo alusión al hándicap de no poder ampliar el espacio expositivo, que a pesar de ser tan amplio, con esos 15.000 metros cuadrados, no puede ser mayor. No obstante, aseguró que se ve compensado por el marco único e incomparable entre el Castillo y la iglesia de San Martín, que este año está engalanada con 'Reconciliare'. Realizó un repaso por todos los sectores y sus expositores, de los que reconoció que esta es "una muy buena oportunidad".

20 AÑOS EXPONIENDO Al finalizar el discurso inaugural de la Feria, toda la comitiva realizó un recorrido por la carpa central. Se intercambiaron saludos entre alcalde, concejales, presidente de la Diputación y los expositores, que inician esta andadura de cuatro días con vistas a generar negocio. Así, entre los más de 140, se reconoció la fidelidad de cuatro de ellos, que llevan más de 20 años participando en este certamen. Uno de ellos es la empresa cuellarana Tablebost; a todos se les hizo entrega de un detalle, una figura del Castillo de Cuéllar, y en la parte superior de su estand lucen un distintivo de reconocimiento. Los agradecimientos se sucedieron a todos ellos, fundamentales para el atractivo de la feria.

Así comenzó esta XXXII edición, que tras inaugurar la carpa central, contó con las autoridades en la zona de automoción y en la Feria de Artesanía, ubicada en el Patio de Armas del Castillo. En ella se pueden encontrar todo tipo de artículos que completan la amplísima oferta del certamen. En la zona del arco de San Basilio se ha vuelto a ubicar el Mercado de Coleccionismo y Antigüedades, una de las partes que más curiosidad despierta entre los visitantes.

El movimiento en la zona norte de la localidad es ya una evidencia. A las puertas de las dos sedes de 'Reconciliare' se observan ya multitud de grupos que acuden a contemplarla, y en los alrededores de la feria se vieron visitantes de primera hora. Como explicó el alcalde, ambos eventos se retroalimentarán y contribuirán a que Cuéllar sea uno de los muni-



1. Desde primera hora de la mañana el público se acercó a la Feria de Cuéllar. 2. La empresa cuellarana Tablebost recibió un reconocimiento por sus 20 años de participación en el certamen. 3. El presidente de la Diputación quiso probar alguno de los productos que se exponen y venden en la Feria multisectorial. 4. Los emprendedores cuellaranos 'Aire', con su estudio de arquitectura, acercan siempre las novedades de su sector al visitante. 5. Aunque el espacio expositivo no se puede ampliar más, el incomparable marco de la Feria, con el Castillo al fondo, la hace única. / FOTOS: CHANTAL NÚÑEZ

[LA FRASE]

«Llevábamos mucho tiempo soñando con compartir espacio con Las Edades del Hombre»

JESÚS GARCÍA
Alcalde de Cuéllar

cipios más concurridos de la provincia este fin de semana. Hasta el martes se espera que la Oficina de Turismo recoja datos históricos y remarcables.

La villa se ha convertido en referente cultural y, estos cuatro días, en un muestrario de la industria de la comunidad, con un certamen de renombre y asentado que es ineludible para muchos vecinos de la comarca, y que cada año mejora en calidad y organización, como se podrá observar hasta el próximo martes.



CON RECOGIDA
DE ALIMENTOS PARA BANCO DE
ALIMENTOS DE SEGOVIA FESBAL

XV CARRERA POPULAR MEMORIAL SANTI

30 ABRIL 2017, MARUGÁN, SEGOVIA

TODA LA INFORMACIÓN E INSCRIPCIÓN EN

www.carreramarugan.es

SIGUENOS EN

carreramarugan.memorialsanti



@memorialsanti

BigMat
TABANERA

CUÉLLAR

TRANSPORTES

La VIII Jornada del Vehículo Industrial reúne a sus profesionales

El director general de Transportes, Ignacio Santos Pérez, abrió este acto que también sirvió para dar el pistoletazo de salida a la XXXII edición de la Feria de Cuéllar

C.N. / CUÉLLAR

El Palacio de Pedro I fue el escenario escogido un año más para la Jornada del Vehículo Industrial, acto que abrió todos los enmarcados dentro de la Feria de Cuéllar. Un año más, esta jornada sirvió para reunir a todos los profesionales de un sector vapuleado por la crisis y normativa restrictiva que entorpece su labor.

A la mesa y a primera hora de la mañana se sentaron el director general de Transporte, Ignacio Santos, el alcalde de la villa, Jesús García, y Javier Baranda, director de la revista 'Transporte Profesional'. Fue el director general quien se dirigió a los muchos asistentes, alrededor de unos 40, que acuden cada año a esta jornada para escuchar novedades y reflexionar sobre el sector, que además se encuentra en un estado de incertidumbre que se alarga en el tiempo. Santos comentó, en esta segunda jornada cuellarana en la que participa, que el sector del transporte viene de sufrir una "crisis brutal que ha dejado por el camino muchas empresas", pero que "ahora ve un poco la luz". Los datos económicos auguran que hay "mejoras y esperanza", vinculada al incremento del PIB, número de matriculaciones, del tonelaje de transporte y que se tienen que trasladar en sí al sector. "No solo hay que recuperar el incremento de toneladas, sino aumentar los niveles de rentabilidad de las empresas antes de la crisis", reconoció. Los principales problemas en el sector, explicó, son el intrusismo, la obrerización de la economía, la mal llamada "economía colaborativa", y la incertidumbre que llega desde Europa. "Pedimos que se armonice, que se haga homogénea y no que cada país haga su propia interpretación de la normativa, con estas alianzas que se están produciendo", señaló Santos. Afirmó que en este ámbito se van a pedir soluciones a todos los niveles por parte de la comunidad, a los diferentes estamentos como son el Ministerio y a nivel europeo.

La financiación también



El director general de Transportes junto al alcalde y Javier Baranda, director de la revista 'Transporte Profesional'./ C.N.

centró los temas que se trataron en la jornada. Igualmente, el Reglamento de Ordenación del Transporte Terrestre, que el Go-

bierno Central ha anunciado para su presentación en mayo, recogerá muchos de los aspectos que marcan la labor de los transpor-

tistas. La entrada en vigor de la nueva directiva de honorabilidad de los transportistas supondrá que la comisión de tres faltas gra-



Público asistente a la Jornada del Vehículo Industrial./ C.N.



Transporte y automoción, sectores representados en la Feria de Cuéllar./ C.N.

Uno de los principales problemas del sector es el intrusismo

ves conllevará la pérdida de tal honorabilidad, con sanciones contra la libertad de los trabajadores, como así lo exponen los propios profesionales. Así se abre el mercado a una nueva figura, la del gestor del transporte, con unas competencias nuevas para gestionar la empresa. De este modo, el director general y todas las ponencias y mesas redondas se centraron en estos ámbitos, además del de los viajeros, las mercancías, las directivas y la Ley de Transportes de Castilla y León, que pondrá de manifiesto el reflejo de la comunidad en materia de transporte de viajeros: ese transporte a la demanda, integrando el escolar y el regular, nuevas licitaciones y concesiones y nuevos mapas de ordenación.

En general, es un momento de incertidumbre para el transporte. Santos hizo referencia a una frase contenida en el último número de la revista de Asetra: "Nos toca transportar en tiempos revueltos", que, a su juicio, define el momento actual. "A nosotros nos toca administrar también en tiempos revueltos, pero queremos hacer de todos estos problemas un reto con futuro y oportunidades", concluyó el director general.

Finca el Pinar es un lugar exclusivo, dotado con las más modernas instalaciones y la garantía de un equipo profesional con más de 30 años de experiencia.

- Amplios jardines. - Versatilidad de espacios.
- Grandes salones diáfanos decorados en estilo Colonial. - Hotel.



Teléfonos: 920 321 004 | 606 649 480
www.fincaelpinar.es E-mail: eventos@fincaelpinar.es
Codorniz (Segovia) - España

Más de 12 hectáreas provistas con todo lo necesario para la celebración de Campeonatos Hípicos a nivel nacional e internacional. Instalaciones deportivas con escuela propia.



POLÍTICA



El candidato a volver a dirigir el partido tras las elecciones primarias acudió al acto de campaña organizado por la Plataforma de Segovia con Pedro Sánchez. / M.G.



la anécdota

► **La metáfora de la megafonía.** La anécdota de la jornada tuvo que ver con los problemas de megafonía que tuvo Sánchez durante su intervención. En un momento de su discurso tuvo que abandonar el atril y continuar con un micrófono de mano, al que la barería dejó minutos después sin energía. Sánchez soportó con estoicismo los problemas técnicos y una vez resueltos aseguró con humor que "como veréis, nuestra candidatura es de la militancia y no del aparato", entre las risas del auditorio. Entre los participantes en el acto electoral de Pedro Sánchez pudieron verse a algunos destacados dirigentes socialistas como el concejal de Juventud del Ayuntamiento de Segovia Alvaro Serrano, la alcaldesa de El Espinar Alicia Palomo, el alcalde de Torrecaballeros Rubén García, y el que fuera senador socialista por Segovia Arturo González, junto al también exprocurador Octavio Cantalejo.

Pedro Sánchez defiende el 'PSOE de la militancia' con críticas a Rajoy y Podemos

El salón de actos del CISS de La Albuera se llenó de simpatizantes y militantes que asistieron entregados al "Sí es sí" que propugna el candidato a la secretaría general

M.GALINDO / SEGOVIA

El candidato a la secretaría general del PSOE Pedro Sánchez se dio ayer en Segovia un verdadero baño de multitudes en el acto político organizado por la plataforma constituida en su apoyo en Segovia en el que el que fuera líder de los socialistas explicó a militantes y simpatizantes las líneas fundamentales de lo que será el Partido Socialista si resulta elegido en el proceso de primarias.

Ante un entregado auditorio, que interrumpió con aplausos más de una decena de veces su intervención, Sánchez centró su intervención en las críticas al gobierno de Mariano Rajoy y a Podemos, y aseguró que el panorama político creado tras su bronca salida de la secretaría general en octubre del pasado año "demuestra hoy más que nunca que no debió de ser no".

En el escenario, Sánchez estuvo acompañado por una representación de Juventudes Socialistas, así como de los gestores de la Plataforma de Apoyo, liderada por Alberto Peñas del Barrio.



Militantes y simpatizantes llenaron el salón del CISS e irrumpieron con aplausos varias veces la intervención de Sánchez. / M. G

El candidato socialista lamentó la decisión de Podemos de presentar una moción de censura, y recordó a la formación presidida por Pablo Iglesias que "hace un año no

hubiera sido necesario presentar una moción de censura para desbancar a Rajoy" cuando tuvieron oportunidad de apoyarle como candidato a presidente del Gobierno.

Así, señaló que "me pregunto si la corrupción del PP es hoy más que hace un año, cuando es la misma, por lo que esa moción de censura no hubiera hecho falta".

Para Rajoy, Sánchez pidió que "asuma su responsabilidad y dimita" ante los casos de corrupción que afectan al PP, y aseguró que los populares "tienen el partido carcomido por la corrupción, por lo que no puede liderar la regeneración democrática que necesita este país".

Abundó en este detalle y, sin mencionarlos, tuvo palabras críticas para sus compañeros que defendieron la abstención que en el debate de investidura otorgó el Gobierno a Rajoy, y lamentó que con esta decisión "pensaban que acabar con la desigualdad, la precariedad laboral y la corrupción se resuelve con más Mariano Rajoy y más PP".

Sánchez defendió la necesidad de que el PSOE sea un partido "de la militancia" y que abandere la regeneración democrática desde la verdadera izquierda, y señaló que España necesita "una fuerza del cambio que recupere la esencia histórica del PSOE".

Así, precisó que si llega a la secretaría general, propondrá incluir en los estatutos del partido la consulta a la militancia de cualquier acuerdo postelectoral, así como la creación de una dirección paritaria que estará "tan a la izquierda como lo estén sus votantes y sus afiliados".

El feminismo, la laicidad, la lucha a favor del medio ambiente y la defensa de los derechos de los trabajadores a través de la derogación de la reforma laboral fueron también expuestos por Sánchez como ejes de su trabajo.

SUPER REBAJAS 75% DESCUENTO RESIDENCIAL

ROBLEDO

LOCALES

hasta 338 m² con PARCELA

Divisibles, junto a la Ctra. Nacional CL-601

Luz verde a sus proyectos: SE ADMITEN OFERTAS

ARCO RAMIREZ

MAXIMA CALIDAD

C/ Calandria, 8 · SAN ILDEFONSO
C/La Granja, 4 · PARQUE ROBLEDO
Segovia

arcoramirez@arco-ramirez.com
www.arco-ramirez.com
Telf.: 921 47 14 74 · 921 43 64 12

► MUNICIPAL

El Ayuntamiento se adhiere al manifiesto 'Por un modelo de fin de ETA sin impunidad'

IU, único grupo en abstenerse, pues considera que el proceso de paz tiene que ser dirigido por el Estado de Derecho y no por las víctimas

V. LABRADOR / SEGOVIA

El portavoz de UPyD - Centrados en Segovia, Cosme Aranguren, puso voz a las víctimas de ETA en el pleno municipal de abril, al que elevó una moción para que el Ayuntamiento se adhiere al manifiesto 'Por un modelo de fin de ETA sin impunidad', un documento suscrito por las asociaciones de víctimas. Aranguren recordó que, "de una u otra manera, todos nos hemos sentido afectados" por el terrorismo que durante varias décadas ha atemorizado al País Vasco en particular y a España entera en general.

Para el portavoz de la formación magenta —quien, "como español, vasco y segoviano, ni olvido ni perdono"—, "tiene que haber vencedores y vencidos y, en este caso, la vencedora tiene que ser la democracia (...) No pueden escribir el final de ETA los propios verdugos".

El resto de los grupos se mostró



Los concejales de UPyD, Esther Bermejo y Cosme Aranguren. / T. DE SANTOS

a favor de la adhesión a este manifiesto, excepto Izquierda Unida, que se abstuvo. Su portavoz, Ángel Galindo, justificó su voto en el hecho de que "es el Estado de Derecho el que tiene que dirigir el fin de ETA y no las víctimas", aunque dejó claro su apoyo a todos aquellos que han sufrido a consecuen-

cia de la banda terrorista, durante una época que calificó de "auténtica barbarie".

Alfonso Reguera, portavoz del equipo de Gobierno, añadió que "ETA sigue contando con el reproche y la persecución de las instituciones. No consiguió sus objetivos y no los va a conseguir".

Muñoz-Torrero reitera que el préstamo de bicicletas sí ofrece una rentabilidad social

V. LABRADOR / SEGOVIA

Poco convencidos están los grupos de la oposición de que el servicio de préstamos de bicicletas en bancada que ofrece el Ayuntamiento sea rentable para la ciudad, por eso, UPyD - Centrados en Segovia elevó al pleno una moción en la que solicitaba modificar la ordenanza reguladora de dicho servicio con el fin de suprimirlo.

La concejala Esther Bermejo instó al equipo de Gobierno, además, a crear un registro municipal de bicicletas para posibilitar la identificación de aquellas que se pierden o se roban y así poder recuperarlas. Además, pidió que se vendieran las bicicletas que no se ajusten al servicio, para intentar recuperar parte de la inversión.

Según los datos aportados por el Grupo Municipal Popular, el Ayuntamiento destina a este servicio miles de euros al año —en 2010, 34.000 euros; en 2011, 44.500; y en 2015, 30.000 euros— y, aunque el partido "está a favor de tener una movilidad sostenible y saludable", dijo el concejal José Luis Huertas, está claro que este servicio "no ofrece ni rentabilidad social ni económica".

El concejal de Tráfico, Transporte y Movilidad, Ramón Muñoz-Torrero, sin embargo, defendió que "nosotros estamos

«Nosotros estamos haciendo un esfuerzo en la reducción del **coste del servicio**», asegura el concejal

haciendo un esfuerzo en la reducción del coste del servicio y sí ofrece una rentabilidad social importante". Por ello, dijo, el servicio no se suprimirá, ya que es utilizado por vecinos y visitantes. "Tenemos 40 bicicletas eléctricas, que han estado alquiladas toda la temporada", explicó, añadiendo que la demanda ha sido más alta y "si hubiéramos tenido más, se habrían alquilado también".

Respecto al registro, argumentó que Segovia pertenece a la Red de Ciudades Amigas de la Bici y dicha red ya tiene un registro en el que se controlan todas las bicicletas que hay en la ciudad, aunque no sea con medios propios. Por último, apuntó que las bicis viejas se desmontan y se utilizan sus piezas para arreglar las otras, por lo que no se pueden vender.

HERMANAMIENTO
PARROQUIA SAN LORENZO
LA PRADERA (CARACAS)
MISION DE DETE (ZIMBAWE)
XVII CAMINATA
Lunes 1 de Mayo a las 10,30 horas. Plaza de San Lorenzo
 INSCRIPCIONES Y ENTREGA DEL DONATIVO UNA HORA ANTES DE LA SALIDA
 En la inscripción, los menores han de ir acompañados por un adulto responsable

RASTRILLO
Domingo 7 de Mayo en la Plaza de San Lorenzo

COLABORA: **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

Pregúntanos por la **OFERTA DE COMUNIONES**

AR HOTELES

LOS ARCOS
 * * * *

PARQUE INFANTIL
 MANUALIDADES
 TALLERES
 JUEGOS

VIERNES
 19:00 a 22:30
SÁBADOS
DOMINGOS
 13:00 a 18:00

VEN A TOMAR EL VERMUT,
 COMIDAS FAMILIARES, TOMARTE EL CAFÉ
 o VER EL FÚTBOL...
MIENTRAS TUS HIJOS SE DIVIERTEN
 actividades para niños de 2 a 10 años

Paseo Ezequiel González, 26 (Segovia) · Telf. 921 43 74 62
 PARKING GRATUITO

► SINDICATOS

La Empresa Municipal de Turismo anuncia paros laborales durante Titirimundi

Los empleados deciden trabajar con normalidad este puente de mayo, aunque la última reunión de mediación termina sin acuerdo

V. LABRADOR / SEGOVIA

Los trabajadores de la Empresa Municipal de Turismo siguen en pie de guerra contra el Ayuntamiento, que no responde a sus peticiones para mejorar sus condiciones laborales. Denuncian desde el sindicato UGT que la plantilla del organismo turístico "está formada por licenciados y diplomados, con dos o tres idiomas cada uno, constituyendo una plantilla muy cualificada, pero muy mal remunerada", y es que, asegura Miguel Ángel Mateo, de la FeSP-UGT, "en la actualidad, los salarios que tienen la práctica totalidad de los 36 trabajadores de la Empresa Municipal de Turismo de Segovia son iguales o inferiores al salario que cobra un peón del Ayuntamiento".

Algo más de medio año llevan negociando trabajadores y Consistorio el convenio colectivo, aunque el acuerdo parece estar lejos, ya que una de las principales reclamaciones de los empleados es una mejora en los sueldos. Por ello, los trabajadores plantearon realizar paros parciales en la jornada laboral, como medida de presión.

Los primeros paros estaban previstos para hoy, 30 de abril, y mañana, 1 de mayo, en pleno puente festivo. Los segundos, están planeados para los días 13, 14 y 15 de mayo, durante la celebración del Festival Internacional de Títeres de Segovia, Titirimundi, una de las citas culturales que más visitantes atrae a la ciudad.

Para intentar un nuevo acercamiento de posturas, desde UGT se pidió la mediación del Serla —organismo dependiente de la Junta— y el pasado jueves se celebró una reunión que terminó sin acuerdo, según Mateo. "Pero en aras de buena voluntad, por parte de FeSP-UGT se han retirado los paros previstos para el 30 de abril y el 1 de mayo", explicó, de modo que el personal trabaja con normalidad durante este puente.

Desde el Ayuntamiento siempre se ha alabado la labor que realizan estos profesionales, por ello desde el sindicato no entienden que no se retribuya adecuadamente su trabajo con unos salarios más altos, "pues parte de la plantilla no llega a ser mileurista", lamenta Mateo, y eso que para formar parte de la Empresa Municipal de Turismo se exige, "a un número muy importante de la plantilla, titulación universitaria y varios idiomas". El próximo martes, 2 de mayo, se ha convocado una nueva mediación del Serla para intentar, de nuevo, alcanzar un acuerdo positivo para ambas partes.

Pero, de momento, los paros laborales de la plantilla de la Empresa Municipal de Turismo siguen convocados para los días 13, 14 y

15 de mayo, de 11.00 a 14.00 horas, momento de gran afluencia a los espacios de información turís-

tica, sobre todo en esas fechas, con la ciudad inmersa en la celebración de Titirimundi.



Miguel Ángel Mateo, representante de FeSP-UGT Segovia. / JUAN MARTIN

ruralconnect rural Wallet/ruralvia.com/ruralvia Móvil/ruralvia Tablet/rural Cajeros

¡Enhorabuena!, ahora también para acceder a tu Caja tendrás que mover **UN DEDO**,

pero **SÓLO UNO**

... Todo lo que necesitas de Caja Rural está a un sólo click desde tu ordenador o dispositivo móvil con Rural Connect.

Además no estarás solo, porque detrás de nuestras aplicaciones siempre **ENCONTRARÁS CADA VEZ MÁS OFICINAS CON PERSONAS**, profesionales que te ayudarán en cualquier situación.

Caja Rural y Rural Connect
Tecnología, pero con corazón.

cajaviva
cajarural
#ValoresPorEncimadelValor

► POBLACIÓN

El PSOE urge a la Junta medidas efectivas para luchar contra la despoblación

E. A. / SEGOVIA

El PSOE urge al Gobierno central y a la Junta de Castilla y León la aplicación de medidas efectivas para luchar contra la despoblación que sufre la provincia de Segovia.

El secretario general del PSOE en Segovia, Juan Luis Gordo, considera que la pérdida de población y el envejecimiento son dos de los principales problemas de esta provincia, que “año tras año —apunta Gordo— sufre la sangría de la emigración de sus vecinos”.

Juan Luis Gordo recuerda que tan solo en un año la provincia de Segovia ha perdido más de 1.600 vecinos. “Muchos segovianos —dice— se han visto obligados a abandonar sus casas y sus familias para buscar un futuro laboral y un proyecto de vida, a los que aquí se les niega”. El también diputado socialista plantea incentivos fiscales para empresas que se ubiquen en las zonas deprimidas del medio rural, para las que ya estén instaladas y para sus vecinos. “Es preciso que se acometa ya la elaboración y puesta en marcha de planes específicos para cada zona y comarca de Segovia —añade el socialista—, para fomentar su actividad económica y empleo, aprovechando sus potencialidades y sinergias”.

El secretario general socialista consideró “una tendencia penosa la que se desprende de los datos de población de la provincia”. De este modo, los 154.041 residentes que había en enero de 2017, según el Instituto Nacional de Estadística (INE), “reflejan una caída nada menos que de cerca de 10.000 personas desde 2011, un seis por ciento”, apunta el PSOE.

“Nuestros pueblos se mueren lentamente y nuestra provincia se envejece y pierde residentes sin cesar”, lamenta Juan Luis Gordo.

► SANIDAD

Los médicos piden presupuestos específicos para Atención Primaria

Los vocales de los Colegios de la OMC firman la ‘Declaración de Segovia’ que aboga por mantener la asistencia en todos los municipios, sin discriminación por población

• Las Jornadas de Atención Primaria Rural, coordinadas por la doctora Marina de la Infanta, han reunido en Segovia a una treintena de vocales provinciales de los Colegios de Médicos de España.

P. BRAVO / SEGOVIA

Las Jornadas sobre Atención Primaria en el medio rural han finalizado con la presentación de un documento de defensa y valoración de la actividad desarrollada en los centros de salud y consultorios de los pueblos y de petición de medidas que mantengan y mejoren esta asistencia. La ‘Declaración de Segovia’ compendia el análisis realizado en las sesiones celebradas en el Colegio de Médicos de Segovia con la participación de una treintena de vocales provinciales de las instituciones colegiales médicas de toda España y del representante nacional de AP Rural de la Organización Médica Colegial (OMC), Josep Fumadó, así como de distintas autoridades sanitarias.

Los asistentes a las Jornadas reclaman una dotación presupuestaria específica para la Atención Primaria e independiente de la del ámbito hospitalario, “en la que se evidencie el reconocimiento y apuesta por la Atención Primaria que constantemente proclaman administradores, políticos y gestores”.

En la ‘Declaración de Segovia’, los médicos rurales expresan su sentimiento de orgullo y entrega por ser “los efectores del Sistema Sanitario en los lugares más alejados y deprimidos de nuestro territorio”. Entienden que los habitantes del ámbito rural deben beneficiarse de los principios de equidad y accesibilidad que recoge la Ley



Presentación de la Plataforma Digital para Formación Médica Continuada ‘Mylab’. / TAMARA DE SANTOS

General de Sanidad como el resto de ciudadanos y remarcan la vigencia del artículo 3 de la Ley General de Sanidad (puntos 2 y 3) en el que se recoge que “La asistencia sanitaria pública se extenderá a toda la población española” y “el acceso a las prestaciones sanitarias se realizará en condiciones de igualdad efectiva”.

En las conclusiones de la reunión nacional, los vocales de los colegios de la OMC se declaran partidarios de una política que permita mantener la asistencia en todos los municipios independientemente de su número de habitantes, facilitando el acceso al sistema.

El doctor Josep Fumadó advertía el viernes ante los medios de comunicación que “sin incentivos” ni prestigio para los facultativos, las consultas rurales se quedarán sin profesionales sanitarios y, en el documento conjunto de



Clausura de las Jornadas de Atención Primaria Rural. / E. A.

los representantes provinciales se reclama un “presupuesto sanitario realista y acorde con las necesidades asistenciales en el ámbito rural, en el que se contemplan los factores de dispersión, aislamiento y penosidad con los que trabajamos en el día a día”.

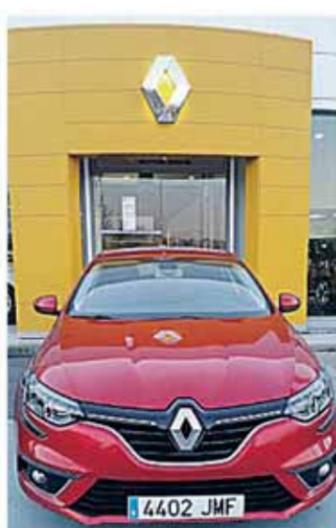
La ‘Declaración de Segovia’ concluye con la petición de políticas de fidelización del médico al ámbito rural que permitan una continuidad asistencial en el tiempo lo que “repercutirá favorablemente en la eficiencia del sistema”.



RENAULT CAPTUR DCI 90 CV
NAVEGADOR • LLANTAS • ESPASR
CLIMATIZADOR
KMS: 15.500
PRECIO: 14.200€



RENAULT NUEVO MEGANE
1.5 DCI 110 CV ZEN
R-LINK • PANTALLA TFT 7"
CLIMATIZADOR • MULTI SENSE
KMS: 2.700 • PRECIO: 18.500€



RENAULT NUEVO MEGANE
DCI 90 CV INTENS
NAVEGADOR • RUEDA S&S STAR STOP
• CLIMATIZADOR • KMS: 10100
PRECIO: 15.900€

Renault SELECTION



Peñalara Auto

C/Peñalara 2. 40006 Segovia

610 860 963

Concesionario RENAULT

► MEDIO AMBIENTE

El peor incendio de la década

Desde el de Honrubia, en 2008, el de Nieva ha sido el que ha quemado más superficie • López-Escobar dice que se intervino con celeridad y agradece el trabajo de los voluntarios

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

“Desde que soy delegado territorial de la Junta, éste es el peor incendio que ha sufrido Segovia”, señalaba el jueves Javier López-Escobar, después de estar una semana pendiente de lo que acontecía en Nieva, esperando que el fuego quedara definitivamente extinguido. Hay que remontarse casi una década, al año 2008, para encontrar otro siniestro que quemase más superficie que el de Nieva. En aquella ocasión, las llamas devoraron más de mil hectáreas. Ahora han sido algo menos de 400, si bien la cifra exacta no se conocerá hasta que concluyan las labores de perimetración.

Para una provincia en la que, como explica López-Escobar, en los últimos años no se quemaban más de 100 hectáreas anualmente, el suceso de Nieva ha sido una gran catástrofe. Por desgracia, “se dieron todas las condiciones para que alcanzara esas dimensiones”, reconoce el delegado territorial de la Junta. Sequedad ambiental, temperatura alta, aire...

A las 14,30 horas del jueves 20 de abril se recibió una llamada, en el teléfono 112, alertando de las llamas en las cercanías de la ermita

de Aldeanueva del Codonal. López-Escobar asegura que “inmediatamente nos pusimos en marcha” y “muy rápidamente teníamos en el terreno más de 50 personas”, pero lo cierto es que las llamas se fueron extendiendo hacia el norte, abriéndose además a este y a oeste.

En el operativo participaron agentes medioambientales, especialistas en extinción incendios y Bomberos de Segovia, además de tres helicópteros, tres hidroaviones y cinco autobombas. López-Escobar recalca que “aunque todavía no se está en la campaña de incendios, eso no significa que el dispositivo regional no estuviera en disposición de actuar”. Y, a su entender, así ocurrió. La violencia de las llamas aconsejó elevar el nivel del incendio a ‘1’, lo que facilitó a la Junta recibir apoyo de otras administraciones públicas.

El delegado territorial, que pasó toda la tarde del jueves en el Centro de Mando, dice haber sido testigo de como se iban ofreciendo agentes medioambientales que no trabajaban ese día o estaban de vacaciones. Por poner un ejemplo, cita al procurador socialista en las Cortes Regionales José Luis Aceves. “Es de destacar el personal que, sin ser



Vista de una zona quemada en el incendio de Nieva. / EL ADELANTADO

llamado, vino a ponerse a disposición de quienes dirigían la operación, asumiendo las tareas que se les encargaban”, manifiesta López-Escobar.

Al llegar la noche, se retiraron los medios aéreos, pero entonces la Unidad Militar de Emergencias (UME) se ocupó de dos de los frentes más activos, frenándolos en se-

co, y eso permitió que, al poco de amanecer el viernes, el incendio fuera declarado ‘controlado’, rebajándolo a nivel 0.

En el primer balance del siniestro, López-Escobar explica que ha sido un incendio “muy irregular”, pues aunque su perímetro es de 377 hectáreas, dentro hay zonas totalmente calcinadas y otras no quemadas. Además, aclara que, aunque inicialmente se divulgó que las llamas avanzaban por las copas de los pinos, “en realidad, el suelo está bastante quemado, pero los árboles no tanto”.

El fuego afectó, principalmente, a terreno de propiedad privada, si bien también alcanzó, en menor medida, a un monte público. “La mayoría de los árboles que ardie-ron fueron pinos resineros, y eso contribuyó a que el incendio fuera tan llamativo, pues estaban en resinación, y la miera ejerció como combustible”, agrega López-Escobar, quien, después de la petición del PSOE para que se den ayudas a los afectados, recuerda la existencia de “un amplio abanico de subvenciones de la Junta a las que pueden acogerse los propietarios que deseen reforestar”.

En relación a las críticas recibidas al proceder de la Junta, López-Escobar arremetió contra “quienes predicán todos los días el apocalipsis”. “No se puede estar permanentemente poniendo en duda a la Administración, porque eso genera una innecesaria desconfianza en los ciudadanos, y los hace vivir temerosos de algo que no existe”, finiquita López-Escobar.



RENTA 2016

CAMPAÑA DE AYUDA A LA DECLARACIÓN

Información sobre las deducciones autonómicas en el portal tributario www.tributos.jcyl.es y en el teléfono de información administrativa 012.

8 Oficinas a su servicio

Cantalejo, Carbonero el Mayor, Coca, Cuéllar, El Espinar, Riaza, Santa María la Real de Nieva, Sepúlveda.

Teléfonos de **cita previa**

901 22 33 44

915 53 00 71

De lunes
a viernes,
de 9:00
a 19:00 h.

Cita previa por internet

www.agenciatributaria.es

 Junta de
Castilla y León

► BARRIOS



En San José, los peñistas almorzaron unos exquisitos judiones en el Parque Infantil de Tráfico./M.G.



La carne de choto fue el menú principal de la 'carbonada' del Cristo./T. DE SANTOS

10ª Marcha de Mujeres Segovia 2017

INSCRIPCIONES: Avda. Acueducto, 16 Segovia

7 de mayo 11:00 h

COLABORA:

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

Coca-Cola

POWERADE

alimentos segovia

Diputación de Segovia

ferconi servicios y suministros industriales

Obra Social "la Caixa"

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

José María

Forum

carretero seguros

cajaruralsegovia

BigMat TABANERA

Dra. Ángeles Díaz Sastre

San Lorenzo S.L.

COMITÉ DE SEÑORAS RESTAURANTES

Espresso Cultura

la Trébede

no+vello

GA sistemas

Cruz Roja

CLINICA DENTAL RICO

el Cochinitillo Segoviano

Drin

Natur Pellet

GOR

CUESTA PEREZ

GABINETE DE ESTÉTICA

COMERCIAL RINCON

Casper SANEAMIENTOS

PÉREZ MEGUILLANZ JOYAS

Julio Misis video y fotografía profesional

SegoviaDirecta.com

salida 11:00h Plaza Mayor, llegada 12:00h Plaza del Azoguejo.

ORGANIZA: Amig@s Segovia

La gastronomía une en la fiesta a los barrios de San José y Cristo del Mercado

El tiempo acompañó las celebraciones de la judiada en San José y la 'carbonada' de las fiestas de la Cruz de Mayo

M.G. / SEGOVIA

La buena mesa no puede faltar nunca en ninguna celebración, ya que en torno a ella se refuerza la convivencia y sirve para poner en común los momentos más significativos e inolvidables. En el inicio de sus fiestas, los barrios de San José y el Cristo del Mercado dedicaron buena parte de su actividad en la jornada de ayer a congregar a peñistas y vecinos en torno a atractivas propuestas gastronómicas en las que, aprovechando la inestable bonanza climatológica, tomar la calle como comedor improvisado.

Así, las peñas del Cristo del Mercado se reunieron para disfrutar de la primera 'Carbonada' en la que la carne de choto a la cerveza con patatas fritas fue el plato fundamental del menú. El entorno del bar 'New Toscana' fue el lu-

gar elegido para degustar este sabroso guiso con el que recuperar fuerzas para una amplia jornada festiva. Por la tarde, la charanga 'Los Karriolos' recorrieron junto a las peñas los bares del barrio y antes de la medianoche tuvo lugar una pancetada, que sirvió de prólogo para la gran verbena a cargo de la orquesta 'La Huella 5.0'.

En San José, las instalaciones del Parque Infantil de Tráfico albergan las casetas de algunas de las peñas del barrio, y sirvieron también como marco para la degustación de una judiada popular en la que los peñistas paladearon el plato típico castellano. La plaza de San José fue escenario ya por la tarde de la gran exhibición de jotas y sevillanas, que dieron paso ya por la noche a la gran discomóvil que amenizó las fiestas hasta bien entrada la madrugada.

GRAN VARIEDAD DE TAPAS

RACIONES

Caproy Bar

MENÚ DEL DÍA

CERRAMOS LOS DOMINGOS

C/Puente Muerte y Vida, 8 (Segovia) ☎ 628 431 479 / 602 884 056

► SUCESOS

El juzgado investiga una agresión sexual a una joven norteamericana

Los hechos ocurrieron el pasado fin de semana en un domicilio privado, y la joven denunciante asegura que fueron varios hombres quienes abusaron de ella

M.G. / SEGOVIA

El juzgado de Instrucción número 3 de Segovia investiga la denuncia presentada el pasado fin de semana por una ciudadana norteamericana en la que asegura haber sido víctima de una agresión sexual en la que participaron varias personas. La Subdelegación del Gobierno únicamente ha confirmado la presentación de la denuncia en la comisaría del Cuerpo Nacional de Policía, pero no ha facilitado más detalles sobre el caso al asegurar que las investigaciones permanecen aún abiertas.

Fuentes próximas al caso han asegurado a esta redacción que el suceso tuvo lugar en un domicilio particular y la joven denunciante cuenta con el testimonio de una compañera de piso que corrobora su versión. El juez instructor ha tomado ya declaración a la denunciante de la que se ha derivado la investigación hacia cinco personas que estuvieron presentes en el momento de los hechos para dirimir su vinculación con la agresión, sin que por el momento se hayan



La Policía Nacional registró la denuncia presentada por la joven norteamericana. / EL ADELANTADO

ordenado practicar detenciones.

Las mismas fuentes indicaron que a mediados de esta semana tuvo lugar una vista judicial en la

que la joven agredida participó en una rueda de reconocimiento para intentar identificar a sus agresores, y ya ha regresado a su lugar

de origen a la espera de que se pongan en práctica las consecuencias judiciales emanadas de la investigación.

La Guardia Civil inicia el control de equipos de aplicación de productos fitosanitarios

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Guardia Civil, en colaboración con la Consejería de Agricultura y Ganadería de la Junta de Castilla y León, procederán durante el mes de mayo próximo en todo el territorio de la Comunidad Autónoma, a una intensificación de los servicios de control en los equipos y maquinarias de aplicación de productos fitosanitarios, al objeto de comprobar si han pasado la inspección técnica obligatoria, para lo que deberán estar en posesión de la pegatina adhesiva que los acredite o del certificado de inspección. La legislación regula los medios de defensa fitosanitario, incluidos los equipos o maquinaria de aplicación de los plaguicidas agrícolas, así como las condiciones para la puesta en servicio de las máquinas, estableciéndose un sistema de inspecciones periódicas con el fin de evitar que distribuciones anómalas o desajustes en estos equipos puedan provocar efectos nocivos o perjudiciales en la salud humana o el medio ambiente.

Parte de ti
ESPACIOS NATURALES DE CASTILLA Y LEÓN

Castilla y León alberga 7 parques nacionales, 2 parques regionales y otros 23 espacios naturales protegidos. Lugares únicos en biodiversidad. Tienes que conocerlos, vivirllos y cuidarlos; porque son tuyos, serán de los tuyos y porque son la vida que forma parte de ti.

Parque Natural de Arribes del Duero
 Picón de Felipe (Presa de Aldeadávila de la Ribera)
 Salamanca

www.jcyl.es

Junta de Castilla y León

► CULTURA

Amancio Prada y la Escolanía de Segovia ofrecen un concierto hoy en Ávila

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Escolanía de la Fundación Don Juan de Borbón acompañará hoy a Amancio Prada en la interpretación de 'El Cántico Espiritual de San Juan de la Cruz' que ofrecerá en el auditorio Lienzo Norte de Ávila.

La formación segoviana, dirigida por Marisa Martín, ha trabajado intensamente cada una de las piezas en solitario y también junto al cantautor. Hasta Segovia, hasta el Centro Cultural de San José, se ha trasladado Amancio Prada para pulir canciones y música ya interpretadas hace cinco años por los niños de la Escolanía y que el cantautor leonés estrenó en la iglesia de San Juan de los Caballeros en 1977 (coincidiendo con la etapa en la que vivió en Segovia).

De esta manera, las voces de los niños revivirán el encanto singular que siempre envuelve El Cántico Espiritual, una pieza que con el paso de los años lejos de perder va ganado fuerza. Precisamente, coincidiendo con el cuarenta aniversario del estreno, el cantautor está de gira con El Cántico Espiritual.

Esta actuación es uno de los hermosos retos que afronta la Escolanía de Segovia en 2017 para celebrar sus 20 años de historia. Como también hizo el pasado día 22 de abril, cuando ofreció un concierto en la iglesia de Zamarramala organizado por el Arciprestazgo de La Granja-San Medel.

El público volvía a responder a la invitación y la Escolanía correspondió con un programa que comenzaba con el canto procesional del siglo XII 'Media Vita', y en el que combinaron piezas religiosas como el 'Kyrie' y el 'Sanctus' de Janczak, con otras tan conocidas como 'Alfonsina y el mar' o la popular 'La cucaracha' en la que los niños volvían a mostrar sus dotes interpretativas, su calidad musical y rítmica.



Collage literario.

Juan Carlos Monroy (arriba) llevó a un grupo de 15 niños y jóvenes a descubrir el arte del collage desde una perspectiva literaria y aplicó método de creación colectiva que consiste en ensamblar una pieza, palabra o dibujo a otro sin preocuparse de la coherencia o el sentido que el resultado final pudiera tener. / T. DE SANTOS

Frankenstein, un cadáver exquisito en manos de niños y jóvenes

Juan Carlos Monroy clausura la exposición dedicada a la escritora Mary Shelley en la Biblioteca Pública de Segovia con un taller donde se realizó un collage comunitario

P. B. / SEGOVIA

Víctor Frankenstein, es un joven suizo, estudiante de medicina en Ingolstadt, obsesionado por conocer 'los secretos del cielo y la tierra', que en su afán por desentrañar 'la misteriosa alma del hombre', crea un cuerpo a partir de la unión de distintas partes de cadáveres diseccionados. El personaje de la novela 'Frankenstein o el moderno

Prometeo' de la escritora inglesa Mary Shelley ha inspirado el taller de collage dirigido por el artista segoviano Juan Carlos Monroy en la Biblioteca Pública de Segovia. Los niños y jóvenes que han participado acompañados de varios adultos han creado un particular Frankenstein de papeles de colores, siguiendo el juego surrealista llamado 'cadáver exquisito'.

Con este taller se clausura la exposición de collages de Juan Carlos Monroy dedicada a la escritora Mary Wollstonecraft Shelley en el 220 aniversario de su nacimiento. La narradora, dramaturga y filósofa británica es reconocida en todo el mundo por su novela 'Frankenstein o el moderno Prometeo', escrita en 1818 cuando sólo contaba 31 años de edad. La obra maestra

de la literatura ha sido disfrutada y compartida en el Club de Lectura Juvenil de la Biblioteca y finalmente ha inspirado el taller de creación colectiva, que Juan Carlos Monroy inició con una charla con proyección de imágenes sobre el mundo del collage en distintas movimientos artísticos como cubismo, futurismo, dadaísmo, surrealismo, pop-art y abstraccionismo.

¡Te vamos a sorprender, Ven a vernos!



HOTEL ****
Puerta de Segovia

Dirigido por: Julián y Nicolás Herrero

Disfruta de la noche de los sábados con el Grupo Amanecer **hasta las 2,30 h.**

Cenas Baile

AMBIENTE AGRADABLE

PREVIA RESERVA SORTEAMOS UNA CENA



Descubre todas las novedades para tu

Boda o Comunión



Te regalamos para tu BODA:

Aperitivo de Bienvenida en el jardín.
Barra libre. Música disco
Salones independientes. Recena. En todos los menús
Menús desde 60€, Todo incluido

**Amplio
Aparcamiento**

Te regalamos para tu COMUNIÓN:

Aperitivo de Bienvenida en el jardín.
Salón privado. Animación infantil.
Decoración. Piñata. Protocolo y minuta personalizada
(Menús a partir de 35€)



ESPECIALISTAS EN CÁTERING PARA BODAS Y CELEBRACIONES

Ctra. de Soria, 12. Telf. 921 43 71 61 - comercial@hotelpuertadesegovia.com

**Aire
Acondicionado**

► TURISMO

Satisfacción entre las empresas presentes en el Salón de Gourmets

Una veintena de compañías segovianas participa en el evento gastronómico y muestra sus productos a través de catas y *showcookings* • Más de 93.000 personas visitan el Salón

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Salón de Gourmets, Feria Internacional de Alimentación y Bebidas de Calidad, es uno de los eventos gastronómicos más interesantes de los que se celebran en España, con un gran impacto tanto dentro como fuera del país, y que este año ha conmemorado ya su trigésimo primera edición. Durante los días que ha durado la feria, los cuatro pabellones de Ifema han acogido 1.630 expositores, 40.000 productos, 1.300 novedades y 93.346 visitantes profesionales, un 15,42 por ciento más que en la pasada edición.

Saborea Segovia, de la que forman parte el Ayuntamiento de Segovia y la Empresa Municipal de Turismo, la Diputación de Segovia, a través de Prodestur y Alimentos de Segovia, y la Agrupación Industrial de Hosteleros Segovianos (AIHS), hace un balance muy positivo de su participación en esta cita gastronómica.

El stand de Saborea Segovia ha promocionado la gastronomía de la capital y la provincia con dife-



Miles de personas han pasado por el stand de Saborea Segovia. / EL ADELANTADO

rentes acciones protagonizadas por las veinte empresas segovianas —diecisiete productores y tres restaurantes— presentes en el

Salón de Gourmets. Así, todos los productores han ofrecido degustaciones de sus productos y los tres restaurantes, un *showcooking*

con sus mejores creaciones.

Las empresas que han acudido al Salón de Gourmet gracias a Saborea Segovia han sido Licores los Pinares, Embutidos Vegaseca, Vinos Pérez Veros, Bodegas Herrero, Bodegas Navaltallar, Bodegas Finca Cárdbaba, Bodegas Malaparte, Caprichos de Sacramenia, Cerveza San Frutos, Museo Gastronómico de Segovia, Cerveza Goose, Bodegas Vagal, Restaurante San Marcos, El Asador de Segovia, El Secreto de San Clemente, Embutidos Eresma, El Patio de la Catedral, Delicias de Cuéllar, Embutidos Martín Cuesta y Bodegas Blanco Nieva.

Las empresas segovianas que se inscribieron en el Business Center como coexpositoras han mostrado su alta satisfacción por los contratos firmados en el Salón de Gourmets para vender sus productos a nuevos clientes y ampliar así su mercado, porque eventos de este tipo son un buen escaparate y un lugar inmejorable para establecer contactos comerciales con otros profesionales.

La Red de Ciudades AVe promociona su oferta turística en Sao Paulo

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Con más de 700 expositores de 50 países y más de 6.000 visitantes profesionales, la Travel Week de Sao Paulo es una gran oportunidad para la Red de Ciudades AVe, de la que forma parte Segovia, que ha participado por primera vez en esta cita. La Red presentó en el evento los atractivos de sus 29 destinos y las ventajas de sus productos, Avexperience y Renfe Spain Pass, para conocer y recorrer España aprovechando las prestaciones que ofrece la alta velocidad española.

En el transcurso de esta feria centrada en las últimas novedades del sector del lujo, la Red mantuvo importantes contactos con turoperadores de Brasil y del resto de países sudamericanos, entre ellos, Ac Tours, Mercatur Premium, Formula Turismo o Jet Set. Se informó, además, de la nueva plataforma de Renfe Viajes, desde la que se puede adquirir el bono Renfe Spain Pass.

La TravelWeek de Sao Paulo es una feria anual que se centra en las últimas novedades en torno al turismo de lujo y viajes exclusivos.

ACUERDO MARCO PARA LA COMPETITIVIDAD E INNOVACIÓN INDUSTRIAL DE CASTILLA Y LEÓN, 2014-2020



DIMENSIÓN DEL TEJIDO EMPRESARIAL

Favorecer el emprendimiento, la creación de empresas y las inversiones industriales en la comunidad.



INTERNACIONALIZACIÓN

Aumentar la diversificación e internacionalización del tejido productivo de la región.



APROVECHAMIENTO DE LOS RECURSOS ENDÓGENOS

Poner en valor los recursos propios de la comunidad a través de la especialización.

FINANCIACIÓN

Facilitar a las empresas/Pymes el acceso a la financiación.



INNOVACIÓN

Apostar por la innovación en las empresas de Castilla y León.



ENTORNO INDUSTRIAL

Orientar acerca de la oferta y las fórmulas de acceso al suelo industrial.



ADE RURAL

Promover la creación de empresas en el medio rural, aumentando su competitividad.



www.cecale.es

"Acción de difusión realizada al amparo del III Acuerdo Marco para la Competitividad e Innovación Industrial de Castilla y León"

cecale

Financia:

Ade

Agencia de Innovación, Financiación e Internacionalización Empresarial



Junta de Castilla y León

Organizaciones Territoriales:



► SOCIEDAD

Aviso de fuertes rachas de viento en Segovia para la jornada del domingo

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Viento con rachas que podrán alcanzar los 90 kilómetros por hora, nevadas y olas provocarán este domingo que se activen avisos de color amarillo (riesgo) en 25 provincias, según informa la Agencia Estatal de Meteorología (AEMET).

En Segovia, Huesca, Teruel, Zaragoza, Guadalajara, Ávila, Burgos, Palencia, Salamanca, Soria, Valladolid, Zamora, Navarra, Valencia, La Rioja y Álava el motivo de riesgo será el viento.

Por viento y nevadas se activarán los avisos en León y Orense, y por viento y olas en Cantabria, A Coruña y Pontevedra. En Vizcaya y Guipúzcoa, riesgo por olas. Asturias activará avisos por vientos, olas y nevadas.

Un frente atlántico desplazándose hacia el este provocará cielos nubosos o cubiertos que irán acompañados de precipitaciones en el Cantábrico, en el entorno de Pirineos, en el norte de Cataluña, en el alto Ebro, en Castilla y León, en el norte de Extremadura y en Galicia, donde serán más intensas.

Estas precipitaciones podrán extenderse al resto de la Meseta y al bajo Ebro y, de forma más débil y ocasional, a otras zonas más al este y al sur. Intervalos nubosos en los litales sureste y sur, y en Baleares. Cielo nuboso en general en las islas Canarias de mayor relieve con probabilidad de chubascos más al norte.

La cota de nieve en la Península se situará entre los 1.400 y los 1.600 metros, descendiendo a lo largo de la jornada hasta entre los 800 y 1.200 metros.

► EL ALBERO

Palomo Linares toreó su última corrida de toros en Segovia

Fue el 29 de marzo de 1997 junto a Ortega Cano y Luis Milla, con toros de Los Eulogios

PABLO PASTOR / SEGOVIA

Palomo Linares toreó su última corrida de toros en Segovia, el 29 de marzo de 1997 junto a Ortega Cano y Luis Milla con toros de Los Eulogios.

Hacíamos referencia a este festejo en el número especial de Toros, porque lamentablemente coincidía con el fallecimiento del torero jienense y porque la efeméride tuvo celebración en fecha tan infrecuente en Segovia como el mes de marzo.

Firmada por este crítico, se destacaba el buen juego de los toros de Los Eulogios cuya lidia correspondió a Ortega Cano y el primero del lote de Luis Milla y Palomo Linares respectivamente. Cortaron una oreja a cada antagonista Ortega Cano y Milla y Palomo, un trofeo a su primero.

Un tercio de aforo registró la bicentennial plaza segoviana. Presidió José Luís García. Palomo Linares vistió de grana y oro, de verde botella y oro Ortega Cano y de grana y oro Luis Milla.

Se recogieron las opiniones finales de los aguantantes. Sebastián Palomo Linares, dijo: "He sentido una emoción especial cuando pisé el ruedo de esta plaza que tan gratos recuerdos me trae a la memoria. Estuve centrado con el primero al que consentí mucho y nada pude hacer con el manso y difícil segundo. Me voy contento de esta comparecencia segoviana, esperando volver en condiciones más ventajosas.

COMENTARIO TRAS VEINTE AÑOS Recuerdo bien aquella tarde segoviana celebrando una corrida de toros en fecha tan inusual como el mes de marzo. Circunstancias empresariales donde tuvo influencia la familia de Luis Milla para que el festejo tuviera vigencia. Ortega Cano recordaba un éxito en esta plaza seis años antes cuando cortó un rabo y otra gran tarde el 29 de junio de 1982 formando cartel con el rejoneador segoviano Aquilino Pascual y los diestros Andrés Vázquez y Pepe Luis Vargas, con tres toros de El Campillo y tres de José Escolar quien lidiaba cuatrefeños por vez primera. Ortega Cano cortó cuatro orejas.



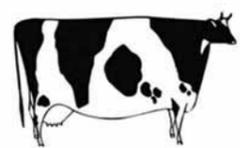
Imagen de archivo de Palomo Linares que falleció el pasado lunes, 24 de abril. /E.A.

Palomo Linares fue propietario en un cincuenta por ciento de la plaza de toros de Segovia.

Palomo Linares fue propietario en un cincuenta por ciento de la plaza de toros de Segovia

Sus acciones las vendió al empresario segoviano Gustavo Postigo, quien potenció el inmueble, primero dotándole de una nueva estructura en todos sus servicios y dependencias y organizando festejos de alto nivel. Hoy en día, esta plaza tiene mejor visión y mejores condicionantes en su interior que en el exterior, donde se refleja fielmente el paso de los tiempos, pero lo fundamental es que el coso taurino inaugurado en 1801 puede ofrecer festejos con garantía de confortabilidad.

Y este año, ya es noticia confirmada, se ofertarán dos corridas de toros los días 25 y 29 de junio on motivo de las ferias y fiestas de San Juan y San Pedro. Se comenta que con buenos carteles.



LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reserva: 921 44 21 49 - 921 43 43 23 - 654 317 434

Miércoles

SOPA CASTELLANA
COCHINILLO CON ENSALADA
POSTRE CASERO

11,90€
IVA INCLUIDO

Viernes

ENTREMESES
ARROZ CON BOGAVANTE
POSTRE CASERO

10,90€
IVA INCLUIDO

CERRAMOS LUNES

Abrimos viernes y sábados por la noche
Terrazas con servicio de comedor (zona de fumadores)

Menú del Día

Martes a viernes, excepto festivos

8 PRIMEROS a elegir
8 SEGUNDOS a elegir
POSTRES CASEROS

Pan, agua, vino incluido **9,95€** IVA INCLUIDO

Menú Sábados y Festivos

8 PRIMEROS a elegir
8 SEGUNDOS a elegir
POSTRES CASEROS

Pan, agua, vino incluido **14,95€** IVA INCLUIDO

Menú Especial Todos los días

Primeros a elegir

- Paté de ave al oportito con pistachos y salsa Cumberland
- Croquetas caseras de jamón ibérico
- Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas en salsa verde
- Revuelto de morcilla con patatas paja
- Carpaccio de buey al queso de oveja
- Plato de cuchara
- Ensalada mixta
- Ensalada de solomillo con salsa de queso
- Espárragos trigueros

Segundos a elegir

- Carne de ternera al plato
- Entrecot de ternera a la parrilla
- Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
- Dorada a la espalda
- Bacalao al pil-pil.
- Gambones a la plancha.

Postres caseros.

Pan, agua, vino incluido

19,50€ IVA INCLUIDO

Menú especial de BUEY

A ELEGIR:

Primeros:

Croquetas caseras de jamón ibérico.
Ensalada crujiente de langostinos con mayonesa de crustáceos.
Revuelto de morcilla.

Segundos:

Carne de buey al plato.
Entrecot de buey a la parrilla.
Chuletillas de cordero lechal.
Presa ibérica con salsa de boletus.
Gambones a la plancha.
Dorada a la espalda

Postres caseros

15,90€ IVA Includo

Excepto sábados y festivos al mediodía

- Los menús de los viernes y miércoles incluyen vino, gaseosa, agua y pan.
- El menú especial de buey incluye: vino o cerveza, gaseosa, agua y pan.
- Todo lo que se pida fuera del menú se cobrará aparte.
- El cambio del primer plato por otro del MENÚ DEL DÍA tendrá un suplemento de 2€.



Europa invierte en nuestras zonas rurales

Nuestras prioridades: incorporación de jóvenes, mujeres, modernización de las explotaciones, apoyo a la industria agroalimentaria, prevención de incendios, protección de bosques y desarrollo de nuestros pueblos...

Programa de Desarrollo Rural de Castilla y León 2014-2020



Fondo Europeo Agrícola
de Desarrollo Rural
*Europa invierte
en las zonas rurales*



NAVA DE LA ASUNCIÓN

SOCIEDAD

La residencia 'La Alameda' celebró la primera Semana de la Solidaridad

La recaudación de las muñecas elaboradas por los residentes será entregada a la Asociación Española Contra el Cáncer • La dotación del premio de belenes irá a Médicos Sin Fronteras

EL ADELANTADO /
NAVA DE LA ASUNCIÓN

La Residencia de Mayores "La Alameda", dependiente de la Diputación de Segovia, vivió una jornada muy especial con la culminación de la I Semana de la Solidaridad que tuvo lugar con el acto de entrega de donativos a las asociaciones con las que se ha colaborado en esta ocasión. Médicos sin Fronteras y la Asociación Española Contra el Cáncer han sido las organizaciones elegidas y a ellas han ido destinadas las recaudaciones del premio del Concurso Provincial de Belenes y de la venta de las muñecas "Esperancitas" (símbolo para la esperanza) respectivamente.

Tanto la elaboración del belén como de las muñecas de ganchillo ha estado coordinado por la enfermera Sole Gómez Pérez, que se ha implicado de manera excepcional para que los residentes elaborasen estas creaciones con un resultado magnífico. Prueba de ello es que el belén se alzó con uno de los premios del Concurso Provincial, pero además en el caso de las "Esperancitas" tanto familiares como trabajadores del propio centro ya se habían interesado en comprarlas incluso antes de que estuviesen finalizadas. De esta manera, y contando también con la colaboración de otros trabajadores del centro que han querido poner su granito de arena con la elaboración de repostería casera, jabones artesanos, bisutería y otras manualidades, se ha conseguido recaudar una buena canti-



Un momento de la entrega de donativos a las ONG's. / EL ADELANTADO

dad que ha ido destinada de manera íntegra a la Asociación Española Contra el Cáncer. Una ayuda que ayer se escenificaba con la entrega de estos donativos tanto a la AECC como a Médicos sin Fronteras.

El acto de entrega de los donativos fue muy sencillo pero también muy emotivo. La directora del centro, Teresa Marinero, agradeció el esfuerzo y la solidaridad de residentes, trabajadores y familiares y explicó por qué se había elegido a estas dos ONG's como receptoras de lo recaudado. A continuación, Sole Gómez, enfermera encargada de la coordinación de los trabajos recordó su ex-



Muñecas 'esperancitas', elaboradas por residentes. / EL ADELANTADO

periencia de aprendizaje del arte de tejer cuando era niña y explicó cómo surgió la idea, primero del belén de ganchillo y después de las "Esperancitas". Además, leyó el eslogan que ha presidido el hall de la Residencia durante toda la semana: "Hablemos de ello, hablemos cada día. Hagamos pequeños gestos, busquemos alternativas, pues de lo que no se habla... al final, se olvida". Estos versos son también creación de una trabajadora del centro, Teresa Herranz.

También los residentes expresaron cómo se habían sentido elaborando estos trabajos y fueron obsequiados con la réplica del diploma que el centro recibió como uno de los ganadores del Concurso Provincial de Belenes. Por su parte, la representante de Médicos Sin Fronteras, M^a Ángeles Alazcoz, relató su experiencia con la ONG y aunque ahora no está "en el terreno", sigue activa desde España en la labor tan encomiable que realiza la ONG. Nombró los países donde la ONG está llevando a cabo proyectos y expuso cómo con pequeños gestos como éste pueden comer 1.000 niños en un día o puede comprarse material para atender a mujeres durante el parto. Agradeció el espíritu de solidaridad que se estaba transmitiendo desde la Residencia y animó a que se difundiera esta experiencia que honra a las personas y a la institución.

La delegación en Segovia de la Asociación Española contra el Cáncer estuvo representada por María Sol Salort Canales, que también agradeció el gesto, comentando que era algo muy novedoso que esta iniciativa hubiera surgido desde una Residencia de mayores, asegurando que percibía la sensibilidad y el grado de solidaridad entre los trabajadores y residentes. Explicó también la importancia de estas aportaciones y precisamente este año se iba a donar para una beca de investigación para combatir el cáncer.

PELAYOS DEL ARROYO

SOCIEDAD

La tercera feria solidaria reúne hoy en el pueblo a diversas asociaciones sin ánimo de lucro

EL ADELANTADO / PELAYOS

La III Feria Solidaria del Pelayos del Arroyo volverá a reunir a vecinos y amigos por una buena causa hoy, domingo 30 de abril, para disfrutar de diferentes actividades, un rastrillo con puestos de diversas asociaciones sin ánimo de lucro y la degustación de un cocido, que se ha convertido ya en todo un clásico de la primavera.

El Ayuntamiento de Pelayos del Arroyo y la Asociación Cultural San Vicente Mártir del municipio organizan esta tercera edición de la

Feria Solidaria, un evento que cuenta con la colaboración de la Diputación Provincial y Alimentos de Segovia, así como la empresa de legumbres UTY, Cartonajes Juárez y Bankia.

El rastrillo solidario que se instala en las inmediaciones de la Plaza Mayor y el Ayuntamiento contará con la presencia de entidades sin ánimo de lucro y favorecedoras de la integración de personas con capacidades diferentes. En anteriores ediciones, la recaudación se destinó a organizaciones como

Cruz Roja, Aspace Segovia, Autismo Segovia y la Asociación Española Contra el Cáncer, entre otras.

El acto central de la jornada es el cocido, que se repartirá de 14.30 a 16.00 horas en el Centro Cultural a un precio de siete euros y cuya recaudación se donará a los puestos presentes en el rastrillo.

Además, a lo largo del día, diferentes asociaciones realizarán actividades para los más pequeños, que contarán con un castillo hinchable ¡para pasarlo en grande!



Imagen de la feria solidaria del pasado año. / EL ADELANTADO

EL ESPINAR

INFRAESTRUCTURAS

La 'Casa de las Campanillas' será convertida en Posada Real

El cambio en el sentido del voto de los populares permite que la mayoría de la corporación acepte la cesión del inmueble a la Junta, que lo transformará en alojamiento de turismo rural

GUILLERMO HERRERO / EL ESPINAR
El culebrón de la 'Casa de las Campanillas' parece haber llegado a su penúltimo capítulo. Después de que la corporación rechazara, a inicios del pasado mes de marzo, su cesión a la Junta de Castilla y León, administración que pretende convertir el edificio en una 'Posada Real' —la más alta calificación para los alojamientos de turismo rural de la comunidad autónoma—, esta semana el pleno ha vuelto a votar sobre el mismo asunto. Y ahora sí se ha autorizado la operación. ¿Qué ha cambiado en dos meses? La postura de los ediles populares. En marzo se abstuvieron y ahora, tras conseguir que el PSOE aceptara varias modificaciones al convenio con la Junta, han cambiado el sentido de su voto, coincidiendo en este apartado con socialistas e IU.

El asunto ha traído de cabeza durante los últimos meses a la alcaldesa, Alicia Palomo, que veía como se esfumaba una inversión de la Junta de 2,5 millones de euros, sin que el Ayuntamiento tuviera que aportar cantidad económica. Por ello, criticó con dureza a la asociación ecologista Centaurea, cuyas alegaciones al proyecto, sosteniendo que entrañaría impactos ambientales muy negativos para la zona, lograron paralizarlo, acusán-



Casa de las Campanillas, en una imagen de archivo. / PEDRO MERINO

dolos de "no querer que el municipio prospere". E igualmente censuró la abstención del PP en el pleno de marzo.

A pesar de aquel rechazo, la Junta no dio su brazo a torcer a las primeras de cambio. De hecho, el consejero de Fomento y Medio Ambiente, Juan Carlos Suárez-Quiñones aseguró que la

Junta "no renunciaba" al proyecto, agregando que "informaremos, convenceremos y volveremos, pero no renunciamos". Finalmente, ha conseguido su objetivo y el proyecto sale adelante, con la participación de Junta, Diputación de Segovia y municipio.

Ayer, el Ayuntamiento de El Espinar emitió una nota de prensa

donde se felicitaba por la cesión del edificio, que a su juicio "favorecerá la dinamización socioeconómica de nuestro municipio". "El ecologismo no tiene por qué ser incompatible con el desarrollo", agregaba el texto, al final del cual se indicaba que "esta inversión histórica por parte de la Administración Regional es bienvenida y aplaudida".

El Plan General de Ordenación Urbana sale adelante sin ningún voto en contra

El equipo de Gobierno se felicita por el apoyo que ha recibido el documento • Ahora corresponde a la Comisión Territorial de Urbanismo aprobar de forma definitiva el texto

G.H. / EL ESPINAR

El Plan General de Ordenación Urbana (PGOU) de El Espinar fue aprobado en el pleno del pasado jueves con los votos a favor de PP, PSOE, Ciudadanos e IU, y la abstención de 'Sí se puede'. "Después de diez años de paralización técnica y jurídica sobre el ordena-

miento urbanístico de nuestro municipio, la buena gestión del equipo de Gobierno y la responsabilidad política de los grupos que los han apoyado, la normativa urbanística más importante de nuestro municipio ha quedado aprobada y se ha adaptado a la normativa vigente", indicó ayer el

Ayuntamiento en un comunicado.

A partir de ahora, el PGOU servirá para planificar el desarrollo urbanístico de El Espinar. El equipo de Gobierno entiende que se trata de "un documento conservacionista con nuestro entorno, ya que plantea un desarrollo del suelo que respeta todas las figuras me-

dioambientales de nuestro pueblo". Además, entiende que es un plan que desarrolla el suelo urbano "desde la coherencia" y evitando la especulación urbanística. Y agrega que favorece al tejido productivo al incluir suelo industrial suficiente para las demandas de los próximos años.

EL ESPINAR, DE CERCA

Desinformación

LAURA LÓPEZ RUBIO

Recuerdo mi primer día de Universidad con la ilusión de un niño que asiste a su primera clase de colegio. Ya desde entonces me advertían de que probablemente esto no iba a ser lo que nos habíamos vendido. Aquel profesor, con la sinceridad que lo caracterizaba, comenzó su discurso bajo la premisa de la inexistencia del Periodismo. Años después lo compruebo y lo reitero, pues cada mañana me siento en el pupitre frente al profesor de turno que me habla de los valores, la ética y el respeto que caracterizan al Periodismo, pero que cada día encuentro menos en los periódicos, televisiones y radios de nuestro país: una profesión caracterizada por el intrusismo y la falta de rigor en las informaciones. El consumidor de Medios de Comunicación ha perdido la capacidad crítica en su expectativa, nos conformamos con lo primero que leemos e incluso con un simple titular y, a partir de ahí elaboramos nuestras opiniones. Por desgracia a día de hoy es necesario leerse una noticia en varios medios para darnos cuenta de la crisis de la información a la que estamos asistiendo, pues en pocos casos encontraremos dos iguales. Me gusta comparar el periodismo con una ensalada, pues para que esta considere como tal ha de estar formada por lechuga, tomate y aceitunas, sin olvidarse del aceite, el vinagre y la sal. Si solo comemos lechuga no podemos decir que eso es una ensalada y lo mismo pasa si leemos el mismo periódico todos los días.

En la última semana, tras las investigaciones que se han llevado a cabo en nuestro municipio, hemos podido observar un buen ejemplo de ello, pues nos hemos encontrado con una falta de fuentes informativas fiables y con una calidad que deja bastante de desear. Es por todo esto por lo que cuando me levanto de la silla tras entregar mi práctica de la semana me voy a casa preguntando por qué después de esforzarme por entregar al profesor la mejor noticia o crítica me tengo que conformar con leer aquellas donde se observa una gran falta de calidad y me pregunto si las cabezas brillantes que tengo por compañeros algún día tendrán que sucumbir a ello por falta de un techo donde dormir.

No sé si es miedo o decepción lo que siento. Miedo por creer que esto no se va a solucionar, sino que va a ir a peor. Decepción por esperar algo mejor de una profesión que lleva por bandera la verdad. Al lector de esta columna solo le pido un favor: no se crea todo lo que le cuenten.

OLMOS
JOYERÍA
Día de la Madre
TALLER DE JOYERÍA
José Zorrilla, 76 (Segovia) Telf. 921 44 51 17

Hay muchas formas de no pasar frío, pero solo una efectiva

[G]
GARBANTEL
GRUPO EMPRESARIAL

¿Ya la conoces?
Calefacción · Renovables · GAS

921 60 00 10
garbantel.com

REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO

AGRICULTURA



Terreno de la Asociación Tutor Judiión de La Granja donde se sembrarán a partir del 15 de mayo las simientes para producir judiones con Marca de Garantía/ L.S.

La siembra del Judiión de La Granja arrancará este año el 15 de mayo

La Asociación Tutor del Judiión sembrará 200 kilos para abastecer a los nuevos hortelanos y que entre todos puedan llegar a doblar la producción de los años anteriores

• Desde que le otorgaran la Marca de Garantía, en 2014, se han producido 3.000 kilos anuales, pero este año se espera el doble y abastecer a tiendas y restaurantes todo el año.

LORENA SANZ / REAL SITIO

El verdadero Judiión de La Granja tiene más mantecosisidad que el resto y se deshace en la boca. No se nota el hollejo ni la piel.

El presidente de la Asociación Tutor Judiión de La Granja, Jesús Gómez, explica así las características propias de este producto.

El titular de la Marca de Garantía es el Ayuntamiento pero se lo ha cedido a ellos porque “fuimos quienes logramos el Reglamento de uso de la Marca de Garantía”, explica Gómez. Se suele plantar en mayo porque es una planta muy sensible a las heladas.

Este año se hará, si las condi-

“Nos sobran **tiendas** que quieren venderlo, lo que necesitamos son **productores**”

ciones climatológicas acompañan, a partir del día 15, coincidiendo con San Isidro Labrador. A partir de ese momento se siembra el Banco de Semillas para suministrar a los productores que están dentro de la marca. Ellos lo plantarán un año más tarde.

Por ahora, cada año desde que lograron la Marca de Garantía — en 2015— se han cosechado 3.000 kilos anuales, que sirven para abastecer a tiendas y restaurantes aproximadamente medio año. Este año será el primero que, previ-

“Informamos a quienes usaban la **marca** sin tener permiso y todos han **cedido** y dejado de hacerlo”

siblemente, se duplique la producción y se pueda abastecer a los clientes durante todo el año. “Nos sobran tiendas que lo quieren vender, lo que necesitamos son productores”, asegura Gómez. Ahora son 15 los que pueden hacerlo, cuatro de ellos de La Granja.

MARCA DE GARANTÍA El uso del nombre “Judiión de La Granja” está prohibido para el resto de judiones que están fuera de la Marca de Garantía. Es muy difícil controlar que los restaurantes o tiendas lo

usen sin serlo, pero aseguran que esa práctica ya se ha cortado. “Fuimos a informarles uno por uno y todos han cedido y han dejado de usarlo”, asegura Gómez.

Los Judiiones de La Granja sólo pueden plantarse en 131 municipios que cumplen los requisitos de clima y suelo para su cultivo. Un bajo contenido en cal —para lograr un tegumento muy fino— y encontrarse en la falda de la Sierra de Guadarrama —donde en verano no hay tanta oscilación térmica— son imprescindibles.

En un par de semanas empieza su siembra y se recogerá a partir del 1 de septiembre y hasta la primera helada. Finalmente “pese a sembrar más o menos, quien decide lo que se recoge es el tiempo”, dice quien también es director técnico de la Marca de Garantía, y añade que “para este año se espera entregar 200 kilos de simiente a los nuevos productores para alcanzar los 6.000 kg de Judiiones de La Granja”.

agenda

DE GUARDIA

Farmacia Monedero
Plaza de los Dolores, 7.
De 9:45 a 22:00 horas.

EXPOSICIONES

EXPOSICIÓN DE TIMO SARPANEVA. ARTE EN VIDRIO.

• Hasta el 24 de septiembre
Museo Tecnológico del Vidrio

EXPOSICIÓN “NO LIMITS”.

Obras de vidrio contemporáneo realizadas en la República Checa.
• Hasta el 4 de junio.

EXPOSICIÓN “ESTANCIAS”, DE CARLOS LEÓN.

El artista fue distinguido con el Premio Cultura en la categoría “Artes por la Comunidad de Madrid 2014 y Premio Arte y Mecenazgo 2016” de Fundación La Caixa.
• Hasta el 4 de junio.

Horarios: www.realfabricadecristales.es

EXPOSICIÓN SIERRA DE GUADARRAMA, PARQUE NACIONAL: REFUGIO DE NATURALEZA Y CULTURA

• Hasta el 30 de agosto

CENEAM

De lunes a viernes de 10:00 a 17:00 horas.

EXPOSICIÓN 1916-2016, 100 AÑOS DE PARQUES NACIONALES.

Alrededores del CENEAM

Siempre abierto.

CONVOCATORIAS

FLAMENCURA

Festival Benéfico a favor de la AECC

• Viernes 5 de mayo

A las 20:00 horas en el Teatro Canónigos.

Más información en www.turismo-realsitiodesanildefonso.com

aniversario
25 **2000**
APADEFIM
Sociedad Limitada Unipersonal

fundación **personas**

Especialistas en el envasado y embalaje

de todo tipo de productos

- **RETRACTILADOS** en automática y horno: en unitario o grupos promocionales.
- **FLOW-PACK:** envasado del producto con sellado longitudinal y dos transversales.
- **PACKAGING** por Sleeve: faja retractoril que se adapta al producto.
- **TERMOSELLADOS** con leisters: aplicación de aire de calor.
- **SELLADO** de bolsas: semiautomática.

Avda. República Dominicana, s/n La Lastrilla - Segovia · Telf. 921 42 41 08 / 654 37 03 17 · apadefim2000.@apadefim2000.es / www.apadefim2000.es



INSTITUTO DE LA CULTURA TRADICIONAL SEGOVIANA MANUEL GONZÁLEZ HERRERO

TRIBUNA | ALBERTO HERRERAS DÍEZ (HISTORIADOR Y ESCRITOR)

La Cruz de Mayo en el mercado. Revisión histórica



VARIAS VECES he abordado el tema de las fiestas de la Cruz en el Mercado: en el libro sobre la historia de la ermita (1), como pregonero

de las fiestas en 2000 y hace cuatro años, también invitado por el Instituto de Cultura Tradicional Segoviana "Manuel González Herrero" (2).

En esta ocasión doy a conocer nuevos datos obtenidos en investigaciones posteriores, principalmente en los tres últimos años, que completan los aportados en 1996 y arrojan luz sobre aspectos de la fiesta que permanecían oscuros.

Siempre he mantenido que las fiestas de la Cruz, en el Mercado, forman una especial simbiosis que une dos aspectos diferentes: la subida del "mayo" y la romería de la Cruz. Como la segunda tiene lugar el día 3 de mayo, la primera se hace el día 2 y no el primer día del mes como en otros lugares.

Aunque opino que la subida del "mayo" comenzaría después de 1088, tras la repoblación de la ciudad, en la colación de Santo Tomás, el dato más antiguo que he hallado sobre la subida del "mayo" en el Mercado es de 1541 y corresponde al pago por la parroquia de 15 reales para ayuda de la fiesta, aparte de lo cual se pagaron "a Diego de Riofrío, 5 reales de un mayo" (3), siendo actualmente ésta la noticia más antigua acerca de esta fiesta en la provincia. La siguiente noticia documental de la puesta del "mayo" que encontré es de 1752, que supone más de dos siglos sin datos que no permiten afirmar o negar la continuidad de la tradición.

Además pude comprobar que "desde 1790 hasta 1810 se puso todos los años, menos en 1793 y 1798, [...] solo se plantó una docena de veces a lo largo de los 51 años transcurridos entre 1810 y 1861 (fueron en 1815, 1816, 1817, 1826, 1829, 1831, 1832, 1841, 1842, 1859, 1860 y 1861), y desde esa fecha pasaron 15 largos años sin colocarle (hasta 1877)", y que asimismo se puso en 1879, 1882, 1883, 1884, 1886, 1893, 1899, 1900, 1901 y 1905, último año donde se cita el "mayo" relacionado con las cuentas de la devoción del Cristo. Analizando después documentación parroquial dispersa, comprobé que en los años 1818, 1819, 1820, 1822, 1823, 1824, 1837, 1839 y 1840, también se subió el "mayo".

Son datos correspondientes a la fiesta de la ofrenda al Santo Cristo que los labradores del Mercado celebraban cada otoño, cuyas "mandas" — o limosnas, tanto monetarias como en especie — eran en

El autor nos descubre que en 1918 el "mayo" se ponía ya todos los años, lo que implica que en los 13 años que van de 1905, cuando aún se carecía de periodicidad fija, y 1918, se inició la costumbre de subirle todos los años. Se recurría a las alamedas de la ciudad, poco cuidadas como él mismo reconoce, cuyos ejemplares tendrían menor altura, debiendo unir dos ejemplares al menos, generando un círculo vicioso: más ejemplares cortados cada año y mayor daño en el maltrecho arbolado

agradecimiento por la dispensa para trabajar domingos y festivos en épocas agrícolas intensas, fiesta que se celebró con altibajos entre mediados del S. XVII y finales del XIX.

Todos esos datos mostraban lagunas en fechas que hacían dudar de la continuidad anual de la subida del "mayo". Fueron las anotaciones del párroco sobre las ofrendas del año 1857 las que me resolvieron la duda, ya que anotó lo siguiente: "Gaspar Bermejo ofrece 50 reales para el mayo, si le hay ayudando otros, y además una pareja [de bueyes] para traerle, y si no, 20 reales para el Cristo.

El Sr. Cura, si hay mayo, ofrece para su ayuda 20 reales.

Apolinar Gutiérrez, lo mismo, 10 reales."

El levantamiento del "mayo", pues, solo se hacía cuando las ofrendas de los devotos alcanzaban la cantidad para ello, lo que no sucedió en 1857 ni en el siguiente.

Últimamente, en el Archivo Parroquial de Hontoria, he descubierto datos de los siglos XVII al XIX, de que los mozos del Mercado compraban "para mayo" un álamo de los muchos que había en la huerta de Peladera, entonces propiedad de la parroquia de Hontoria, que aumentan en 16 los años en que se puso (4), y confirman que en otros 22 ya conocidos, el mayo también era de allí. En los 150 años que van de 1683 a 1833, pues, se subió el

mayo solo en 50 ocasiones y en todas se trajo de Peladera.

Entre 1833 y 1866, posible año en que la desamortización privó a la parroquia de Hontoria de la huerta de Peladera, el "mayo" se subió en 8 ocasiones más, siendo muy probable que continuase la misma procedencia y que, a partir de entonces, los mozos del Mercado se vieran obligados a recurrir a las alamedas que rodeaban Segovia para proveerse del "mayo", como recoge en 1918, Mariano Sáez y Romero, que fuera alcalde de la ciudad:

"...se celebra todos los años, el día 3 de mayo, una animada romería, la más bulliciosa y concurrida de Segovia, con baile de dulzaina y tamboril en la Dehesa, y puestos de frutas, avellanas, rosquillas y otros comestibles y tiendas provisionales de juguetes en no pocos soportales que quedan en la calle. Para alegría de la fiesta, los mozos del barrio colocan cerca de la ermita un alto palo formado con álamos empalmados, que llaman el Mayo y que subsiste empinado de Cruz a Cruz o sea hasta el 14 de septiembre y costumbre que ataca el poco cuidado arbolado de Segovia" (5).

El autor nos descubre que en 1918 el "mayo" se ponía ya todos los años, lo que implica que en los 13 años que van de 1905, cuando aún se carecía de periodicidad fija, y 1918, se inició la costumbre de subirle todos los años. Se recurría a las alamedas de la ciudad, poco cuidadas como él mismo reconoce, cuyos ejemplares tendrían menor altura, debiendo unir dos ejemplares al menos, generando un círculo vicioso: más ejemplares cortados cada año y mayor daño en el maltrecho arbolado al que no se daba tiempo a recuperar. Al fin el Ayuntamiento denegó el permiso para la corta y se tuvo que recurrir al pinar de Valsaín.

Avanzado el S. XX y hasta mediados de la década de 1960, la Esclavitud del Santo Cristo de la Cruz pasó a ser la encargada de traerle. En sus cuentas de la década de 1950, por ejemplo, constan los gastos de las labores para ponerle y de los cultos en la ermita, que variaron entre las 95 pesetas con 40 céntimos de 1951 hasta las 240 pesetas de 1954, lo que suponía casi la cuarta parte de los gastos anuales de la Esclavitud.

De 1952 a 1956 el "mayo" fue donado por el hermano Don Andrés Mínguez y desde 1957 se solicitó al Presidente de la Comunidad de Ciudad y Tierra de Segovia la concesión de un pino de Valsaín.

A mediados de los sesenta, la construcción de bloques de viviendas en la gran explanada frente a la ermita la dejó reducida a la actual



Puesta del mayo del 2016. / KAMARERO

plaza, lo que dificultaba mucho la subida del "mayo" y hacía muy peligrosa la bajada, hasta el punto que en 1966 el "mayo" no se quitó el día 14 de septiembre, quedando en la plaza durante el invierno. Aun recuerdo la insólita imagen del palo nevado, algo que nunca antes se había visto. La Esclavitud acordó, en Junta General de 5 de marzo de 1967, solicitar su retirada al Ayuntamiento, por el peligro que suponía su permanencia allí, y consideró que ya era "prácticamente imposible continuar la tradición, por lo que queda en suspenso la solicitud" del "mayo" para ese año y sucesivos (6), finalizando así esta secular tradición en la ciudad.

Pasó algo más de una década — hasta la segunda mitad de la década de los setenta — para plantar de nuevo el "mayo" frente a la ermita... pero con la necesaria ayuda de medios mecánicos (7), como veremos la tarde del próximo martes, día 2 de mayo.

Notas.-

(1). - HERRERAS DÍEZ, A. (1996):

La ermita del Santo Cristo de la Cruz en el barrio del Mercado. Historia y tradición de un santuario segoviano, Segovia.

(2). - EL ADELANTADO DE SEGOVIA, 05/05/2013.

(3). - El dato está en el primer libro de cuentas de la parroquia de Sto. Tomás, que abarca de 1532 a 1571.

(4). - Los años fueron 1683, 1690, 1753, 1763, 1767, 1786, 1788, 1789, 1793, 1798, 1820, 1825, 1827, 1828, 1830 y 1833.

(5). - SÁEZ Y ROMERO, M. (1918):

Las calles de Segovia, Segovia (Re-

ed. Segovia, 1979), p. 85.

(6). - ESCLAVITUD DEL SANTO CRISTO DEL MERCADO. Libro de Actas.

(7). - Durante los primeros años, la

Base Mixta de Carros de Combate y Tractores prestó el camión grúa.



Diputación
de Segovia

► INFORME EL TEJIDO EMPRESARIAL SEGOVIANO (III)

Proyección hacia los mercados exteriores

TEXTO: JUAN ANTONIO FOLGADO PASCUAL

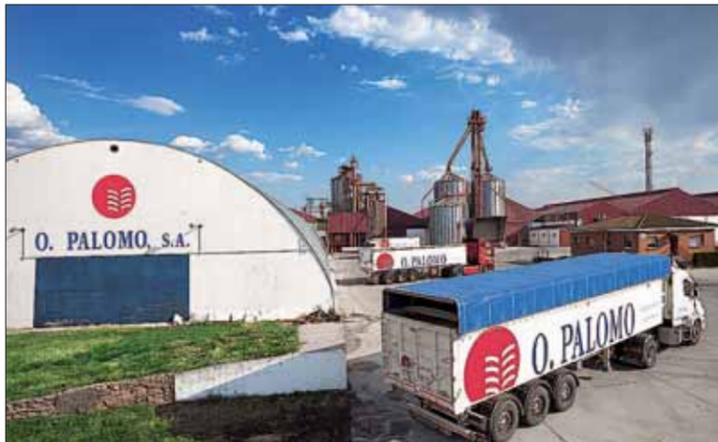
El comercio exterior es un buen termómetro para medir la competitividad de una economía, ya que, en concurrencia con todos los países del mundo, se venden los productos que tienen una relación calidad-precio adecuada, derivada de los procesos productivos de las empresas. Además, la salida a los mercados exteriores ha sido un elemento clave para la supervivencia de algunas de las empresas durante los años más duros de la crisis, contrarrestando la caída de la demanda interna, tal y como ponen de manifiesto las cifras de exportaciones provinciales, que no han dejado de crecer a lo largo de la última década, con la excepción de los años 2009 y 2012.

No obstante, el escaso nivel de internacionalización provincial continúa siendo una de las asignaturas pendientes del tejido empresarial, según ponen de manifiesto sus cifras de comercio exterior respecto al tamaño de la economía provincial. Por mencionar un indicador, Segovia tenía en 2016 una proporción de exportaciones en relación con su Producto Interior Bruto del 9,1%, significativamente inferior al 29,3% de Castilla y León y al 22,9% de media nacional. Si utilizamos como elemento de comparación para el mismo ejercicio el ratio del volumen total de comercio exterior (exportaciones más importaciones) respecto al PIB, Segovia alcanzó el 15,1%, frente al 52,2% de media regional y el 47,4% de media nacional. Por consiguiente, el volumen de comercio exterior en la economía segoviana era el pasado año en torno al 30% del nivel relativo alcanzado en Castilla y León y de la media española. Si se observan los datos de forma evolutiva, puede deducirse que en las casi dos décadas que llevamos del actual siglo el comercio exterior ha ido convergiendo con las medias regional y nacional, si bien nuestra provincia dispone aún de bastante recorrido de mejora.

Las causas de este relativamente bajo nivel de internacionalización habría que buscarlas en el endeble tejido empresarial generalmente de pequeña dimensión — formado sobre todo por pymes y con alta proporción de autónomos como titulares de empresas — la escasez de empresas industriales derivada del predominio de las empresas de servicios y agropecuarias, la insuficiente formación y experiencia en la generalidad de las empresas en comercio exterior, la todavía insuficiente cooperación inter-empresarial para la venta o la compra de productos o servicios en los mercados exteriores, el limitado nivel del conocimiento de idiomas en empresarios y trabajadores segovianos, la reducida predisposición empresarial a realizar operaciones con otros países, incluso dentro de la Europa comunitaria a la que pertenecemos. Hay que tener presente que el 42% de las exportaciones, un 37% de las importaciones y en torno al 40% del comercio exterior en Castilla y León corresponden a vehículos, fundamentalmente producidos



Verescence La Granja. / EL ADELANTADO



O. Palomo. / EL ADELANTADO

Los productos agroalimentarios ocupan el primer puesto en la exportación, como viene siendo habitual desde hace décadas, pues, durante el periodo 2016, su importe supuso 122,5 millones de euros que representan casi el 40% del valor total de las exportaciones segovianas

por FASA Renault y su grupo, lo que hace recomendable la comparación con la media nacional, mejor que con la castellanoleonesa.

Los productos agroalimentarios ocupan el primer puesto en la exportación, como viene siendo habitual desde hace décadas, pues, durante el periodo 2016, su importe supuso 122,5 millones de euros que representan casi el 40% del valor total de las exportaciones segovianas; destacan dentro de dicho grupo los productos vegetales e industrias alimenticias, cuyos importes se han multiplicado por catorce y por dos veces y media, respectivamente, en los últimos dieciséis años, en tanto que los animales vivos y productos del reino animal han estabilizado prácticamente el importe de sus ventas en el extranjero en dicho periodo. A continuación, estaría el grupo formado por mercancías y productos diversos, cuyo valor supuso más del 20% del total de las exportaciones segovianas, seguidas de los productos químicos cuyo peso es-

pecífico superó el 15% de las ventas provinciales al exterior. Las exportaciones de maquinaria eléctrica y material eléctrico superaron el 9%; las exportaciones de manufacturas de vidrio y materiales de construcción se aproximaron a 25 millones de euros y representaron un 8% del total. Las exportaciones de materias celulósicas, de papel o de cartón representaron tan sólo el 1% en dicho año, observándose que en los últimos años no se computa en Segovia dentro de este grupo la hace años importante partida exportadora de la empresa multinacional Ontex Peninsular, que pudiera deberse a una reclasificación o a su imputación a otro domicilio de dicha compañía, al igual que sucede con la empresa multinacional japonesa Suntory, productora y embotelladora de whisky DIC, ginebra Larios y Anís Castellana.

Las importaciones de las empresas segovianas están mucho más diversificadas, encabezando el ranking las de productos químicos, que

EXPORTACIONES SEGOVIA. POR PAISES

(Datos en miles de euros)

2016			
Francia	1	75.609	24,2%
PORTUGAL	2	55.428	17,8%
ITALIA	3	36.530	11,7%
ALEMANIA	4	23.051	7,4%
BÉLGICA	5	15.239	4,9%
MARRUECOS	6	14.204	4,6%
REINO UNIDO	7	11.043	3,5%
ARGELIA	8	6.220	2,0%
SUECIA	9	5.563	1,8%
POLONIA	10	5.406	1,7%
PAÍSES BAJOS	11	4.367	1,4%
EEUU	12	4.283	1,4%
Subtotal		258.959	83,0%
Total		311.934	100,0%

IMPORTACIONES SEGOVIA. POR PAISES

(Datos en miles de euros)

2016			
ALEMANIA	1	45.592	22,2%
FRANCIA	2	31.228	15,2%
ITALIA	3	23.123	11,3%
BÉLGICA	4	16.683	8,1%
PORTUGAL	5	15.843	7,7%
PAÍSES BAJOS	6	15.064	7,3%
EEUU	7	14.686	7,2%
CHINA	8	5.993	2,9%
HUNGRÍA	9	5.362	2,6%
CANADÁ	10	4.622	2,3%
REINO UNIDO	11	4.472	2,2%
DINAMARCA	14	3.735	1,8%
Subtotal		188.418	91,8%
Total		205.210	100,0%

FUENTE: S. Estado de Comercio, Cámaras de Comercio y elaboración propia.

sentando más del 10% del total y la madera y sus manufacturas incrementaron sus importaciones hasta superar el 7%. Por último, resulta llamativo el repliegue en las importaciones de metales comunes y sus manufacturas, que a primeros de siglo suponían casi 29 millones de euros y más del 8% de las importaciones, que en 2016 se redujo hasta poco más que 11 millones de euros, debido a la crisis del sector de la construcción.

La mayor parte del superávit comercial de la provincia de Segovia se puede atribuir a los productos agroalimentarios, cuyo balance supuso 76 millones de euros de superávit comercial, que representaron el 71% del balance provincial de comercio exterior. A continuación, el superávit comercial de mercancías y productos diversos justificaría el 40%, las manufacturas de vidrio y materiales de construcción el 21% y la maquinaria, aparatos y material eléctrico casi otro 16%; lógicamente, hubo sectores deficitarios donde las importaciones superaron a las exportaciones, como materias textiles y sus manufacturas suponiendo el -23% del superávit total, la madera y sus manufacturas aportaron casi el -12%, los productos químicos casi el -6% y el papel y sus manufacturas otro -6%, por comentar lo más relevante.

El principal país de destino de las exportaciones segovianas es Francia que en 2016 superó el 24% del total, seguido de Portugal (17,8%), Italia (11,7%), Alemania (7,4%), Bélgica (4,9%), Marruecos (4,6%), Reino Unido (3,5%), Argelia (2%), Suecia (1,8%), Polonia (1,7%), Países Bajos (1,4%) y EEUU (1,4%); estos doce primeros países concentraron más del 83% de las exportaciones segovianas. Como puede observarse, la Unión Europea es la principal área económica a la que Segovia exporta sus productos, superando generalmente el 80% del total, siendo los países del Eurogrupo los que mayor peso específico tienen en nuestras exportaciones (71%). Es llamativo que las empresas segovianas apenas exportan sus productos a EEUU y América, Rusia, Asia meridional y oriental, Oriente medio, siendo únicamente significativas las ventas en los países del Magreb.

En cuanto a las importaciones realizadas por las empresas segovianas, todavía se concentran más en los países de la Unión Europea, que acapara más del 82% de las mismas, también mayoritariamente procedentes de los países del Eurogrupo (72,5%). Los tres países de América del Norte nos vendieron el 10% de los productos importados por Segovia, siendo bastante irrelevantes las compras de productos al resto de las áreas económicas del mundo.

En definitiva, el 78% del superávit del comercio exterior de Segovia, por importe de 106,7 millones de euros, se produce en la Unión Europea y el 70% en el área del Eurogrupo. Por países, Francia, Portugal, Marruecos e Italia son los países que mayor superávit comercial aportaron a Segovia, mientras que Alemania, Países Bajos y Estados Unidos fueron los que mayor défi-

GRADO DE INTERNACIONALIZACIÓN DE LA ECONOMÍA DE SEGOVIA, CASTILLA Y LEÓN Y ESPAÑA

	1998	2000	2008	2014	2016
SEGOVIA (Miles euros)					
Exportaciones	64.730	91.988	216.315	287.738	311.934
Importaciones	73.866	99.169	234.565	167.773	205.210
Balanza Comercial	-9.136	-7.181	-18.250	119.965	106.723
Grado de cobertura (Exp/Imp)	87,6%	92,8%	92,2%	171,5%	152,0%
PIB	1.911.654	2.340.873	3.638.376	3.201.090	3.417.484
Exportaciones s/PIB	3,4%	3,9%	5,9%	9,0%	9,1%
Export+Import s/PIB	7,3%	8,2%	12,4%	14,2%	15,1%
CASTILLA Y LEÓN (Miles euros)					
Exportaciones	6.600.216	8.239.010	9.621.666	12.751.882	16.231.807
Importaciones	6.687.223	8.416.082	9.016.952	12.243.969	12.680.201
Balanza Comercial	-87.007	-177.071	604.714	507.913	3.551.606
Grado de cobertura (Exp/Imp)	98,7%	97,9%	106,7%	104,1%	128,0%
PIB	30.609.425	35.646.082	57.092.217	51.885.273	55.391.770
Exportaciones s/PIB	21,6%	23,1%	16,9%	24,6%	29,3%
Export+Import s/PIB	43,4%	46,7%	32,6%	48,2%	52,2%
ESPAÑA (Millones de euros)					
Exportaciones	97.902	124.177.336	189.227.851	240.581.830	254.530.217
Importaciones	119.229	169.468.101	283.387.764	265.556.607	273.284.153
Balanza Comercial	-21.327	-45.290.765	-94.159.913	-24.974.777	-18.753.936
Grado de cobertura (Exp/Imp)	82,1%	73,3%	66,8%	90,6%	93,1%
PIB	527.975	646.250.000	1.116.207.000	1.037.025.000	1.113.851.000
Exportaciones s/PIB	18,5%	19,2%	17,0%	23,2%	22,9%
Export+Import s/PIB	41,1%	45,4%	42,3%	48,8%	47,4%
Export s/PIB (SG/CyL)	15,7%	17,0%	35,3%	36,6%	31,1%
Export s/PIB (SG/ES)	18,3%	20,5%	35,1%	38,7%	39,9%
Export+Import s/PIB (SG/CyL)	16,7%	17,5%	38,0%	29,5%	29,0%
Export+Import s/PIB (SG/ES)	17,6%	18,0%	29,3%	29,2%	31,9%

Fuentes: INE: Contabilidad Regional de España; Secretaría de Estado de Comercio; Cámaras de Comercio e Industria y elaboración propia

EXPORTACIONES TOTALES. SEGOVIA

Las cifras están expresadas en miles de euros

	2000	%	2016	%
I. PRODUCTOS AGROALIMENTARIOS	39.962	43,44%	122.510	39,27%
01. Animales vivos y productos del reino animal	22.588	24,56%	25.836	8,28%
02. Productos del reino vegetal	4.699	5,11%	66.702	21,38%
03. Grasas y aceites	774	0,84%	60	0,02%
04. Productos de las industrias alimenticias	11.901	12,94%	29.912	9,59%
II. PRODUCTOS QUÍMICOS	8.522	9,26%	48.437	15,53%
05. Productos de las industrias químicas y de las industrias conexas	6.719	7,30%	31.805	10,20%
07. Materias plásticas y manufacturas de estas materias; caucho y manufacturas del caucho	1.803	1,96%	16.632	5,33%
III. PAPEL Y SUS MANUFACTURAS	4.236	4,60%	3.090	0,99%
IV. METALES COMUNES Y SUS MANUFACTURAS	2.001	2,18%	10.760	3,45%
V. MAQUINARIA ELÉCTRICA Y NO ELÉCTRICA	16.688	18,14%	28.973	9,29%
VI. MATERIAL DE TRANSPORTE	176	0,19%	4.309	1,38%
VII. INSTRUMENTOS DE ÓPTICA, FOTOGRAFÍA	5.830	6,34%	40	0,01%
VIII. OTROS	14.573	15,84%	93.815	30,08%
05. Productos minerales	1.988	2,16%	1.721	0,55%
08. Piel, cueros, peletería y manufacturas de estas m	814	0,88%	1	0,00%
09. Madera, carbón vegetal y manufacturas de madera	1.040	1,13%	3.011	0,97%
11. Materias textiles y sus manufacturas	276	0,30%	501	0,16%
12. Calzados, sombrería, paraguas...etc	171	0,19%	143	0,05%
13. Manufacturas de vidrio y materiales de construcción	9.921	10,79%	24.961	8,00%
14. Perlas finas, piedras preciosas	0	0,00%	0	0,00%
19. Armas y municiones	0	0,00%	2	0,00%
20. Mercancías y productos diversos	333	0,36%	63.265	20,28%
21. Objetos de arte, de colección o antigüedades	0	0,00%	51	0,02%
22. Reservada para ciertos usos específicos de la UE	30	0,03%	158	0,05%
TOTAL EXPORTACIONES	91.988	100,00%	311.934	100,00%

FUENTE: Base de datos de comercio exterior. Cámaras de Comercio españolas y elaboración propia.

IMPORTACIONES TOTALES. SEGOVIA

Las cifras están expresadas en miles de euros

	2000	%	2016	%
I. PRODUCTOS AGROALIMENTARIOS	21.265	21,44%	46.585	22,70%
01. Animales vivos y productos del reino animal	9.558	9,64%	20.143	9,82%
02. Productos del reino vegetal	2.864	2,89%	21.263	10,36%
03. Grasas y aceites	32	0,03%	86	0,04%
04. Productos de las industrias alimenticias	8.811	8,88%	5.094	2,48%
II. PRODUCTOS QUÍMICOS	10.868	10,96%	54.686	26,65%
06. Productos de las industrias químicas y de las industrias conexas	5.773	5,82%	19.021	9,27%
07. Materias plásticas y manufacturas de estas materias; caucho y manufacturas del caucho	5.095	5,14%	35.665	17,38%
III. PAPEL Y SUS MANUFACTURAS	8.372	8,44%	9.168	4,47%
IV. METALES COMUNES Y SUS MANUFACTURAS	28.893	29,14%	11.301	5,51%
V. MAQUINARIA ELÉCTRICA Y NO ELÉCTRICA	12.233	12,34%	12.206	5,95%
VI. MATERIAL DE TRANSPORTE	219	0,22%	5.719	2,79%
VII. INSTRUMENTOS DE ÓPTICA, FOTOGRAFÍA	4.927	4,97%	1.401	0,68%
VIII. OTROS	12.391	12,49%	64.142	31,26%
05. Productos minerales	1.749	1,76%	288	0,14%
08. Piel, cueros, peletería y manufacturas de estas m	7	0,01%	365	0,18%
09. Madera, carbón vegetal y manufacturas de madera	2.287	2,31%	15.254	7,43%
11. Materias textiles y sus manufacturas	1.022	1,03%	25.097	12,23%
12. Calzados, sombrería, paraguas...etc	12	0,01%	199	0,10%
13. Manufacturas de vidrio y materiales de construcción	5.772	5,82%	1.996	0,97%
14. Perlas finas, piedras preciosas	10	0,01%	34	0,02%
19. Armas y municiones	0	0,00%	0	0,00%
20. Mercancías y productos diversos	1.095	1,10%	20.778	10,13%
21. Objetos de arte, de colección o antigüedades	8	0,01%	5	0,00%
22. Reservada para ciertos usos específicos de la UE	429	0,43%	126	0,06%
TOTAL IMPORTACIONES	99.168	100,00%	205.210	100,00%

FUENTE: Base de datos de comercio exterior. Cámaras de Comercio españolas y elaboración propia.



Ontex. / EL ADELANTADO

cit comercial provocaron en nuestra economía provincial.

Según los datos del Perfil de los Exportadores elaborado por el ICEX, más del 90% de las exportaciones segovianas se realizaron desde algo más de un centenar de empresas cuya actividad comercial internacional se efectúa regularmente. En total fueron 118 durante 2016 el número de exportadores regulares, de las 382 empresas segovianas que efectuaron en dicho año alguna exportación de mercancías a otros países. En los últimos cuatro años esa cifra no ha hecho más que crecer, pasando de 85 en el año 2012 a las mencionadas 118 empresas exportadoras regulares. Es más, según el citado informe, en el último ejercicio fueron tan solo 15 empresas las que superaron la cifra de 5 millones de euros en exportaciones, que vendieron

mercancías a otros países por un total de 212,8 millones de euros, que superaba el 68% del total provincial. Si ampliamos la estimación a las 50 primeras empresas exportadoras, superaríamos el 95% de la cifra de ventas de Segovia a otros países, lo que nos da idea del importante grado de concentración de la actividad exportadora en muy pocas firmas y de que existe todavía mucho recorrido para mejorar nuestra posición en comercio exterior, bien a través de la ampliación del número de empresas que lo practican o bien mediante la extensión a otras áreas geográficas con las que apenas se realiza actividad comercial.

A principios del siglo XXI lideraban el ranking publicado de empresas exportadoras la vidriera de La Granja Saint Gobain y la de material sanitario de Valverde del Ma-

jano, Idemsa; seguidas por el grupo ganadero segoviano Proinserga; la agroalimentaria de Carbonero El Mayor, Jamones Segovia; la productora de recambios de automoción ubicada en la capital Yazaki Monel; la de fundición de aceros valverdano, Freeze Cast Europa; la química segoviana Disersa 2001; las manufacturas de aluminio de la capital Persianas Hernando y de El Espinar, Isoperfil; la agroalimentaria de la capital Alresa; las bodegas de Santiuste de San Juan Bautista, Avelino Vegas; y la suministradora de material de construcción de Nava de la Asunción, Hierros Hontoria. Muchas de estas empresas se han mantenido y otras con motivo de la crisis o por avatares acaecidos con el paso de casi dos décadas han desaparecido o no ocupan un lugar destacado en el comercio ex-

terior segoviano. Según las bases de datos de la Secretaría de Estado de Comercio y de las Cámaras de Comercio e Industria, vuelven a mencionarse, como empresas líderes de la actividad exterior, la empresa vidriera Saint Gobain de la Granja de San Ildefonso, recientemente rebautizada con la nueva marca Verescence; el grupo productor de alimentos preparados para animales radicado en Fuentepeyayo, Dibaq Diproteg; la industria de Valverde del Majano auxiliar del automóvil, Klein SA; la empresa de Nava de la Asunción productora de envases y sacos, Polisc SA; la empresa de embutidos de Villacastín, Fábrica de Embutidos La Prudencia; las empresas de comercialización de hortalizas y productos agrarios Hijos de Teodoro Muñoz y Lagunas de Sanchonúño;

las empresas vitivinícolas de Santiuste de San Juan Bautista, Avelino Vegas, y de Segovia con viñedos en Peñafiel, Pago de Carraovejas. Aunque no figuran en la mencionada base de datos accesible por internet, es conocido que otras empresas segovianas realizan una importante actividad de comercio exterior, como es el caso de la fábrica de productos higiénicos ubicada en el polígono de Valverde del Majano, Ontex Peninsular; la empresa segoviana comercializadora de productos agrarios, Octaviano Palomo SA; la empresa multinacional japonesa Suntory productora y embotelladora de whisky DIC, ginebra Larios y Anís Castellana; la empresa de San Martín y Muñirán, Precocinados Fuentetaja, y la empresa agroalimentaria de Carbonero El Mayor, Jamones Segovia.

Porque cada segundo cuenta

DAMOS CUERDA

Un proyecto de Bankia para Empresas y Pymes

Bankia

SIGAMOS TRABAJANDO

<http://www.blogbankia.es/es/damos-cuerda/>



► SEGOVIA EN EL INICIO DE LA TRANSICIÓN

Conversaciones con... Fernando Ortiz De Frutos (Segovia, 1952)

«El Régimen se apropió del patrimonio musical que edulcoró y filtró»

TERESA SANZ TEJERO/SEGOVIA
Técnico cultural del Ayuntamiento de Segovia y antes profesor de Literatura, este músico versátil es uno de los miembros históricos de El Mester, la formación musical testigo de la Transición. Surgieron como Clan 5, en noviembre de 1969, seis años antes de la muerte de Franco y cuando la Dictadura agonizaba y la Transición conseguía arrancar, llevaban recorridos cientos de escenarios.

— ¿Era el folk una forma musical de protesta a finales de los sesenta?

— El folk era una manifestación de identidad, pero para determinados sectores del Régimen, eso era una protesta, porque suponían que la identificación de las identidades trataba de negar la identidad total. El folk estaba absolutamente bajo vigilancia, como todo, porque se equiparaba a lo que era otro género musical: la canción de autor o canción protesta. Como los contextos en los que se desarrollaban ambos eran los mismos: colegios universitarios y espacios ligados a los jóvenes disconformes, pues también estuvo sometido a una vigilancia férrea.

— Y en Segovia ¿dónde actuaban?

— La primera actuación fue junto a Joaquín Díaz, en el 71, en el Andrés Laguna; antes, la presentación oficial del grupo, en mayo del 70, fue en el salón de la Caja de Ahorros. Y la primera aparición masiva fue en la discoteca Ladreda 25: un foco cultural en el que Segovia vio cantar a Rosa León, Pablo Guerrero, Luis Eduardo Aute y toda esa generación. Allí el folk tuvo cabida y vinieron prácticamente todos los grupos.

— ¿Cómo recuerda esa Segovia en la que surge el Mester?

— Como una ciudad entrañable, entre otras cosas porque tenía 17 años. Nos juntamos un grupo de amigos y nació la afición por la música. El Mester es un grupo de segovianos fundado en Madrid, al calor de todo aquello que estaba sucediendo. Lo que en principio

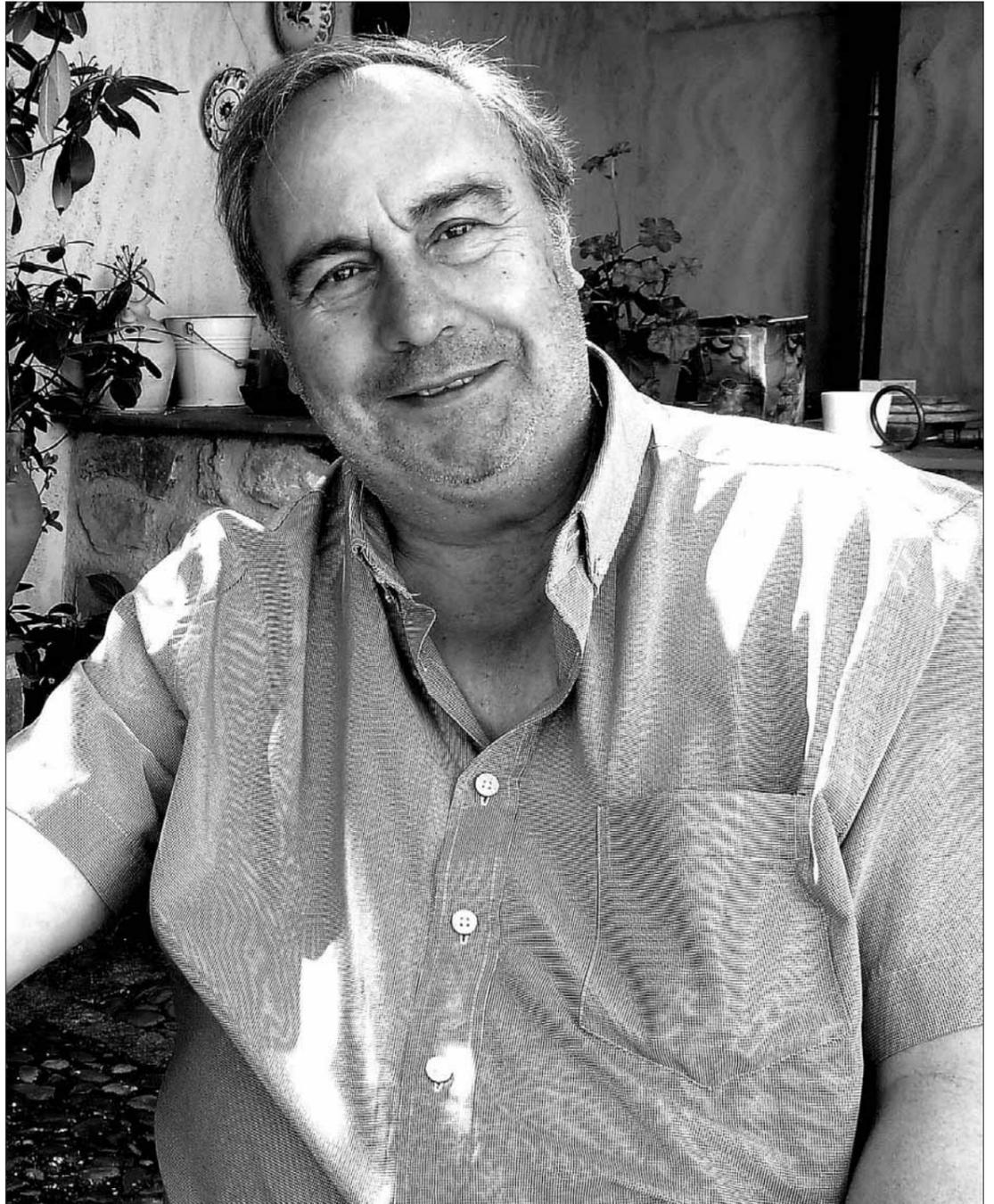
era un pasatiempo se convirtió en una formación que, por una casualidad, se convirtió en un grupo con 48 años de existencia. La casualidad fue que la primera actuación en Madrid, aún como Clan 5, fue en un célebre concurso para 'Nuevos Valores', y con apenas cinco días de ensayo, ganamos el primer premio. En menos de 6 meses firmamos un contrato con la multinacional Philips, cuyo representante nos vio en aquel concurso y se interesó por nosotros.

— ¿Hablaban de política?

— Poco, la verdad, aunque había inquietudes que se canalizaban a través de personajes fantásticos, como los integrantes de aquel Club Studio que, a los que vivíamos aquí, nos permitió durante años tener acceso a lo que sucedía en Madrid y, de vez en cuando, se te despertaba la idea de que, como decía Bob Dylan, 'los tiempos tienen que cambiar'.

Esa Segovia a partir del 75 se convierte en otra cosa; se funda la Librería Machado, el Diario de Castilla sirve de revulsivo, y se produce una especie de crisis de valores tradicionales. Hay anécdotas curiosas que lo ejemplifican. Los miembros de la discoteca Ladreda 25 que, también hacían tertulias con artistas e intelectuales, en un alarde de audacia, invitaron al obispo Palenzuela. Aceptó con agrado, pero horas antes, una amenaza de bomba de los guerrilleros de Cristo Rey, obligó a desalojar el local y a suspender el evento, lo que fue aplaudido por gente que estaba en la acera de enfrente y que consideraban intolerable que un obispo acudiese a una discoteca.

Aquello mostraba las dos ciudades; unos, preocupados por conservar los valores que creían únicos y de propiedad privada y otros, que considerábamos normales ciertas cosas que para los otros no podían serlo, por sus prejuicios y su determinismo político exacerbado. En Segovia seguía ejerciendo el nacional catolicismo, tanto que en el primer mitin que dio Fraga en el cine Sirenas de la calle Real hubo una serie de actos violentos y ¡eso que era Fraga Iribarne!



Fernando Ortiz en un momento de la entrevista en el patio de su casa. Trescasas 2017. / TERESA SANZ TEJERO

— La Noche de la Constitución, el 6 de diciembre de 1978, a espera del recuento de los votos del Referéndum, acompañaron con Jarcha, la retransmisión desde R.N.E. ¿Qué recuerda?

— Fue inolvidable. Primero, la emoción de que RNE nos llamara para ocupar 8 horas de emisión en una noche en la que España iba a estar pendiente. Cantamos en riguroso directo dos grupos muy jóvenes, — Jarcha surgió tres años después de El Mester — y agotado el repertorio, seguimos con peticiones del oyente; todo ello amenizado por los cochinitos y el vino que llevó generosamente Duque. Fue una noche de euforia: el grupo echaba a andar y nos acabábamos de otorgar una Constitución después de 40 años de Dictadura, sin siquiera odio, pese a unos grupos que no merece la pena mencionar. Fue una noche realmente especial, con la sensación de que estábamos viviendo algo importante.

— Antes, en 1976 — (año de dimisión de Arias Navarro y toma de posesión del primer Gobierno de Suárez) — su disco Los Comuneros, con poemas de Luis López Álvarez, se convirtió en Himno de Castilla, cuando se desataba la polémica territorial.

— Muchos partidarios de la uni provincialidad de Segovia consideraban este disco casi como un va de retro. Nunca estuvimos a favor de la uni provincialidad. Considerábamos que era un aislamiento. No dejaríamos de ser cabeza de ratón para que los de siempre se perpetuaran. Recuerdo en Cuéllar, (poco antes de que su Pleno determinara que Segovia debía ser uniprovincial) un concierto en el Cine La Muralla, a favor de la integración de Segovia en Castilla y León, donde se tiraron panfletos contrarios a El Mester. Decían que éramos de Valladolid y nos reprochaban que estuviéramos a favor de Segovia en Castilla y León. Aquellos panfletos incluían una frase que nunca nadie entendió: '¿Os acordáis cuando se llevaron el agua de los manes?'. Ningún cuellarano pudo aclarar qué era aquello.

— ¿Les costó trabajo posicionarse en el reparto autonómico?

— Colectivamente nunca hemos tomado posiciones políticas. Aquello lo entendimos como una postura lógica. Podíamos estar o no equivocados, pero acabábamos de sacar Los Comuneros y veíamos el fuerte calado que estaba teniendo el conocimiento de esa historia regional y no nos parecía normal trazar una frontera artificial. Nuestra máxima duda quedaba en el terreno de con

quién había que trabar el territorio autonómico: si con Castilla y León solamente, o Castilla y León y Madrid, porque, como se decía, no parecía lógico que Madrid fuera una especie de Madrid Distrito Federal. Además, había muchos intereses por parte de la uni provincialidad porque Segovia siempre miró comercialmente a Madrid. Ahí, el tiempo sí ha demostrado que se ha perdido el sentido común y la solidaridad interregional. Ahora, hay fronteras demenciales, como cuando te pones enfermo y no puedes comprar la medicina con la tarjeta electrónica en Villalba porque es solo para Castilla y León. El hecho de que las autonomías hayan producido insensateces no tiene que ver con que, en aquel momento, me pareciera absurdo hacer Segovia uni provincial.

— Adolfo Suárez era Gobernador Civil de Segovia el año de su formación como Clan 5. ¿Recuerda alguna anécdota que les vinculara a través de los permisos para actuar?

— Sí. Había que pedir siempre permiso en el Gobierno Civil y en la Delegación del Ministerio de Información y Turismo, adonde había que llevar las letras de las canciones para que se autorizaran o no. No tuvimos demasiados problemas, salvo una anécdota que no pasó en Segovia.



via, sino en Madrid. Presentamos las letras de un montón de canciones para un gran concierto y solo nos visaron cuatro; el resto no aparecieron, ni visadas ni no visadas. Actuábamos en el Palacio de Congresos y Exposiciones de Madrid junto con el histórico Aguaviva y llegó un capitán de la Policía Armada y preguntó por nosotros. Echándose mano al arma, nos dijo: 'Van a cantar estas cuatro canciones y como canten una sílaba más me van a acompañar a la DGS'.

Aquello era absurdo porque las canciones estaban autorizadas de otros conciertos, pero como había que hacerlo para cada actuación, el excesivo celo de aquel policía nos los impidió.

— **¿Cómo compatibilizaron su música con los usos y costumbres del Régimen?**

— Tenías que cumplir con lo que ya sabíamos y formaba parte de la cotidianeidad. Aún con todo, pasaban cosas raras, como cuando en el año 80 preparábamos en directo, el disco '10 años de El Nuevo Mester'.

La grabación iba a ser en la Plaza de toros y Enlosado de la Catedral de Aranda de Duero y en el Parque Mola, de Zamora, donde había vendidas 4.000 entradas. Llegamos a la una de la tarde y nos enteramos por la radio de que el concierto de Zamora estaba suspendido. La razón que nos dieron es que se habían fugado dos GRAPOS en Madrid y que podía haber problemas. El Gobernador civil estaba de caza -'a su Excelencia no se le puede molestar', nos dijeron y no se celebró.

— **¿Recuerda algún momento especialmente difícil?**

— En los últimos coletazos del Régimen la tensión se recrudeció y se notaba por la presencia policial en la universidad, que era nuestro territorio. Ahora resulta inconcebible pensar que en cada facultad había un cuartelillo de la policía, al otro lado de la conserjería. Esos años se notó un recrudecimiento que, por supuesto, hizo que se suspendieran muchas actuaciones y que los grupos que se dedicaban a tocar en la universidad estuvieran más bajo sospecha.

— **El folk en los Setenta estaba de moda. ¿Cómo logró desvincularse de las imágenes propagandísticas del Régimen?**

— Los grupos tendíamos a la identidad diferente a través de una música propia, liberada de corsés que existieron mucho tiempo. La Sección Femenina de la Falange hizo una interesante recopilación del Folclore Nacional como tal y de otros aspectos y, aunque nunca antropológicamente comprometidos, sirvió para salvar ciertas cosas. Sin embargo, aquello creó un estereotipo con el que nunca quisimos identificarnos.

Eso permitía buscar otras canciones, más allá de las 'alegres cancioncillas' reproducidas con edulcoramiento y todo tipo de corsés, que el Régimen difundía propagandísticamente. Esa otra utilización de un territorio de expresión que había sido patrimonio del Régimen, sentaba fatal. Ellos hacían películas como Ronda de España, que llevaban a los grupos al extranjero y daban una sensación propagandística.

Con todo el mérito y el reconocimiento que tienen las gentes que



Luis Martín y Fernando Ortiz. Ladreda 1974.

aportaron sus conocimientos, danzas y letras, se produjo una apropiación indebida del patrimonio musical por parte del Régimen, que lo filtró y edulcoró.

— **Hizo la 'mili' en el 77 (el año que se legalizó el PCE). ¿Cómo lo compatibilizó con los conciertos, ¿tuvo problemas o prebendas?**

— Hice la mili por sorteo en Zaragoza, para no extenderme con las milicias universitarias tres veranos, la época de más ac-

tuaciones. Aquella decisión fue buena para el grupo porque entró Javier Castro. Mi experiencia fue la de cualquier persona, con la diferencia de que la hice con 26 años: la edad de los capitanes y mayor que los tenientes, lo que daba otra perspectiva. En el ejército ya se veía que había distintas tendencias.

— **¿Cómo vivió en un cuartel la legalización del PCE?**

— Me pilló de guardia y vino

a decírmelo un compañero que lo había oído en RNE.

Nos quedamos estupefactos y a las dos horas de la noticia mandaron tocar generala, los permisos se anularon y estuvimos durmiendo tres noches con el arma. Se notó una explosión de rabia entre los militares veteranos, que llamaban 'traidor' a Adolfo Suárez. Había tremenda tensión en aquel Regimiento, el Raca40, donde pasamos unos días nada gratos.

“Los Comuneros tuvieron un gran poder icónico”

Entre los más de 1.500 conciertos, ¿alguno especialmente significativo de momentos de la Transición?

— El más emocionante fue el 21 de julio de 1977, la presentación nacional de Los Comuneros. Aquel concierto es inolvidable. La Plaza de las Sirenas estaba absolutamente abarrotada; miles de personas en la calle. Convivían los pendones morados y carmesíes, con aquella polémica que había entre los partidarios de Castilla y León y Castilla La Vieja. Aparecieron pancartas del Movimiento Comunista, banderas republicanas y, al acabar el concierto, se organizó una manifestación que pretendía izar en el balcón del Ayuntamiento la bandera tricolor; lo que no sucedió, aunque la manifestación llegó al Consistorio. Al día siguiente, algunos segovianos nos negaron el saludo; nos llamaba 'rojazos'.

Los Comuneros tuvieron un gran poder icónico y su mensaje caló entre la población.

Sin falsa modestia puedo decir que uno de los grandes aciertos de El Mester fue la adaptación de ese maravilloso texto a canciones muy conocidas del folclore castellano, que todo el mundo tenía en su cabeza; desde 'El canto de esperanza' final, que es el romance de los mozos de Monleón, a 'Quién sabe si las cigüeñas han de volver por San Blas', que son unos mandamientos de ronda de Navares de Enmedio, todo fueron guiños al propio folclore, capaz de transmitir con su música un valioso poemario.

Para este concierto tuve otro permiso especial, porque estaba en la mili. Aunque el disco se estrenaba ese día, ya había sonado en las radios. Había llegado a estar en los 40 Principales, siendo número 1 de los éxitos de RNE durante mucho tiempo. Había tenido muy buenas críticas y en Segovia se había creado un estado de opinión muy curioso. El disco encajaba en el sentimiento regionalista de la gente.

“El disco encauzó un sentimiento regionalista castellano”

— **¿Algún partido político trató de hacerse con sus temas como himno?**

— No directamente, pero indirectamente en Villalar, en todas las casetas de los partidos de izquierdas, Los Comuneros sonaba (y sigue, creo) como banda sonora. Sé que había algunos políticos a los que les fascinaba este disco; a Luis Solana, Demetrio Madrid, que nos lo manifestó muchas veces, a la gente de la UCD, a Tierno Galván. Siempre ha tenido fans políticos.

— **¿Villalar qué ha sido para su grupo y qué ha aportado El Mester al sentimiento castellano-leonés de autonomía?**

— Villalar marca hitos de emoción. Cantar en la campa de

Villalar la Batalla de los Comuneros me seguía poniendo los pelos de punta. Digo 'seguía', porque hace tres años que la Fundación Villalar no nos llama. Esa emoción se transmite a la gente y provoca momentos especiales. El texto es fantástico: un Cantar de gesta del siglo XX, con ese valor de los cantares, que no es otro que dar noticia de ello y comprometerse.

No diré que ha sido imprescindible, pero sí que ha dado cauce a una especie de sentimiento que ha tomado como común esta historia y la ha hecho suya. El libro habría llegado por canales literarios, pero su adaptación musical ha multiplicado la repercusión. Ha sido una señal de identidad musical. Hubo, incluso un intento por parte de nuestro querido amigo José Antonio Labordeta, de que se convirtiera en el himno oficial de Castilla y León cuando él era parlamentario, pero no cuajó: votaron en contra PP y PSOE. A nosotros nos hubiera gustado mucho, pero no salió. Nunca supimos la razón de la negativa, como tampoco supimos que iban a presentar la propuesta.

Sin embargo, hay otras anécdotas curiosas de la mili. El Mester tenía que actuar en Francia y a través de una carta del Ministerio de Asuntos Exteriores al general del Ejército y de Lido Fernández Tapias, coordinador general para varios países de Europa para la cultura de los emigrantes, se decía que por intereses de la patria y porque iba a producir una fuerte emoción entre nuestros ciudadanos, se facilitaría mi salida. Me dieron un pasaporte de 6 días para ir a París. Como no me daba tiempo a cambiarme y coger el avión, tuve que subirme de soldado y pedir permiso para cambiarme a bordo.

— **Homenajear a Agapito y declararse seguidores del maestro, ¿les trajo algún problema?**

— No, salvo algún comentario desabrido. Agapito es muy respetado por su trabajo y hay incluso una paradoja: quien edita su Cancionero es la jefatura provincial del Movimiento. El Gobernador, Murillo de Valdivia, lo publicó y Agapito Marazuela en su prólogo lo reconoce de forma taxativa: lo cortés no quita lo valiente.

Agapito fue un personaje respetado entre la buena gente; podría tener sus detractores, como los tuvo Federico García Lorca, pero no merece la pena ni comentarlo.

— **Músico y técnico cultural del Consistorio 28 años. ¿Cómo ha cambiado la vida cultural de Segovia desde esos años de la Transición?**

— Segovia ha tenido siempre una importancia cultural por encima de ciudades del mismo tamaño. La iniciativa privada hizo de Segovia un bastión cultural difícil de igualar. La Casa del Siglo XV, Ladreda 25, Poetas, el club Studio...hubo auténticos faros dentro de la ciudad aparentemente gris. Esa vocación ha persistido y tiene gran importancia.

— **¿Nunca le tentaron los partidos políticos para que formara parte de sus listas?**

— Síiiiiii (sonríe).

— **¿Quiénes?**

— No voy a decir cuales, pero hasta tres partidos diferentes lo han hecho en varios momentos hasta finales de los ochenta. He preferido mantener mi independencia como músico y 'opinador'; además soy un polígamo que vota en conciencia.

Al único que doy mi voto ciego es al Real Madrid.

— **¿No han participado en campañas electorales u homenajes políticos?**

— Una vez, en un mitin para la alcaldía de Madrid, a favor de Enrique Tierno Galván. Nos sedujo la figura del viejo profesor, al que por cierto no pude ir porque estaba en la mili y para mítines no daban permiso.

— **Entre los personajes que fraguaron la Transición en Segovia, ¿a quién concede mayor peso específico?**

— Además de Adolfo Suárez y Fernando Abril Martorell, hay un personaje básico para la Transición en Segovia que fue Pepe Diviú; no solamente como gerente de la UCD sino como movilizador de conciencias y catalizador de ideas entre la gente joven. Fue realmente importante.

► ENSAYO

Reinas por Cuéllar... María de Molina, Juana de Castro, Leonor de Aragón, Isabel de Farnesio, Sofía de Grecia

TEXTO Y FOTOS: JUAN CARLOS LLORENTE

La visita de la Reina emérita, Sofía, ya se ha añadido a los Anales de la Historia de la Villa de Cuéllar. Las circunstancias han sido reflejadas suficientemente por los medios de comunicación locales, provinciales, autonómicos y nacionales, y a lo reflejado en los mismos, poco más se pudiera añadir: eclosión popular en el recibimiento en una jornada histórica para la Villa, que recibía a la Reina y celebraba la apertura del evento de que la Villa disfruta, el de la Exposición de Las Edades del Hombre, conocidas ya por su lema "Reconciliare".

Pero no es la primera vez que la Villa ha sido sede de visitas de las Reinas consortes de Castilla y en un caso de España.

La Reina María de Molina estuvo en Cuéllar en una situación complicada para el Reino. Muerto su esposo, Sancho IV, la situación en Castilla era difícil: el niño Rey, Fernando IV, necesitaba de una tutoría hasta ser coronado. María de Molina se hizo cargo de la situación ante las pretensiones de don Enrique, hermano de Alfonso X y el hermano del propio Rey Sancho IV, el primero por hacerse con la tutoría del niño, y el segundo por hacerse coronar rey aduciendo sus derechos ante el joven príncipe acusando la ilegalidad de su sobrino. La Reina María de Molina que inmortalizara el escritor Tirso de Molina en su obra "La prudencia en la mujer" (siglo XVII), se hizo cargo de la situación en defensa de los intereses de su hijo. Salió de Valladolid camino de Cuéllar, villa que había heredado de su marido Sancho IV, y desde allí con diplomacia inusitada, envió cartas a Segovia donde el infante don Juan había sembrado discordia para ganar su favor. Horas dramáticas para la joven Reina (de unos treinta y cinco años) las vividas en Cuéllar a donde llegaban cartas de desafección a su hijo, Rey niño, procedentes de los más señalados representantes de la nobleza castellana, pero la Reina no se desalentó, incluso se dispuso a alentar a sus más allegados caballeros defensores de su causa. Desde Cuéllar se dirigió a Sepúlveda y de allí a Segovia donde con su sagacidad, logró atraer a su causa a numerosos nobles hasta que la ciudad entera se puso de su lado. De vuelta a Cuéllar, malas noticias recibió del Rey de Aragón dándole cuenta de su desafección y las del rey de Sicilia y del rey de Portugal además del emir de Granada. A ello se sumaban doña Violante, reina viuda de Alfonso X el Sabio que intrigaba en Valladolid. En todo momento, los "hombre buenos"



Iglesia de San Martín, donde se celebró la boda del Rey Don Pedro I con Juana de Castro.



María de Molina y su hijo Fernando IV detalle del cuadro de Antonio Gisbert.



María de Molina con su hijo en las Cortes de Valladolid de 1295. Cuadro de Antonio Gisbert en el Palacio de las Cortes de Madrid.

de su Villa de Cuéllar, estuvieron con su Señora y el joven rey Fernando. Castilla, dice Balbino Velasco, en su Historia de Cuéllar, sufría guerras por los cuatro costados, Aragón invadió las tierras castellanas, pero una peste diezmo sus tropas y Aragón pidió tregua a la Reina. Los ejércitos de Portugal llegaron hasta Simancas y sólo regresó cuando la Reina amenazó romper el compromiso matrimonial de su hijo con la hija del

monarca portugués. Ante esta situación, la Reina convocó cortes en Cuéllar, era el año 1297. Ante las pretensiones del infante don Enrique, de devolver la plaza de Tarifa a los moros y recibir así un pago cuantioso que aliviara las estrecheces económicas que padecía Castilla, la Reina, con firmeza y el apoyo de sus leales, logró retener la "llave del estrecho" que tanto había costado conquistar, para Castilla. Todo sucedió en la Villa de Cuéllar

como queda dicho, donde la Reina pasó muchas jornadas de zozobra, pero donde disfrutó del apoyo de la población.

Otra reina consorte que conoció la Villa fue Juana de Castro que celebró sus bodas con Pedro I el Cruel o el Justiciero en Cuéllar en 1354. El escenario religioso fue la iglesia de San Martín, y las fiestas inherentes dice la tradición que tuvieron lugar en la casa-torre de los Velázquez de Cuéllar. La que pasó a algunas

crónicas como la Reina por una Noche, descendiente de la nobleza gallega de los Castro, había casado primero con don Diego de Haro, ricohombre castellano de la familia de los Señores de Vizcaya, del que tuvo un hijo que murió joven. Según algunas crónicas era de extraordinaria hermosura. El Rey la conoció en Valladolid y se enamoró de ella, y ella no consintió sus amores si antes no había matrimonio al que el Rey debiera



Isabel de Farnesio con su hijo Carlos, futuro Carlos III.

La Reina emérita ha estado en Cuéllar, no en visita oficial a la Villa, algo que los cuellaranos desearían en un futuro, si no a inaugurar la Exposición de la Edades de Cuéllar



La Fortaleza de Cuéllar, testigo mudo del paso de Reinas por la Villa.



La Reina emérita Sofía de Grecia.



Sarcófago de Juana de Castro en la Catedral de Santiago de Compostela.

aportar unas arras muy costosas y que se anulara su matrimonio con Doña Blanca de Borbón, mostrando con ello su desmedida ambición. El Rey consiguió, unos dicen que por la fuerza, otros que no, de los obispos de Ávila y Salamanca la pretendida anulación, pero no la del Papa Inocencio VI que llamó al Rey a volver con su esposa Blanca de Borbón bajo pena de excomunión si no lo hiciera, lo que sucedió. Algunas crónicas dicen que el Rey, tras la noche de bodas abandonó Cuéllar con destino a solventar algunos problemas con nobles levantiscos, y que no volvió a ver a Juana de Castro, la denominada "la Desamada", jamás. Pero hay otras crónicas que dicen que ocurrió tras varios días, el caso es que fruto de aquella pasión, nació un niño llamado Pedro de Castilla y Castro, que estuvo en la línea sucesoria hasta

el asesinato del rey de manos de su hermanastro en los Campos de Montiel. Doña Juana se recluyó en Dueñas donde siguió firmando como reina hasta su muerte que sucedió en Galicia; su sepultura está en la Catedral de Santiago de Compostela.

Doña Juana debió de tener posesiones en Cuéllar, posesiones que el Concejo reclamó al Rey Enrique II, pretensión que negó, quedando los dichos bienes para la Corona. Quizá estas posesiones fueran la causa de que se eligiera Cuéllar como escenario de las Bodas.

La Reina doña Leonor de Aragón, era hija del Rey de Aragón don Pedro IV, casando con Juan I de Castilla el año 1375. La Reina debió tener, dice Balbino Velasco en su Historia de Cuéllar, cierta predilección por Cuéllar reflejada en documentos de privilegios para los clérigos del Cabildo cuellarano y es posible que visitara la

Villa con frecuencia. En 1382 en una de esas estancias, la Reina murió de parto de una hija. La Crónica es lacónica: "estando el Rey en Madrid, recibió la noticia de que su esposa era finada en Cuéllar. El Rey tuvo gran enojo de ello pues era noble señora". Sus restos fueron trasladados a la Catedral de Toledo donde reposan. Uno se puede imaginar la sorpresa y el luto de los cuellaranos por tal acontecimiento y la enlutada despedida al cortejo que trasladaba sus restos tras primeras exequias dedicadas a la difunta reina.

Siglos habían de pasar para que se detecte la presencia de alguna Reina en la Villa de Cuéllar. Muchos cuellaranos han creído como posible la presencia de la Reina Isabel la Católica que no se puede constatar, aunque es muy posible que siendo Infanta y Señora de Cuéllar en su niñez, alguna vez se acercara desde Arévalo o Madrigal de las Altas Torres en vi-

sita de pleitesía a sus "buenos hombres" de la Tierra de Cuéllar. Lo mismo sucede con la creencia de que Juana la Loca estuviera recluida en el Castillo, ya Palacio de los Alburquerque, creencia que no se puede mantener. Sin embargo son pocos los cuellaranos y segovianos que no tienen constancia de la presencia de otra Reina que en visita privada acudió al Santuario del Henar acompañada de un séquito reducido pero muy significado. Según narra Miguel María Arribas en obra "Historia del Santuario del Henar" en la primavera del año 1759 La reina Viuda de don Felipe V dejó su palacio de Riofrío para llegar hasta el Santuario, y venía acompañada del entonces Infante de España Carlos que a sus cuarenta y tres años, ya era Rey de Sicilia y Nápoles desde 1738. La Reina había enviudado en 1746 y pasaba la vida apartada de la Corte por incomodidad con su hijastro el Rey Fernando VI, el

cual a la sazón estaba muy enfermo. ¿Qué motivos devocionales o de súplicas hizo llegar a la Reina con su hijo Carlos al Henar...? El caso es que poco después, en agosto, moría Fernando VI y en diciembre, Carlos pasaba a reinar como Carlos III. Las notas del archivo del Santuario pocas cosas más añaden, aunque el Padre Miguel María Ibáñez, según comenta Arribas en la obra citada, sospechaba que algo debieron de ofrecer para terminar las obras del crucero de la iglesia y del camarín de la Virgen.

La Reina emérita ha estado en Cuéllar, no en visita oficial a la Villa, algo que los cuellaranos desearían en un futuro, si no a inaugurar la Exposición de la Edades de Cuéllar, este año, como es público y notorio, ubicadas en la Noble y Leal Villa de Cuéllar, hecho histórico que ya ha engrosado los anales de la Villa segoviana.

Domingo García, la tierra que vino de otro tiempo

TEXTO: PILAR DE MIGUEL

FOTOS: JOSE ANTONIO SANTOS

A 36 Km de Segovia, en plena Campiña, se encuentra la localidad de Domingo García que pese a su bajo número de vecinos (30 en el año 2016) es conocida, y mucho, sobre todo en el plano histórico, por poseer un valiosísimo conjunto de grabados en piedra al aire libre con una extensión de 12 km de largo y casi 2 km de ancho, en el que destacan los que se encuentran en el Cerro de San Isidro.

El conjunto de grabados o Petroglifos (del griego y cuyo significado es: petro-roca y glifo-grabar, cincelar) ubicado en el Cerro de San Isidro, de época paleolítica, Edad del Bronce y Medieval, es tan amplio que sobrepasa su término municipal y llega a los de otras localidades como Bernardos, Miguelañez, Dehesa de Carbonero y Ortigosa de Pestaño.

Aunque dentro de Arte Paleolítico, la imagen más común que tenemos es la de las Pinturas Ruprestres en cuevas, estas no son más que una parte del gran número de soportes y lugares que fueron utilizados en aquella época y, los petroglifos son un ejemplo porque vendrían a ser pinturas rupestres que se hicieron al aire libre y que, con el tiempo, han perdido su color quedando, tan solo el picoteado de su contorno como el ejemplo que podemos observar en Domingo García.

En las pinturas rupestres, lo que en más ocasiones se representa son los "signos" y no los animales y, aunque los científicos le dan varios significados a este hecho, no podemos saber, con seguridad, lo que aquellos "primitivos" pobladores querían transmitir.

El rayado de los petroglifos, debió hacerse con un objeto duro y terminado en punta, marcando trazos de uno o dos milímetros y, frecuentemente curvados. Las rayas están realizadas con precisión y tratando de hacer el dibujo con pocas líneas. Hay un total de 57 dibujos de animales, el 40% son caballos y el resto ciervos, toros, cabras... y formas no determinadas. Estos dibujos debieron realizarse entre 20 mil y 13 mil años a.C.

En cuanto a los dibujos realizados con la técnica del "picoteado", son los más evidentes y los primeros que se descubrieron. Son además los más numerosos y sus temas son más variados: junto a los animales domésticos, aparecen dibujadas figuras humanas, algunas veces aisladas y otras junto a los animales o en composiciones escénicas de batallas o luchas (Víctor Manuel Ruiz Cañamero, Historia de la Campiña Segoviana).

En la localidad de Domingo García, existe un Centro de In-



Iglesia parroquial de Santa Cecilia.

terpretación de los Petroglifos que no tiene un horario concreto de visitas pero, los fines de semana, el encargado del Centro Cultural se encarga, también, de abrir y enseñar este Centro de Interpretación.

En el caso de que se prefiera llamar por teléfono con anterioridad, se puede contactar con el Ayuntamiento de la localidad, los martes, hasta las 14:00, en el 921122049 para poder acordar una hora concreta. Este sistema es muy utilizado sobre todo en el caso de visitas de escolares o de asociaciones.

El yacimiento de Petroglifos del Cerro de San Isidro, ha sufrido varias agresiones a lo largo de los últimos años y, en estos momentos, se ha creado una ruta que guía la visita junto a la roca en la que se encuentran los grabados y cuenta con vigilancia para intentar evitar que estos hechos tan reprochables se repitan.

Dentro del apartado dedicado al patrimonio, esta pequeña localidad segoviana cuenta también con la Iglesia Parroquial de Santa Cecilia, del siglo XVI, que tiene en su interior una imagen de la Santa de 1720 y una pila bautismal realizada en una sola pieza de piedra totalmente labrada y, una capilla funeraria con el escudo de armas del Comunero Juan Bravo en la que se puede ver una lápida en la que dice: "Aquí yace Doña María de Virues y Castañeda mujer que fue de Juan Bravo de Mendoza, murió el 5 de abril de 1635". El templo, de estilo gótico con algunos detalles renacentistas, cuenta con tres naves y una bó-

veda de crucería con terceles.

Además, entre los puntos más importantes de su patrimonio, no podemos olvidar la ermita de San Isidro, un centro de culto románico, en completa ruina, ubicado en la parte alta del cerro de su mismo nombre que, a su vez, ha dado nombre al yacimiento de Petroglifos. Estas ruinas dejan ver una planta rectangular con una sola nave y un ábside semicircular, como claro ejemplo que es del románico rural segoviano.

La ermita, que podría ser templaria, combina la piedra con el ladrillo. Se observa que la nave de la ermita es de construcción más antigua mientras, el resto del templo se realizó en el siglo XVII cuando se canonizó a San Isidro y la ermita se dedicó a su culto. Por último, junto al ábside se encuentran 11 tumbas antropomórficas, excavadas en la piedra de pizarra, de la época visigoda.

FIESTAS. Las Fiestas principales en esta pequeña localidad de la Campiña se celebran el primer fin de semana de agosto (Fiestas del Verano), aprovechando la masiva presencia de los vecinos e hijos del pueblo que, habitualmente residen en otros lugares pero, aprovechan sus periodos vacacionales para regresar a sus raíces y, Santa Cecilia (Fiesta de la Patrona, el 22 de noviembre), momento que se aprovecha para la realización de diferentes actividades, tanto religiosas como lúdicas, entre las que destaca el baile de las mujeres ante la imagen de la Santa (algo que años atrás realizaban los hombres)



Ermita de San Isidro.

durante la procesión hasta llegar a la Iglesia Parroquial.

PROYECTOS. Domingo García es un pequeño pueblo castellano de tan solo 30 habitantes cuya forma de vida se centra en la agricultura, la construcción (constructores que se encargan de pequeñas obras) y, desde hace un poco más de un año, en su término municipal existe un criadero o granja de "caracoles" (helicicultura), destinados al consumo humano.

Su alcalde, desde 2007 es Eliseo V. Pastor (PP) y tiene como proyecto principal para llevar a cabo en los próximos meses desde el Ayuntamiento, el acondicionamiento de la cubierta "La

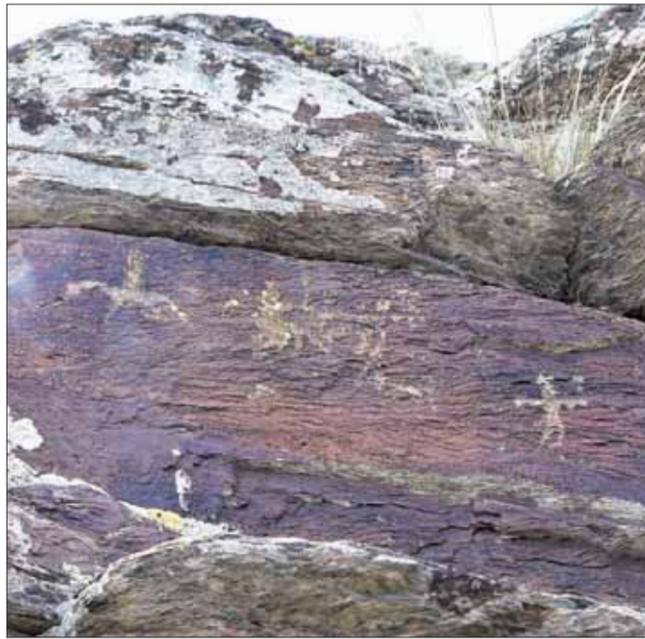
casa del guarda" que está previsto que se convierta en el Centro de Atención Primaria, con acceso para minusválidos.

El alcalde comenta que el presupuesto del conjunto de la obra prevista (36 mil euros) no queda cubierto con la subvención que se les ha concedido para ello y, por lo tanto, ha sido necesario realizar este proyecto a lo largo de varios ejercicios. En esta primera fase se abordará la cubierta y procurarán dejar diáfano el interior del edificio para, con posterioridad, abordar la realización del Centro Médico.

ALOJAMIENTOS. En una localidad pequeña como Domingo García existe tan solo una casa



Petroglifos.



rural con capacidad para 10 personas. Su nombre es Casa Rural Domingo García y es un edificio señorial de principios del siglo XIX rehabilitada y equipada con un moderno sistema de calefacción y chimeneas por pallets.

Dispone de un jardín de 1600 metros cuadrados con un porche con comedor de verano y salón con vistas a la piscina y a los amplios jardines. Esta espectacular casa ha sido protagonista de varios proyectos audiovisuales y portada de revis-

tas de decoración de ámbito nacional e internacional.

Se encuentra a una hora de Madrid, a los pies del Cerro de San Isidro conocido por sus Petroglifos y por las ruinas de su ermita pero, también, al encontrarse en un punto elevado,

tiene unas increíbles vistas al "Mar de Pinares" de la campiña segoviana.

La localidad no cuenta con restaurantes pero, los pueblos que se encuentran cerca tienen varios, y muy buenos, donde se puede elegir.


DOMINGO GARCÍA, EN POCAS PALABRAS

Distancias: 36 Km a Segovia
118 Km a Madrid

Población: 30 habitantes en 2016

Alcalde: Eliseo V. Pastor (PP)

Patrimonio:

— Petroglifos de Domingo García, Arte Rupestre al aire libre. Se utilizaron dos técnicas: El picoteado: pinturas al aire libre que con el tiempo han perdido el color quedando el picoteado de su contorno; el rayado: se hizo mediante un objeto duro terminado en punta. Trazos frecuentemente curvados realizados con firmeza. Son en total 57 dibujos de animales, la mayor parte caballos. Se realizaron entre el 20.000 y el 13.000 a. C.

— Iglesia Parroquial de Santa Cecilia, siglo XVI, en su interior. Se conserva una pila bautismal de piedra y una capilla funeraria perteneciente a la mujer del comunitario Juan Bravo.

— Ermita de San Isidro (ruinas), En el Cerro de San Isidro, donde se encuentra el yacimiento de petroglifos. Está incluida en la lista de patrimonio en peligro realizada por la Asociación Hispania Nostra

— Centro de Interpretación Petroglifos

Fiestas:

- Fiestas del Verano, primer fin de Semana de agosto.

- Santa Cecilia (Fiesta Patronal), 22 de noviembre.

Alojamiento:

- Casa Rural de Domingo García, con capacidad para 10 personas. Tiene jardín y piscina.

Empresas:

- Caracoles Crovetto, granja destinada a la cría de caracoles.

¡CUESTIÓN DE CARACOLES!

Esta curiosa aventura se llama Caracoles Crovetto y abrió su puerta, de la mano de Inmaculada Tomás Crovetto, en mayo de 2016. Durante el próximo mes de septiembre recogerán los primeros caracoles criados en este espacio porque el pasado año, a causa de los permisos y la burocracia necesaria para poner todo negocio en marcha, comenzaron demasiado tarde para recoger más que lo suficiente para el autoconsumo y el aprendizaje.

La granja se encuentra en el término municipal de Domingo García porque Inmaculada vivía allí, al menos en ciertas épocas del año y, "gracias al alcalde que tomó el proyecto con el máximo interés y me facilitó al máximo todos los trámites", comentó Inmaculada Tomás.

Para poner en marcha la granja hace falta un terreno en el que se debe instalar un invernadero "porque a los caracoles no les gusta ni el sol ni el viento y, las plantas les protegen y les dan una primavera constante con el riego, con aspersores que les dan humedad y una temperatura idónea que les permite moverse y por la noche salen a comer, mientras se les riega".

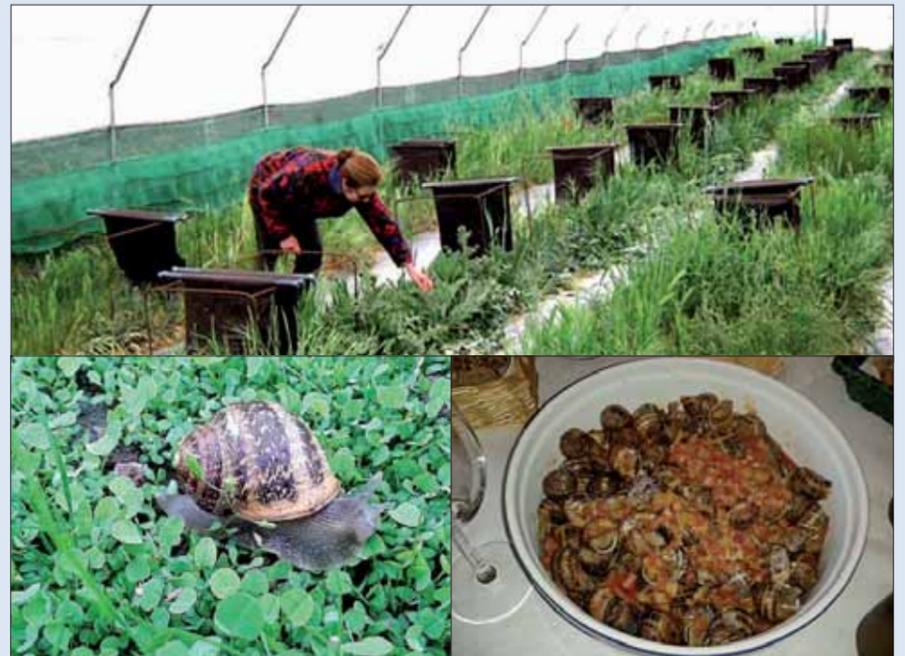
El invernadero de Caracoles Crovetto tiene unos 300 metros cuadrados y este primer año de producción esperan que la explotación aporte un resultado que oscila entre los 400 y 500 kg de caracoles.

De los caracoles, que últimamente se están poniendo de moda, se saca la carne para alimentación humana, la baba, para cosmética y la huevo de caracol o caviar blanco, del que dicen que "es brillante como perlas de mar y al comerlo es como burbujas que explotan en aromas dentro de la boca", para restaurantes de lujo en Madrid pero, "nosotros de momento no explotamos más que la carne".

En esta empresa de Domingo García venden los caracoles secos y purgados para, después de lavarlo bien, algo que es imprescindible, poder prepararlo y consumirlo de la manera que más le guste al cliente.

Pero ¿dónde están llegando los Caracoles de Domingo García? Pues... poco a poco están llegando lejos... Cuando se sepa hasta dónde llega la producción se tendrá más claro este dato pero, al ser una explotación pequeña, están seguros de que su destino serán los bares y restaurantes de los alrededores y de Madrid, donde la carne de caracol está muy valorada.

Aprovechando la oportunidad de poder conocer algo más de este crustáceo de "Tierra Adentro", pedimos la propia criadora, a Inmaculada, una receta de caracoles, fácil y accesible, para que podamos disfrutar de ellos en casa y... tomen nota:

**Receta:**

Inmaculada nos cuenta que a la hora de preparar los caracoles lo importante es la salsa que adquiere un sabor excepcional.

Para esa salsa ella nos propone usar cebolla, ajo, pimentón, tomate, tocino, jamón y un poquito de vino blanco. Con todo ello se hace un guiso y... se añaden los caracoles (bien lavados). Inmaculada nos recuerda que a los caracoles hay que "escaldarlos" o asustarlos para que el cuerpo del "bicho" salga de su concha y no se quede dentro. Para ello deben ponerse los caracoles en una cazuela con agua y calentarlos poco a poco. Cuando este paso se ha dado, se escurre bien el agua y se añade a la salsa que, previamente, se ha preparado.



Ayuntamiento de DOMINGO GARCÍA



AL DETALLE

La ciudad salmantina de Ciudad Rodrigo lucirá en el cupón del hoy de la ONCE ■ La localidad de Ciudad Rodrigo (Salamanca) será la imagen que ilustre el cupón de la ONCE de hoy perteneciente a la serie 'Nuestros pueblos más bonitos' y en la que se ponen a la venta cinco millones y medio de cupones. El cupón fue presentado en la Casa Consistorial del municipio mirobrigense por la directora de la ONCE en Salamanca, María Ángeles Ruano García, y el alcalde del Ayuntamiento de Ciudad Rodrigo, Juan Tomás Muñoz Garzón. Esta iniciativa promocionará el primitivo castro vetón fortificado.

► INSTITUCIONES

Anticorrupción presenta una querrela por la 'trama eólica'

La Fiscalía acusa a "altos cargos de la Comunidad de cobrar 80 millones en comisiones"

E.P. / VALLADOLID

La Fiscalía Anticorrupción presentó una querrela por la llamada trama eólica en Castilla y León contra altos cargos del Ejecutivo autonómico a los que acusa de cobrar "comisiones millonarias" durante años por la instalación de parques eólicos, según desveló El Confidencial. La querrela, revela la información, gira en torno a Rafael Delgado, vicepresidente de Economía y secretario general de la consejería entre 2003 y 2011 y "hombre fuerte" de Tomás Villanueva durante 16 años en tres departamentos.

Además, se dirige contra otros antiguos altos cargos como Alberto Esgueva y directivos de las empresas que construyeron los parques, como cuatro directivos de Iberdrola, los tres hermanos dueños de la constructora Collosa, una de las mayores de la comunidad, y Carlos Galdón, entre otros.

En total, hay 21 personas acusadas de prevaricación, blanqueo, delito fiscal y tráfico de influencias. Las comisiones destapadas rondan los 80 millones de euros. En este sentido, el portavoz del Grupo Parlamentario Popular en las Cortes, Raúl de la Hoz, mostró su "absoluto respeto" por las decisiones judiciales, pero advirtió que entre los encausados por la 'trama eólica' no hay ningún "afiliado" del partido, que no se le acusa de "malversar" ningún eu-



La querrela gira en torno a la instalación de parques eólicos y a Rafael Delgado, exviceconsejero de Economía. / EUROPA PRESS

ro "público" y entiende que el PSOE y el resto de la oposición están montando un "circo" con esta situación.

Así lo señaló, en declaraciones recogidas los medios, a la hora de analizar la información sobre el caso y que apunta a que la Fiscalía Anticorrupción presentará una querrela contra 21 altos cargos de diferentes ámbitos.

En este sentido, De la Hoz in-

sistió en el "respeto absoluto" por la investigación llevada cabo por la Fiscalía que se trasladará al Juzgado de Instrucción de Valladolid, para recordar que la investigación tuvo origen a raíz de un informe de la Agencia Tributaria fechado hace casi dos años por unos delitos cometidos hace once años por diversos cargos entre los que no hay ningún "afiliado" del PP.

El Procurador de Ciudadanos

en las Cortes de Castilla y León José Ignacio Delgado, miembro de la comisión de investigación de la Trama Eólica, apuntó que la acción de la Fiscalía demuestra que el PP no va a poder "bloquear" en los juzgados lo que "intenta bloquear" en las comisiones de investigación de las Cortes de Castilla y León. Así lo señaló el procurador de las Cortes de Castilla y León.



► LUIS TUDANCA

«Herrera debe dar una explicación en las Cortes»

El secretario general del PSCyL, Luis Tudanca, exigió al presidente del PP en la Comunidad, Alfonso Fernández Mañueco, que obligue a Herrera a dar una explicación sobre la "mancha" de los casos de corrupción que salpican al Gobierno de Castilla y León.



► PABLO FERNÁNDEZ

«El PP tiene que facilitar las investigaciones»

El secretario general de Podemos Castilla y León, Pablo Fernández, pidió tanto al presidente de la Junta como al responsable del Partido Popular en Castilla y León que den explicaciones y que desbloqueen la comisión de investigación de la trama eólica que afecta a varios cargos de la Comunidad.

Herrera se compromete a colaborar con la Justicia y pide celeridad para aclarar el caso

E.P. / LERMA

El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, señaló que es el tiempo de la "Justicia" en el caso de la 'trama eólica', y se comprometió a la "colaboración" con la investigación, como han estado haciendo en los "dos últimos años", y pidió celeridad a la hora de "depurar" responsabilidades judiciales "si las hay".

Así lo señaló, en declaraciones durante su visita a la 57 edición de la Feria Nacional de Maquinaria Agrícola de Lerma (Burgos). En este sentido, Herrera señaló que, aunque no tienen "notificación

oficial" de la misma, lo que "desean" ahora, después de haber terminado los trabajos de "investigación" y "recopilación" de documentos que han venido realizando en los dos últimos años, es que actúe la "autoridad judicial".

El presidente de la Junta, sobre la conveniencia o no de llevar a cabo una Comisión eólica en las Cortes con una querrela en marcha, entiende que ahora la "máxima garantía" es el poder judicial y es "él" quien debe actuar y exigir todas las pruebas y colaboración, por lo que señaló que la "mejor manera" de confiar en la Justicia es respetar "los



El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera. / EUROPA PRESS

tiempos" de su "administración".

"Si alguien ha cometido un delito que lo pague con las penas correspondientes", zanjó para lanzar un mensaje a la sociedad en el que apuntó que, aunque también en Castilla y León haya podido haber "excepciones" e "indicios" de delitos, la "inmensa mayoría" de los responsables de las administraciones públicas lo que quieren es "cumplir siempre la ley", para terminar lamentando el daño que hace la "corrupción política".

Por último, también se refirió a la intención del Defensor del Paciente de llevar a los tribunales el caso de las lista de espera en el Hospital Universitario de Burgos. Herrera, en este sentido, señaló que han sido los profesionales del hospital los que dijeron que no había habido "intervención ajena" en la lista de espera.



AL DETALLE

Rufián defiende que Pujol es lo peor que le ha pasado a Cataluña junto con C's ■ El diputado de ERC en el Congreso Gabriel Rufián considera que el expresidente de la Generalitat Jordi Pujol “es lo peor que le ha pasado a Cataluña y a la política catalana junto con C's” y confía en que los problemas judiciales de la familia no perjudicarán al proceso soberanista catalán. “Es un capo, un político que, como tantos otros, pensaron durante mucho tiempo que este país era su negocio, su casa. No sé si he sido lo suficientemente claro”, expuso en una entrevista, en la que lamentó que ERC tenga que responder por los problemas del expresidente.

► POLÍTICA

Rajoy espera cerrar pronto el pacto con PNV para autorizar los PGE

El presidente del Gobierno asegura que el acuerdo es necesario para mantener la estabilidad política • Descarta plantear una moción de censura contra Iglesias porque “no me conviene”

EUROPA PRESS / BRUSELAS

El presidente del Gobierno, Mariano Rajoy, afirmó ayer que no planteará ninguna moción de censura contra el secretario general de Podemos, Pablo Iglesias, porque no le conviene.

“Yo he decidido que no voy a hacer ninguna moción de censura contra el señor Iglesias porque, sinceramente, creo que no me conviene”, afirmó Rajoy tras ser preguntado por el anuncio del líder de Podemos de plantear una moción de censura contra el presidente del Gobierno.

En una conferencia de prensa tras el Consejo Europeo extraordinario para acordar las condiciones del *brexit*, Rajoy aseguró que ha permanecido “muy atento” al anuncio de Pablo Iglesias sobre una moción de censura.

“He visto que ahora va a hacer una consulta entre sus afiliados para ver si la ponen o no”, declaró Rajoy, quien añadió que él no planteará ninguna moción contra el líder de Podemos. “Creo que no me conviene y, por tanto, tampoco consultaré a nadie de mi partido”, concluyó.

CONTACTOS Por otro lado, el presidente del Gobierno afirmó que espera “cerrar en breve” las negociaciones con el Partido Nacionalista Vasco (PNV) para aprobar el proyecto de Presupuestos Generales del Estado (PGE) para 2017.

Según afirmó el jefe del Ejecutivo durante su rueda de prensa,



El presidente del Gobierno, Mariano Rajoy, durante su comparecencia en Bruselas tras la Cumbre a 27. / EFE

considera que es una “decisión importante” que el PNV no haya presentado una enmienda a la totalidad a los Presupuestos. Cabe recordar que el viernes finalizaba el plazo para presentarlas y la formación ‘jeltzale’ lo descartó, asegurando que había contactos al más alto nivel entre su presidente, Andoni Ortuzar y Mariano Rajoy.

No obstante, el presidente apuntó que todavía “no hay nada cerrado” y que las negociaciones con el PNV continúan, aunque

“esperan cerrarlas en un plazo de tiempo relativamente breve”.

“Se trata de intentar construir en una situación en la que desde el punto de vista Parlamentario es difícil actuar”, subrayó Rajoy, tras insistir en que, pese haber alcanzado a un entendimiento con C's, Coalición Canaria, UPN y Foro Asturias, “espera llegar a un entendimiento con el PNV”.

“No se trata de cambiar ningún cromó, sino en ver lo que podemos aportar para el bien del

interés general”, agregó el jefe del Ejecutivo. Por otro lado, Rajoy insistió en que ahora “es importante que se mantenga la estabilidad política”, sobre todo desde el punto de vista económico, ya que las cosas “están yendo muy bien”.

Finalmente, Rajoy apuntó que España va a recuperar este año todo el PIB, la recaudación y el conjunto de los puestos de trabajo perdidos durante la crisis, según se recoge en el Plan de Estabilidad Presupuestaria.

— OTROS TEMAS —

CATALUÑA

Rajoy afirmó que el presidente de la Generalitat, Carles Puigdemont, es consciente de que no puede acceder a su pretensión de realizar un referéndum en Cataluña y de que esta es una idea “disparatada”. Rajoy apuntó así, refiriéndose a su comunicación con Puigdemont, que “es difícil negociar con alguien que únicamente quiere hacer lo que él quiere” y que precisamente por este motivo hasta ahora la negociación “ha sido imposible”.

BREXIT

El presidente del Gobierno se mostró satisfecho con las líneas rojas de la Unión Europea para negociar el *brexit* y apeló a mantener la unidad a lo del proceso de negociación, para garantizar una salida “razonable” de Reino Unido del bloque y “que nos vaya bien a todos”.

GIBRALTAR

El jefe del Ejecutivo celebró que “nadie haya discutido” en la UE que la cuestión de Gibraltar quede fuera de las negociaciones sobre el *brexit* y que cualquier acuerdo posterior sobre el Peñón, requerirá el visto bueno de España, una posición “muy razonable”. “Mi posición es la del sentido común”, defendió.

El PP reclama a la oposición “altura de miras” para dar luz verde a las Cuentas

E.P. / MADRID

El vicesecretario de Política Social y Sectorial del PP, Javier Maroto, emplazó ayer a los partidos de la oposición a tener “altura de miras” y a que, “si no es por ellos mismos, al menos por España, presten su colaboración para poder tramitar” los Presupuestos Generales del Estado de 2017.

En un acto con afiliados celebrado en la sede del PP de Barakaldo, en el que estuvo acompañado de la secretaria general del PP vasco, Amaya Fernández, y

el presidente de la formación en Vizcaya, Antón Damborena, entre otros, Maroto se refirió al estado de las negociaciones para la aprobación de los Presupuestos Generales del Estado.

Asimismo, valoró la actuación del PP vasco, una formación “moderna y centrada” que ha traído la “moderación a Euskadi”. “Si el PP no ejerciera de llave en la política vasca tendríamos al ‘podemita’ y al de Bildu haciendo política de lo suyo”, sostuvo.

Tras indicar que “solo se pue-

de aprobar lo que se consensúa entre diferentes”, destacó que en Europa es frecuente que “partidos rivales se entiendan para cuestiones importantes”. “Solo saldrá adelante aquello que se consensúa”, expresó.

Maroto, que subrayó que también los partidos de la oposición han sufrido “un cambio” en los últimos tiempos, consideró que en la actualidad no existe un líder de la oposición sino varios que “compiten entre ellos”.

En este contexto enmarcó la

moción de censura anunciada por Podemos y que, a su juicio, tiene como objetivo “debilitar más al PSOE, meter cizaña a los partidos de izquierda y ver si a río revuelto ganancia de Pablo Iglesias”.

De este modo, el dirigente popular subrayó que el líder de la oposición no es “quien más camisetas se lleva al Congreso, ni quien presenta mociones de censura absurdas o se inventa autobuses para hacer propaganda”, sino que el líder de la oposición es quien, “pensando distinto”, es capaz des-

pués de alcanzar acuerdos.

Por ello, y tras subrayar que el Gobierno está dispuesto a negociar, defendió que se está “ante la prueba del algodón” que va a permitir comprobar si “la nueva política ha venido de forma práctica a instalarse” y si hay una “oposición suficiente madura como para ejercer con responsabilidad esa función de control al gobierno”. “El presupuesto es ese momento donde tenemos que comprobarlo”, valoró.

De este modo, sostuvo que “toca hacer esfuerzos entre diferentes” y reclamó “altura de miras” a la oposición para que “por España presten su colaboración” y se puedan tramitar las Cuentas, al igual que ha hecho el PP vasco en Euskadi “prestando su apoyo al Gobierno vasco”.

► DESAFÍO SOBERANISTA

Puigdemont hará una propuesta al Estado central para negociar el referéndum

E.P. / MADRID

El presidente de la Generalitat, Carles Puigdemont, anunció ayer que presentará una propuesta al Estado para negociar la celebración de un referéndum sobre la independencia de Cataluña.

Así lo aseguró en la clausura de la V Asamblea de la ANC que tuvo lugar en Granollers (Barcelona), en la que emplazó al Gobierno a que "aparte la pereza y los prejuicios y asuma su parte de responsabilidad en la resolución del problema" que existe ahora en Cataluña.

Así, instó al Estado a "escuchar y sentirse interpelado por una parte de sus ciudadanos" que le piden el ejercicio del derecho de la autodeterminación, en palabras del presidente, quien reiteró que habrá referéndum.

Puigdemont reveló que durante su viaje a los Estados Unidos se reunió a puerta cerrada "con una persona muy influyente de la política norteamericana" y que éste le dijo que no podía hacer algo diferente a lo que había dicho en el Parlament de Cataluña.

"Habrá fecha y pregunta. Sólo sumando se puede cumplir el sueño de 2017", manifestó, mientras que abrió la puerta a que las personas que finalicen el proceso de independencia no estén presentes ante el Govern, en referencia a posibles inhabilitaciones.

MOVILIZACIONES Por su parte, el presidente de la ANC, Jordi Sánchez, anunció movilizaciones de apoyo a los miembros de la mesa Anna Simó, Lluís Corominas, Ramona Barrufet y Joan Josep Nuet antes de su declaración ante el Tribunal Superior de Justicia de Cataluña (TSJC) por haber permitido las votaciones en el Parlament sobre la comisión constituyente.

Las declaraciones tendrán lugar los días 8, 12 y 23 de mayo, y la acción de protesta de la ANC se enmarca dentro de su campaña de "movilización permanente" que responde, según Sánchez, al compromiso de la entidad con la culminación del proceso.

A su vez, Sánchez abrió la puerta a organizar una acampada en el parque de la Ciutatella a las puertas del Parlament de Cataluña para que los diputados "puedan legislar el derecho al referéndum y convocarlo", dijo.

A la V Asamblea de la ANC asistieron también la presidenta del Parlament, Carme Forcadell; su vicepresidente, Lluís Corominas; los diputados de JxSí Lluís Llach, Jordi Turull, Ferran Civit y Assumpció Llailla o la diputada de la CUP Gabriela Serra.

► POLÍTICA

López Miras, nuevo presidente de Murcia gracias a la abstención de C's

El aspirante popular supera la segunda votación de investidura y gobernará la región en sustitución de Pedro Antonio Sánchez, quien dimitió por su imputación en el caso Auditorio

E.P. / MURCIA

El nuevo presidente de la Región de Murcia, Fernando López Miras, aseguró tras la segunda sesión del debate de investidura, en la que fue elegido como presidente regional gracias a los votos de su partido, el PP, y a la abstención de Ciudadanos (C's) que es un momento "importante" que afronta con "muchas ganas, ilusión y mucha responsabilidad".

López Miras, que no avanzó si hará cambios en el Consejo de Gobierno ni cuándo será su toma de posesión, agradeció a todos los murcianos el "respaldo" que dieron al PP en las últimas elecciones y les aseguró que se va a "desvivir por trabajar por ellos".

Entre los ejes que tiene en mente el nuevo presidente de la Región, destaca el de reducir impuestos y crear empleo. "Menos impuestos y más empleo, ese va a ser uno de los ejes de mi Gobierno", reiteró, añadiendo que va a llevar a cabo el proyecto del PP y se va a centrar también en trabajar por su partido.

Según López Miras, los próximos dos años serán de "consenso y de reformas", para ello buscará el apoyo de Ciudadanos porque "con ellos tenemos más coincidencias que con ningún otro partido", aunque ha insistido en que su compromiso es con el millón y medio de murcianos "para los que trabajaré día a día".

POSTURAS Sobre los descalificativos de los partidos de la oposición que advierte que el nuevo



El ya presidente de la Región de Murcia, Fernando López Miras. / EFE

presidente de la Comunidad es una "marioneta" del expresidente Pedro Antonio Sánchez, López Miras dijo no querer entrar en esos juegos. "Ellos se descalifican por sí mismos, lo que los murcianos comprobarán. Todas las decisiones que tomaré será pensando en la Región de Murcia", añadió.

Por último, instó a "ser prudente" sobre hablar del Gobierno que conformará y señaló que se hablará "más adelante" de ello.

Una vez superada la investidura, el Grupo Parlamentario del PP y el de C's se emplazaron a llegar a acuerdos para garantizar la gobernabilidad de la Región los dos años que restan de esta legislatura, mientras que PSOE y Podemos no terminan de creerse que vaya a producirse un verdadero cambio en el Gobierno Regional.

El portavoz del Grupo Parlamentario Popular, Víctor Martínez, insistió en que hay que ser "ambi-



la anécdota

► **El presidente más joven de España.** Con tan solo 33 años y natural de Lorca, López Miras se ha convertido en el presidente regional más joven de toda España. En política, el popular ha ostentado diversos cargos en la Asamblea Regional, el PP e incluso el Ejecutivo murciano hasta su nombramiento.

ciosos" y trabajar entre todos. "Es la legislatura de los pactos, de los acuerdos y hay que hacerlo desde ya, porque se ha perdido mucho tiempo", apremió.

En esta línea se pronunció el portavoz de C's, Miguel Sánchez, quien defendió la abstención técnica para facilitar la gobernabilidad, pero advirtió de que "no es un cheque en blanco", por lo que pidió a los populares que "cumplan lo que han pactado".

Por su parte, el portavoz del Grupo Parlamentario Socialista, Rafael González Tovar, considera que es "una oportunidad perdida". "Se ha intentado pasar página, pero se ha hecho en falso, se va a continuar la labor que han hecho hasta ahora", consideró.

A su juicio, López Miras pronunció un discurso "manido y repetitivo". "Parecía que estaba escuchando el mismo discurso de Ramón Luis Valcárcel que tantas veces he escuchado a Pedro Antonio Sánchez", lamentó.

Patxi López asegura que su prioridad es unir al PSOE para esquivar "la irrelevancia"

E.P. / MADRID

El diputado vasco y aspirante a la Secretaría General del PSOE, Patxi López, cree que su partido está "en una situación de emergencia" y advierte a sus compañeros de que lo que "está en juego" en estas primarias es acabar "pasando a la irrelevancia más absoluta" como les ha ocurrido a los socialistas en Francia, que han presentado un candidato envuelto "en una bandera de un izquierdismo casi infantil", al que "no ha seguido nadie".

En una entrevista, Patxi López defendió que el momento que atraviesa su partido es de mucha gravedad y, por eso, insistió en que este proceso congresual es clave para su futuro. "Estas primarias no tienen que ser para ver cómo me cargo a uno u a otro, sino cómo salvamos al PSOE, porque eso es lo que está en juego en el fondo", dijo.

A su juicio, este análisis no es "alarmista" viendo lo que está ocurriendo en otros países europeos, en los que "partidos socialistas igual de poderosos y con tanta historia" como el PSOE "están desapareciendo prácticamente, pasando a la irrelevancia más absoluta, al 6%", como acaba de ocurrir en Francia.

"Esto es lo que está en juego también en España", remachó López. Así, defendió que en esta coyuntura hay dos elementos clave: "La unidad, porque un partido dividido se suicida, y la definición de un proyecto de izquierdas, que nos aleje de esa imagen que han tenido los ciudadanos en toda Europa, y también en España, de que hacíamos políticas muy parecidas a la derecha".

Para empezar, el expresidente del Congreso fue tajante al defender que "la unidad ya no es una

opción, es una obligación". Y como ejemplo insistió en señalar a Francia, que se ha presentado a las elecciones para la Presidencia de la República como "un partido roto", en el que ni siquiera algunos de los principales líderes apoyaban a su propio candidato".

Por eso, aseguró que, en estas primarias, su "prioridad absoluta" es unir al PSOE, un objetivo que, en su opinión, coincide con el de la mayoría de los militantes.

SUSANA DÍAZ Por su parte, la precandidata a las primarias del PSOE y presidenta de la Junta de Andalucía, Susana Díaz, manifestó en un acto en Vigo que si es elegida secretaria general no va a "defraudar" a sus compañeros y no va a permitir que nadie "humille" a su partido ni le diga lo que tiene que hacer. "Respeto a los socialis-

tas y a la dignidad de un partido con 140 años de historia", exigió.

"No me van a acomplejar ni la derecha ni la izquierda inútil", quiso dejar claro, advirtiendo además al líder de Podemos, Pablo Iglesias, de que no la va a callar "en la defensa de la dignidad de los socialistas, ni ahora ni nunca". "Ya está bien de manchar la imagen de un partido con 140 años de historia", indicó Díaz, en referencia al hecho de que el llamado 'tramabus' de Podemos incluyera una imagen del expresidente socialista Felipe González.

Con todo, señaló que eso no ha sido casualidad ni tampoco el "teatrillo y la farsa" de Iglesias sobre la moción de censura contra Rajoy, que ha desviado la atención de las explicaciones y las responsabilidades que tenía que estar asumiendo el Gobierno central.



AL DETALLE

Trump insiste en que Corea del Sur debe pagar el THAAD, el "mejor sistema de protección del mundo" ■ El presidente de Estados Unidos, Donald Trump, volvió a insistir en que es Corea del Sur quien debe asumir los costes del despliegue del Terminal de Defensa para Zonas de Alta Altitud (THAAD, por sus siglas en inglés), un avanzado sistema de defensa antimisiles que están estableciendo en suelo surcoreano los Ejércitos de Corea del Sur y de Estados Unidos. En una entrevista concedida al diario 'Washington Times', Trump volvió a indicar que lo "apropiado" es que sea Seúl quien pague el despliegue del sistema, estimado en unos 1.000 millones de dólares.

► REINO UNIDO

Los líderes de la UE aprueban las líneas rojas para consumir el *brexit*

Los países comunitarios adoptan por unanimidad las medidas que llevarán a cabo para negociar con Reino Unido su salida del bloque, un proceso que deberá durar dos años

EUROPA PRESS / BRUSELAS

Los líderes de la Unión Europea adoptaron ayer por unanimidad sus 'líneas rojas' para negociar con Reino Unido su salida del club comunitario, un proceso que debe concluir en dos años y para el que los líderes quieren subrayar la fuerte unidad del bloque de cara al *brexit*. "Las directrices han sido adoptadas por unanimidad. El mandato político firme y justo de la Unión Europea a 27 para las negociaciones del *brexit* están listas", anunció el presidente del Consejo europeo, Donald Tusk, en su cuenta oficial de Twitter.

Los jefes de Estado y de Gobierno europeos —sin la presencia de la británica Theresa May— dieron luz verde al documento de nueve páginas redactado por el equipo de Tusk tras recibir la petición formal de Londres para iniciar las conversaciones de divorcio. El texto subraya el enfoque progresivo que plantea la Unión Europea y que cierra la puerta a negociar en paralelo el acuerdo futuro de relaciones bilaterales, pero abre la puerta a empezar a discutir la forma que podría tener ese futuro si se logran en los primeros meses avances sustanciales en asuntos prioritarios.

La decisión se tomó "en apenas un minuto" y fue acompañada por los aplausos de los mandatarios, según aseguraron desde el equipo de Tusk, con el objetivo de subrayar el consenso existente.



El presidente de la Comisión Europea, Jean-Claude Juncker (i), saluda al presidente del Consejo Europeo, Donald Tusk. / EFE

El documento apenas ha cambiado en el fondo desde que Tusk lo envió a las capitales el pasado 31 de marzo y con el que fijó tres prioridades: proteger los derechos de los europeos residentes en Reino Unido, aclarar la "factura" que deberá pagar Londres por su salida y la situación en que queda la frontera con Irlanda del Norte.

Asimismo, se modificó el lenguaje para "endurecerlo" en cuestiones como los derechos de los ciudadanos comunitarios, para

los que los Estados miembros quieren que puedan obtener la residencia permanente en Reino Unido a los cinco años de vivir en el país.

También se reforzó el texto en lo que se refiere a los compromisos y obligaciones que ha asumido como Estado miembro Reino Unido con el presupuesto comunitario y otros organismos como el Banco Central Europeo (BCE) y el Banco Europeo de Inversiones (BEI).

Por el contrario, se mantiene

sin cambios, pese al malestar que creó en el Gobierno de Theresa May, el párrafo que deja fuera de las negociaciones del *brexit* la situación de Gibraltar y recordó que cualquier entendimiento posterior que afecte al territorio necesitará el visto bueno de España.

Asimismo, el presidente del Consejo europeo, Donald Tusk, pidió una "respuesta seria" de Londres a las garantías para los ciudadanos comunitarios en Reino Unido que reclaman los Veintisiete.

► SÁHARA OCCIDENTAL

La ONU afirma que el Frente Polisario se ha retirado de Guerguerat

E.P. / MADRID

Naciones Unidas celebró la "retirada de todos los elementos del Frente Polisario", que controla la autoproclamada República Árabe Saharaui Democrática (RASD), de la zona de Guerguerat, en el Sáhara Occidental, en respuesta a las reiteradas peticiones por parte del secretario general de la ONU, António Guterres.

En un comunicado, el portavoz de Guterres, Stéphane Dujarric, aseguró que los observadores de la Misión de Naciones Unidas para el Referéndum en el Sáhara Occidental (MINURSO) han confirmado, tras evaluar la zona entre el 27 y el 28 de abril, la retirada del Frente Polisario, si bien éste no se ha manifestado al respecto.

Por su parte, una fuente local confirmó al portal marroquí Le360 que "los efectivos armados del Polisario han procedido, este viernes al amanecer, a retirarse del puesto de control establecido desde agosto del año pasado en la franja denominada 'Kandahar'". Sin embargo, esta misma fuente aseguró que todavía "mantienen su presencia en la 'franja de amortiguamiento' —la franja establecida por la ONU como zona de separación sin armas—. Esta, junto a la "retirada anterior" de Marruecos de la zona "debería mejorar las perspectivas para la creación de un ambiente que facilitará la negociación".

► FRANCIA

Le Pen elige al conservador Nicolas Dupont-Aignan como su candidato a primer ministro

E.P. / PARÍS

La candidata del ultraderechista Frente Nacional a las elecciones presidenciales de Francia, Marine Le Pen, designó ayer a Nicolas Dupont-Aignan, líder y fundador del conservador partido Debout la France, como su candidato a primer ministro si se alza con la victoria en la ronda final de las elecciones, el próximo 7 de mayo.

Dupont-Aignan, antiguo militante del partido ahora conocido como Los Republicanos y que acabó con solo un 4,8 por ciento

de los votos en la primera vuelta de las elecciones al Elíseo, anunció ayer que apoyará a Le Pen, en la segunda y definitiva ronda, entre otras razones porque considera que "no es de extrema derecha".

Le Pen aceptó su respaldo y le recompensó con un hipotético cargo de primer ministro. "Le nombraré si obtengo el apoyo mayoritario y en pro del interés nacional", declaró Le Pen durante una conferencia de prensa en París, recogida por el diario 'Le Monde'.

Dupont-Aignan, por su parte,

explicó durante el mismo acto que hay un acuerdo firmado que incluye ciertas "modificaciones" del programa de gobierno de la candidata Le Pen.

DIFERENCIAS Hasta ahora, Dupont-Aignan y Le Pen habían escenificado sus diferencias en política social y en asuntos como la reinstauración de la pena de muerte, que Dupont-Aignan rechaza. Dupont-Aignan lidera el partido Arriba Francia, una escisión del partido más importante de la derecha

francesa. El partido se define como gaullista en referencia al expresidente conservador Charles de Gaulle (1959-69). En 2013 incluso se jactó de que "somos gaullistas y no podemos alinearnos con la extrema derecha".

Mientras, el rival de Le Pen, Emmanuel Macron, destacó que el acuerdo con Dupont-Aignan permite una elección más clara entre quienes son antieuropeos y aquellos votantes más "progresistas". Las encuestas dan a Macron un apoyo de entre el 59 y el 60 por

ciento en la segunda vuelta de las elecciones, prevista para el 7 de mayo, pero Le Pen ha recortado su desventaja en la última semana.

Además, el debate político se centra en los comentarios del padre de Le Pen, Jean-Marie Le Pen, quien criticó la intervención de la pareja hombre de un policía asesinado en un atentado reciente en París durante los funerales del agente. Jean-Marie Le Pen, fundador del Frente Nacional que lidera Marine Le Pen, criticó que esta intervención "institucionaliza el matrimonio homosexual de forma pública". "Me sorprendió", dijo Le Pen durante una entrevista emitida este viernes. El partido de Macron, 'En Marcha!', pidió a Marine Le Pen que condene estos comentarios de su padre.



AL DETALLE

Renfe competirá por explotar la línea del AVE de California ■ Renfe, en alianza con Globalvía y Adif, competirá por explotar la línea de Alta Velocidad que se construye en California (Estados Unidos), la que unirá Los Angeles y San Francisco. La compañía ferroviaria figura entre las operadoras invitadas a pujar por el contrato por parte de la High-Speed Rail Authority, entidad promotora del proyecto, según informó la empresa. El interés de Renfe en esta línea se enmarca en su estrategia de internacionalización, por la que mantiene el interés también en Reino Unido.

► BANCA

Bankia obtiene un beneficio de 304 millones el primer trimestre del año

La entidad logra, con un incremento del 28,4%, el mejor resultado trimestral en su historia

EUROPA PRESS / MADRID

Bankia obtuvo un beneficio neto atribuido de 304 millones de euros en el primer trimestre de este año, lo que supone un 28,4% más que en el mismo periodo del ejercicio anterior, lo que marca el mejor trimestre en términos de resultados de su historia. El crecimiento de los ingresos (margen bruto) en un 3,8%, hasta los 886 millones de euros, y el descenso de los gastos de administración en un 3,4%, hasta 386 millones, permiten situar el margen antes de provisiones en 500 millones de euros, con un alza del 10,2%, según informó la entidad.

El consejero delegado de Bankia, José Sevilla, afirmó que el primer trimestre arroja unos "resultados muy positivos". "El beneficio logrado por Bankia, de más de 300 millones de euros, es el más alto en un trimestre en la historia de la entidad en sus actividades en España", resaltó. "Un trimestre más, nuestras fortalezas se consolidan. Somos una entidad cada vez más solvente, el control de gastos nos permite preservar la eficiencia y eso se traduce en unos altos niveles de rentabilidad", añadió.

El consejero delegado de Bankia destacó el comportamiento de la clientela, que está respondiendo de forma "muy positiva" a los cambios que ha realizado en los últimos meses. "Tenemos clientes cada vez más satisfechos, que hacen más actividades



Bankia consiguió mejorar sus números en términos del solvencia con un ratio de capital del 13,02%. / EUROPA PRESS

con nosotros y que nos recomiendan más", afirmó.

En materia de financiación, según explicó Sevilla, la nueva Hipoteca Sin Comisiones está teniendo una "gran acogida", con peticiones que triplican las de hace un año. "Y esto lo hacemos en paralelo al crecimiento continuo en los dos segmentos clave de los últimos años: la financiación del consumo de las familias y la concesión de

crédito a autónomos, pymes y empresas", subrayó. Asimismo, Bankia consiguió reducir tanto el saldo de morosos como el de adjudicados. En concreto, el volumen de riesgos de dudoso cobro bajó en 492 millones de euros en el trimestre (1.580 en el último año), hasta situarse por debajo de los 11.000 millones de euros (en concreto 10.984), lo que permitió reducir el ratio de morosidad del 10,5% de

marzo de 2016, al 9,8% en diciembre pasado y al 9,5% actual.

En el caso de los adjudicados, tras unas ventas de 1.653 unidades en los tres primeros meses del año, por importe de 102 millones de euros, el volumen de activos en balance tiene un valor neto contable de 2.207 millones de euros, 440 millones menos que hace un año.

En términos de solvencia,

Bankia consiguió mejorar sus números, con un ratio de capital CET1 BIS III 'fully loaded' del 13,37%, lo que supone 35 puntos básicos por encima del 13,02% de diciembre y 85 puntos básicos mejor que el 12,52% de hace un año. La cifra de capital no incluye las plusvalías en las carteras de deuda soberana. De incluirse, el ratio habría sido aún superior, del 13,63 por ciento.

MEJORAS En términos regulatorios, lo que se conoce como 'phase in', el ratio de capital CET1 BIS III mejoró en el trimestre en 21 puntos básicos, hasta el 14,91%. El capital total, apoyado por los 66 puntos básicos que aportó la emisión de deuda subordinada realizada en marzo por importe de 500 millones de euros, se situó en el 15,41% en términos 'fully loaded' (14,36% en diciembre) y en el 16,96% en términos 'phase in' (16,03% en diciembre).

El entorno de bajos tipos de interés, con el euríbor que sigue en tasas negativas, mantiene la presión tanto en las carteras de deuda como en el crédito, de forma que el margen de intereses se reduce un 12,7%, hasta los 504 millones de euros. En términos trimestrales, el descenso es de solo un 2,5 por ciento.

No obstante, según la entidad, la estabilidad en el rendimiento del crédito y la reducción de los costes de financiación permitieron mejorar el margen de clientes en tres puntos básicos en el trimestre, hasta el 1,52%. Este indicador acumula un alza de 11 puntos básicos en el último semestre. Las comisiones se elevaron un 3,8%, hasta los 207 millones de euros, pese a la decisión del banco de eximir de estos pagos a los clientes con ingresos domiciliados. Este repunte viene generado por los mayores ingresos por utilización de tarjetas, medios de pago y valores.

Sevilla: «Bankia está muy ocupada con la fusión de BMN como para pensar en Popular»

E.P. / MADRID

El consejero delegado de Bankia, José Sevilla, apuntó que en la entidad están "bastante ocupados" con la integración con Banco Mare Nostrum (BMN) como para pensar en Popular, a cuyo equipo gestor hay que "darle tiempo" para "desarrollar su estrategia". En su opinión, el nuevo equipo gestor de Popular, que es "muy profesional" y tiene "mucho experiencia", debe buscar un plan para relanzar la entidad. "Lo que les deseamos es la máxima suerte y que salga todo el proyecto muy bien", añadió.

Según dijo, las fusiones "tienen una lógica industrial y cada vez

más una lógica financiera" y la operación con BMN "corresponde a esa lógica". "A partir de ahí, cada uno tiene que hacer lo que crea conveniente y adecuado y gestionar las entidades como considere", apuntó en relación con Popular. "El nuevo equipo gestor de Popular está trabajando de manera intensa para revitalizar el banco para que sea sólido y rentable como lo fue en el pasado. Es lo que sería bueno y deseable", dijo.

En relación con la futura integración con BMN, Sevilla indicó que Bankia se encuentra en un "proceso de análisis". "Vamos a ver los números cómo quedan fi-

nalmente y tomaremos decisiones", apuntó Sevilla, según quien aún no se ha decidido qué papel tendrá el actual presidente de BMN, Carlos Egea, en la nueva entidad. "Es una operación que se va a realizar", ha apuntado Sevilla, en cuya opinión cuando se habla de "hacer números" quiere decir que la operación debe llevarse a cabo "en una lógica financiera que la haga rentable para los accionistas de Bankia, que permita generar una rentabilidad".

El consejero delegado apuntó que el análisis de la operación por parte de Bankia llevará aún dos meses más, después de que

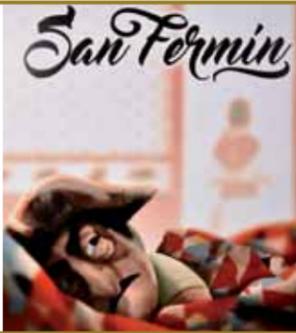
haya comenzado ya el proceso de 'due diligence'.

FICHAJE El pasado 24 de marzo, la entidad anunció el 'fichaje' de Ernst&Young, Garrigues, Accenture y Morgan Stanley para desarrollar los trabajos de asesoramiento durante el proceso de fusión con Banco Mare Nostrum (BMN), después de que el FROB diera el visto bueno a la operación una semana antes.

Para Sevilla, la intención del Fondo de Reestructuración Ordenada Bancaria (FROB) de sacar a la venta paquetes del capital de Bankia no supondrá un "proble-

ma, ni un conflicto ni una dificultad especial" a la hora de atraer el interés de los inversores, teniendo en cuenta que en el horizonte se encuentran la ampliación de capital de Popular que anunció su presidente, Emilio Saracho, y la salida a Bolsa de Unicaja, que su junta de accionistas ha aprobado esta semana.

"Los mercados tienen capacidad para invertir si encuentran buenas oportunidades de inversión", manifestó el directivo, para quien "en el mercado hay mucha liquidez y no hay problema de competencia". "Si hay un buen proyecto de inversión en el mercado, siempre encuentras capacidad para financiarlo", añadió. Por su parte, el director financiero de la entidad, Lepoldo Alvear, coincidió con Sevilla y explicó que "sí que hay más interés por parte de los inversores" en el sector bancario en este caso.



AL DETALLE

'Mañanas sanfermineras', del argentino Maximiliano Cosatti, cartel de las fiestas de San Fermín 2017 ■ El cartel 'Mañanas sanfermineras', con Caravina como protagonista tumbado en una cama, anunciará las fiestas de San Fermín 2017, tras recibir 1.558 votos, el 27,4% de las 5.682 personas que han participado en el sufragio popular. El autor es Maximiliano Cosatti nacido en Argentina en 1979 y afincado en Pamplona desde hace cuatro años, y con cuyo cartel ha conseguido los 3.600 euros de dotación del premio. Cosatti explicó que para su cartel, creado con fotomontaje, "se me ocurrió la idea de un Caravina tierno" y que la ventana de la imagen "puede ser el comienzo de San Fermín".

► LITERATURA

Goytisolo traslada su humor absurdo al género de la novela

El escritor barcelonés firma en Valencia ejemplares de su último trabajo 'Coincidencias', donde presenta una serie de hilos temáticos independientes que se van entretejiendo

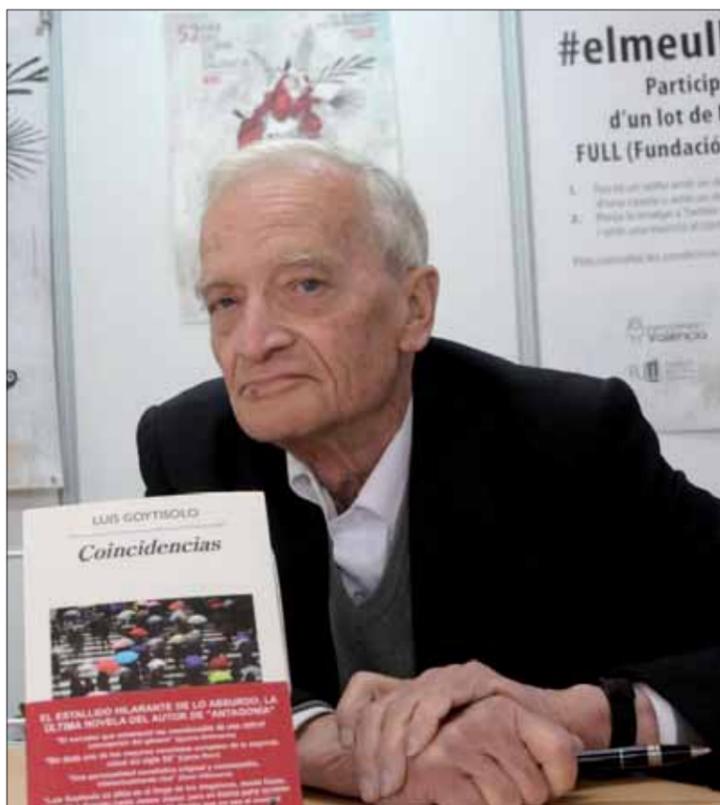
EUROPA PRESS / VALENCIA

El escritor, académico y Premio Nacional de Las Letras Luis Goytisolo, firmó ayer en la 52 FERIA del Libro de Valencia ejemplares de su última obra 'Coincidencias', donde lleva por primera vez al género de la novela el humor absurdo que ha cultivado desde 1968 en sus 'Fábulas'.

"'Coincidencias' son una serie de hilos temáticos, en principio independientes, que no tienen nada que ver y que se van entretejiendo. Son los mismos problemas que tenemos aquí y los que tiene cualquier país del mundo. Es tan disparatada como la situación nacional e internacional", explicó el autor, según informó la organización del certamen en un comunicado.

Para Goytisolo, "antes había gente peor como Stalin o Hitler, pero ahora hay políticos casi inconcebibles por lo disparatados que parecen, como Trump, Kim Jong-un o Nicolás Maduro, que antes no existían". De hecho, recordó que en sus 'Fábulas', incluso en la primera de 1968 'Ojos, círculos, búhos' ya se refería "a este tipo de gente". "Mi Segismundo es muy parecido a Trump", ilustró.

Por tanto, considera que "ha habido tiempos tan bobos como estos, pero bobo en el sentido de que entonces la gente tenía ideas muy claras en un sentido u otro". Mientras, "ahora está todo mucho más difuso, es muy difícil para la gente saber exactamente cuál es la solución a lo que está pasando y



El escritor barcelonés Luis Goytisolo durante la firma de libros en Valencia. / E.P.

porque le está pasando".

"Actualmente, un médico o un ingeniero no pintan nada, antes eran carreras que contaban mucho y esto, en cierto modo, es un aspecto más de la falta de articulación de la sociedad, pues ahora no existe clase obrera y todos son empleados o inversiones, y del declive de la cultura que estamos

presenciando", manifestó.

Con todo, el autor lamentó que "mientras antes la gente estudiaba una cantidad de asignaturas con las que tenía claro lo que es la vida y lo que es uno mismo", ahora "se suprimen prácticamente todas".

En este punto, Goytisolo puso como ejemplo su propia experiencia: "Recuerdo cómo con 12 años

estudiamos a Heráclito, quien defiende que la vida es puro cambio, todo cambia constantemente, y a Palménides, quien dice que los cambios son aparentes y todo permanece igual. Ahora la gente no sabe exactamente dónde va y me parece que este desconocimiento del entorno, de lo que es la vida y de lo que es uno mismo, perjudica mucho al individuo".

TRAYECTORIA 'Coincidencias' sigue a 'El atasco y demás fábulas', que es la conversión al relato de las 'Fábulas' escritas entre 1968 y 1978. "La fábula ha sido un género que he desarrollado desde el principio paralelo a la novela. Si bien mis novelas siempre hay humor, un humor en sentido cervantino o anglosajón, aquí es más disparatado, más absurdo, casi casi el de 'La codorniz'", explicó el autor barcelonés. Así, advirtió a los lectores acerca de este "humor distinto" que encontrarán en el libro, con citas "llenas de absurdo".

El representante de la letra C mayúscula en la Real Academia Española aseguró que, al acabar cada obra, siente que parece que lo ha dicho todo, cuando "poco a poco van apareciendo nuevas ideas".

"Cuando terminé 'Antagonía', pensaba que no tenía nada más que decir y desde entonces han pasado 17 años y nuevas novelas. Bueno, más, porque, como recordó un crítico inglés, yo empecé a redactarla cuando estaba en Carabanchel en la cárcel", indicó.

Fernando Delgado cierra su trilogía del ahogado con una exploración del dolor

E.P. / VALENCIA

El escritor Fernando Delgado acaba de publicar 'El huido que leyó su esquelera', una novela con la que cierra su trilogía del ahogado — tras 'No estabas en el cielo' (1996) e 'Isla sin mar' (2002)— y que supone una exploración "del dolor y el gozo de la culpa".

El también periodista y parlamentario en las Cortes Valencianas aseguró, en una entrevista,

que 'El huido que leyó su esquelera', que se presentó en la Feria del Libro de Valencia, incide en un concepto de moral que le gusta.

La historia está protagonizada por un hombre que inicia una escapada hacia una nueva identidad pero que, a pesar de ello, sigue viviendo el peso o el orgullo de la culpa por un pasado que regresa a su vida y le lleva a tomar una trágica decisión.

En este sentido, Delgado comenta que una de las cuestiones sobre las que gira la novela es el pecado que, "entendido de un modo civil, puede ser tenido por gozoso y o por perverso".

Además de esta reflexión moral, el libro tiene algo de autobiográfico, puesto que el autor perdió pronto a su padre y uno de sus amigos de la niñez aseguraba que, realmente, había desaparecido

en una playa a la que solían ir. Aunque esa historia no era cierta, Delgado reconoce que un amigo de la infancia del autor aseguraba que "siempre ha estado obsesionado" y, por ello, ha reflejado en la obra esa ausencia.

"Yo no he hecho mucha novela de la memoria, pero mi memoria siempre está presente en la novela, no precisamente con hechos reales, sino más por los hechos reales que uno ha imaginado de otra manera. No se refleja lo que uno es, sino lo que uno ha querido o pudo ser", manifestó.

"He escrito artículos, ensayos y textos periodísticos analizando el panorama político pero no lo he llevado a la literatura, aunque los tiempos se están poniendo de tal manera que van a dar para muchos personajes e historias que, tendrán que ir a la literatura", dijo.

► MÚSICA



Julio Iglesias. / E.P.

Julio Iglesias regresa cantando a dúo con grandes artistas de la música mexicana

E.P. / MADRID

Juan Luis Guerra, Plácido Domingo, Joaquín Sabina, Pablo Alborán, Andrés Calamaro, Diego Torres, Thalía, Eros Ramazzotti, Mario Domm (Camila), Sin Bandera y Omara Portuondo se unen a Julio Iglesias cantando a dúo en el álbum 'México & Amigos', a la venta en todo el mundo el próximo 5 de mayo.

El disco de duetos no sólo rinde tributo a los grandes compositores mexicanos. Julio canta junto a una selección de grandes artistas de talla internacional en la que es su primera grabación de este tipo de duetos, como recuerda Sony Music en un comunicado.

"Este disco está dedicado a esos grandísimos autores que, generación tras generación, llenaron nuestras vidas de amor, nostalgia, recuerdos y momentos, que, después de los años, siguen vivos en nuestras almas. Con todo mi respeto y profunda admiración. También gracias a todos los artistas que han colaborado conmigo en este disco por su gran cariño y extraordinario talento. Mi afecto y gratitud para siempre", apunta Julio.

ÉXITOS Tras año y medio de la edición de su álbum 'México' en 2015, Julio Iglesias renueva una vez más sus vínculos con aquel país haciendo un homenaje a sus grandes compositores. En total, el álbum incluirá doce canciones con un inconfundible sabor mexicano.

Habiendo grabado su primer álbum tributo a México en 1975, el artista de la música latina más exitoso en la historia vuelve a rendir homenaje a un país cuyo apoyo ha sido fundamental en el ascenso a su fama, después de actuar allí por primera vez a principios de los años setenta.

Con este álbum, la discografía de Julio Iglesias supera los 82 discos desde 1968, un total de 49 años de hits.

► ARTES ESCÉNICAS

El *brexit* y las redes sociales llegan al Teatro Español con 'La cantante calva'

E.P. / MADRID

La "falta de entendimiento" en el *brexit* o las redes sociales son algunas de las lecturas que se podrán extraer de la nueva versión de 'La cantante calva', obra representativa del teatro absurdo que estará en el Teatro Español del 3 de mayo al 11 de junio con Adriana Ozores y Fernando Tejero entre sus principales protagonistas.

Esta coproducción entre Pentación y el propio Español cuenta con Luis Luque en la dirección y Natalia Menéndez en la adaptación de un texto que ha respetado el original de Ionesco porque "habla de muchas cosas de ahora: en especial de lo que la gente ve y oye y no entiende nada", resaltó el director de la obra.

"La punta de lanza es el absurdo, como opuesto a la razón, que refleja la reacción de Ionesco ante una Europa devastada y en crisis. Ese estado de perplejidad y desconcierto nos sigue bañando hoy en día", aseveró Luque, quien reconoció que sin esa "visión extravagante" uno sería "incapaz" por ejemplo de entender cómo Donald Trump "ha llegado a presidente de EEUU".

'La cantante calva' —que cuenta también en el reparto con actores como Joaquín Climent, Javier Pereira o Carmen Ruiz— fue la primera obra teatral de Ionesco. Estrenada en París en el año 1950, su origen tiene que ver con los intentos del autor rumano por aprender inglés con expresiones con el método Assimil, que proponía frases como 'My taylor is rich' ('Mi sastre es rico') y que Ionesco consideraba inservibles.

INFLUENCIA "Ionesco quería hablar de un mundo de ruido sin sentido ni significado, como ocurre con las redes sociales hoy: hay polémicas que duran un suspiro, un parloteo constante en el que nadie consigue comunicarse. 'La cantante calva' también es un mundo onírico que no soporta los silencios y hay que llenarlos", aseveró Luque.

La influencia británica está presente en la obra desde los personajes hasta el decorado atemporal que refuerza la idea de absurdo: paredes extrañas, sótanos, relojes que solo ve el público y, en especial, una bandera del Reino Unido "desquebrajada". "Es un espacio muy inglés porque ellos son muy ingleses", bromeó.

"El *brexit* también está, porque fluye esa idea de que no hay manera de entenderse, como ha ocurrido con esta separación", apuntó Luque, quien reiteró la importancia de que no haya una época concreta porque "el tiempo está detenido".

► ARTE

'El arca de Noé' de Miquel Barceló se instala disperso por Salamanca

Varios rincones de la ciudad acogen ochenta obras, la mayoría inéditas, del artista mallorquín

EUROPA PRESS / SALAMANCA

La obra del mallorquín Miquel Barceló, uno de los grandes artistas internacionales en la actualidad, se ha podido ver en España con piezas contadas en los últimos años, pero nunca desde 2010 con una "gran exposición".

Desde entonces sus creaciones pictóricas, escultóricas o cerámicas han protagonizado muestras en distintos puntos del planeta, pero no en España, una espera que ha llegado a su fin con 'El arca de Noé', que se podrá ver en Salamanca hasta el 1 de octubre.

Esta propuesta, que pretende reunir en la ciudad a numerosos admiradores del autor mallorquín y del arte en general, servirá como "el principio de la recta final de la conmemoración del VIII Centenario de la Universidad de Salamanca", según reconoció su rector, Daniel Hernández Ruipérez.

En su presentación pública, horas antes de la inauguración oficial, Miquel Barceló reconoció que esta iniciativa servirá para mostrar su "obra reciente" de los últimos 17 años; la mayoría inédita, pues no se había exhibido hasta el momento. "Para no hacer una retrospectiva más", añadió.

Por ejemplo, además de piezas de gran tamaño como el 'Gran Elefant dret', los visitantes tendrán a su disposición 'El arca de Noé', que da nombre a la muestra en su conjunto y que es una pieza pictórica de gran tamaño que "no había salido del taller".

EXPOSICIÓN Su presencia en el octavo centenario de la USAL tuvo su germen en la visita del rector salmantino al taller del artista en



La escultura 'Gran Elefant dret' expulsa humo al ritmo de las campanadas horarias de la plaza Mayor salmantina. / EFE

París, donde le convenció para que hiciese el logo de la efeméride. Según Barceló, Hernández Ruipérez utilizó una "estrategia muy hábil" que ha culminado también con esta magna exposición.

En su presentación también intervinieron el alcalde de Salamanca, Alfonso Fernández Mañueco, quien aseguró que esta propuesta supondrá "un antes y un después en la ciudad", y el comisario, Enrique Juncosa, y el director general territorial Centro de Mapfre, Siro Giralda, cuya entidad patrocina esta muestra.

En concreto, alrededor de ochenta obras realizadas por Miquel Barceló en distintas técnicas (pintura, escultura, cerámica, dibujo y performance) se ubican en distintas salas y emplazamientos de la Universidad y en la Plaza Mayor de Salamanca.

La exposición muestra una serie de obras de Barceló concebidas en los últimos años y que refleja el cambio "constante" de su autor, pues demuestra su interés por acercarse hacia las primeras creaciones artísticas del ser humano para "avanzar hacia adelante",

según apuntó el propio Barceló.

En concreto, en la Sala de exposiciones Patio de Escuelas se presentan las obras más antiguas de la muestra, 26 acuarelas pertenecientes al conjunto realizado por Barceló entre 2001 y 2003 para ilustrar la Divina comedia de Dante.

En la Hospedería Fonseca se expone un grupo de pinturas y obras sobre papel de gran formato, realizadas entre 2009 y 2016. Además, la pintura que da nombre a la exposición, 'El Arca de Noé', puede contemplarse en la Capilla del Colegio Arzobispo Fonseca.

► CINE

'Lady Macbeth' aborda un drama de época sobre el anhelo de una mujer en la Inglaterra victoriana

EUROPA PRESS / MADRID

El director británico de teatro William Oldroyd cambia la escena por la gran pantalla con 'Lady Macbeth', su debut en el séptimo arte en el que aborda un drama de época "anti-Downton Abbey" sobre el "deseo de libertad" de una mujer en la Inglaterra victoriana.

Oldroyd, una de las "estrellas emergentes de 2017", según el diario británico 'The Guardian', señaló durante una entrevista que su ópera prima es una adaptación "bastante fiel" de la novela 'Lady Macbeth de the Mtsensk', de Nikolai Leskov, aunque modifica el final y cambia el escenario de Rusia por su tierra natal.

Así, 'Lady Macbeth' está ambientada en la Inglaterra rural de

1865. Katherine, a quien da vida Florence Pugh, está casada con un hombre mucho mayor que ella que no la quiere y vive junto a su fría y despiadada familia. En este ambiente asfixiante, comienza una relación apasionada con un trabajador de la finca y pronto su deseo empieza a transformarlo todo.

En la novela, en la que el compositor ruso Dmitri Shostakóvich se inspiró para su exitosa ópera homónima, los personajes son "bastante prototípicos", en palabras del director, quien precisa que la narración se detiene más en la trama que en las "dimensiones de los protagonistas". Por ello, la guionista del filme profundizó en la psique de Katherine.

Para el papel principal, el ci-

neasta vio a "unas cuantas actrices" antes de decidirse por Florence Pugh. "Fue un casting muy amplio para todo el mundo con intérpretes de todo tipo de orígenes, pero cuando la vimos nos dimos cuenta de que tenía el espíritu exacto necesario para el papel", indicó.

CRUELDAD Según precisó, el título Lady Macbeth no hace referencia al personaje de la famosa obra de Shakespeare, pero ha indicado que al mantener este nombre se establecía el "tono" de una obra cuyos actos convierten a la protagonista en alguien "muy cruel".

Oldroyd reconoció que 'Lady Macbeth', galardonada en la pasada edición del Festival de San

Sebastián con el Premio Fipresci, mantiene el espíritu teatral de su formación, aunque insiste en que ha trabajado "muy duro" para alejarse de las artes escénicas y entrar en el medio cinematográfico.

Elementos como el "cuadro fijo" y el "gusto y la estética" son aspectos que permanecen y que se unen a su intención de dotar de "sentido pictórico" a las escenas. De hecho, señaló que utilizó cuadros "muy formales y fríos" realizados por artistas daneses como referencias para el diseño.

Respecto a las metáforas del filme, dijo que no quería hacer una película política, aunque reconoció que "automáticamente" se convierte en ello porque aparece una mujer joven como protagonista.



AL DETALLE

Denunciado un joven que viajaba sobre el capó de un coche con una empanada en sus brazos ■ La Guardia Civil denunció a un joven que viajaba en Salceda de Caselas (Pontevedra) sobre el capó de un coche con una empanada en sus brazos, por comportamiento indebido y por poner en peligro al resto de usuarios. El conductor del vehículo, cuyo nombre responde a las iniciales de G.G.T., de Caldelas de Tui y de 26 años, también fue denunciado por alcoholemia positiva y por conducción temeraria. Los dos jóvenes fueron sorprendidos a las 7,30 horas de ayer por una patrulla de seguridad ciudadana del puesto principal de O Porriño.

►DELINCUENCIA

La Policía advierte a las empresas del peligro del 'Fraude del CEO'

Los agentes difunden una serie de pautas con el objetivo de ayudar a las compañías a evitar este tipo de estafa en la que los delincuentes suplantan la identidad de altos directivos

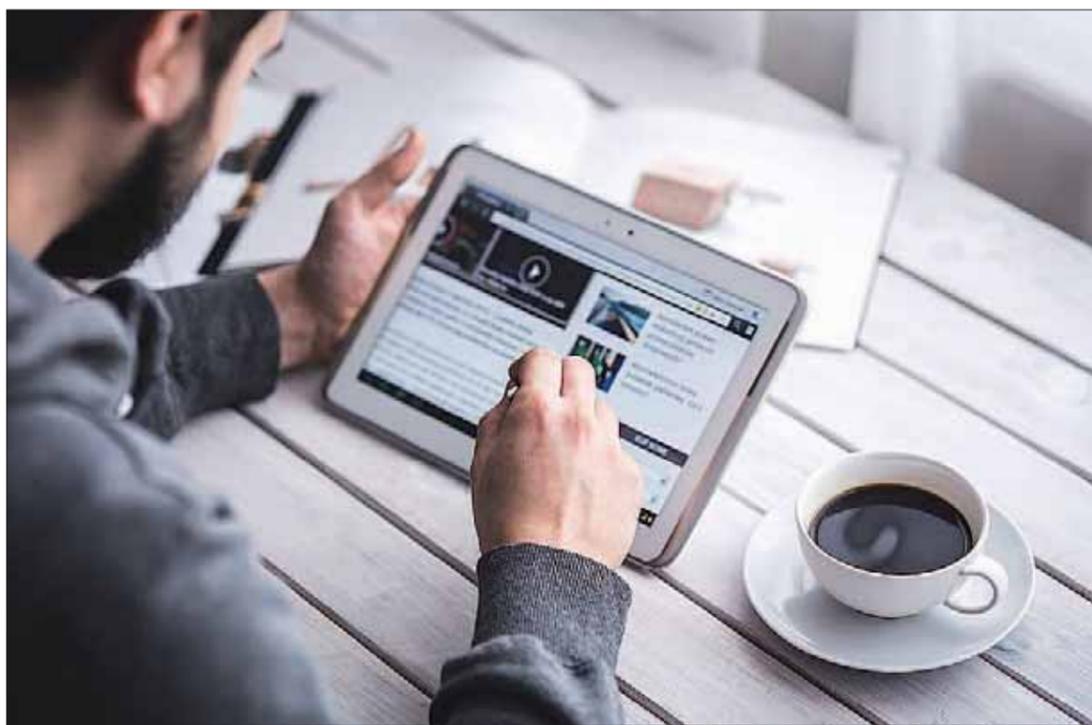
EUROPA PRESS / MADRID

La Policía Nacional difundió una serie de pautas seguras con el objetivo de ayudar a las empresas de nuestro país a evitar ser víctimas del 'fraude del CEO'. Esta estafa consiste en la suplantación de la identidad de altos directivos para conseguir transferencias por parte de los empleados encargados de las cuestiones bancarias de la empresa.

Estos cibercriminales envían correos electrónicos, suplantando la identidad de un directivo, a los empleados responsables de las transferencias y las cuentas bancarias en la que les hacen partícipes de una situación de emergencia que exige una actuación rápida, confidencial y fuera de los cauces habituales. Así, consiguen que se realicen transferencias a cuentas controladas por ellos o por mulas preparadas al efecto.

Para que la estafa surta efecto, confeccionan correos electrónicos mediante técnicas de 'phishing' para que mantengan la estética de los correos de la propia empresa. Además, se envían desde la propia cuenta del directivo o de una dirección prácticamente idéntica.

A fin de evitar caer en este fraude la Policía Nacional aconsejó, en términos generales, establecer protocolos de actuación respecto a las transferencias de dinero y un sistema de doble verificación antes de



Los estafadores confeccionan correos electrónicos mediante técnicas de 'phishing' para acometer los robos. / E.P.

ejecutar órdenes sensibles.

También se deberá adoptar medidas de seguridad en las comunicaciones como cautela al abrir mail de desconocidos, valorar la información empresarial que se publica en redes, mantener el software de los equipos utilizados por el CEO actualizado y tener especial atención con las conexiones a través de

redes WiFi abiertas.

Respecto a las comunicaciones o transacciones, la Policía Nacional recomienda sospechar cuando su interlocutor tiene especial prisa, dado que los defraudadores aprovechan momentos como vacaciones, fines de semana u horarios fuera de lo habitual. Por otro lado, los fallos en la redac-

ción evidencian traducciones online, por lo que se deberá prestar atención a la misma.

Comprobar minuciosamente las direcciones de los correos electrónicos y desconfiar cuando las solicitudes cambian cuentas habituales de transferencia. Ante cualquier indicio, contactar directamente con el CEO de la empresa.

►ACCIDENTES

Un fallecido y una herida tras el vuelco de un camión en Valladolid

E.P. / VALLADOLID

Un hombre falleció y una mujer resultó herida tras el vuelco de un camión que transportaba fruta en el término municipal de Medina del Campo (Valladolid), según indicó la sala del Centro de Emergencias 112 de Castilla y León.

El suceso tuvo lugar minutos antes de las 00:58 horas de ayer, en el kilómetro 156 de la A-6, sentido Madrid, a la altura del municipio vallisoletano de Medina del Campo. La sala de operaciones del 112 pasó el aviso a la Policía Local de Medina del Campo, Guardia Civil de Tráfico, bomberos de la Diputación de Valladolid y a Emergencias Sanitarias, Sacyl, que envió una ambulancia de soporte vital básico y una UVI móvil.

El personal sanitario confirmó en el lugar el fallecimiento de un varón de 46 años, con iniciales J.M.P.E., y atendió a una mujer de 42 años, con iniciales M.C.A.O., que fue trasladada al Hospital Comarcal de Medina del Campo.

Por otro lado, un hombre de 37 años perdió la vida ayer en un accidente de moto en el municipio leonés de Burón, según señalaron fuentes del 112. El accidente se produjo minutos antes de las 17.43 horas, momento en el que el 112 atendió una llamada de emergencia.

►DESAPARICIONES

La joven de Torrox y su novia egipcia llegan en buen estado a Barcelona

E.P. / MÁLAGA

La joven de Torrox (Málaga) que estaba desaparecida junto a su novia, de nacionalidad egipcia, están ya en España, concretamente en Barcelona, donde se encuentran "en buen estado", precisaron fuentes oficiales.

La Guardia Civil de Málaga en colaboración con la de Barcelona y autoridades españolas en Turquía localizaron y participaron en la deportación de las jóvenes.

Este pasado viernes el ministro de Exteriores, Alfonso Dastis, confirmó que la joven de Torrox estaba recibiendo "asistencia consular" en Estambul, donde estaba

detenida a la espera de ser deportada, para poder volver a su "vida normal", recalcó

El pasado miércoles una mujer residente en el municipio malagueño de Torrox denunció ante la Guardia Civil la desaparición de su hija, de 28 años, que se encontraba en Turquía junto a su pareja, una mujer musulmana junto a la que había huido de Dubái (Emiratos Árabes) tras ser denunciada esta por su propia familia debido a su relación homosexual.

La desaparecida, que trabaja en Londres, había viajado unos días antes a Dubái junto a su pareja —una mujer de nacionalidad

egipcia, pero con residencia en este emirato— para visitar a la madre de esta, pues la habían avisado de que se encontraba gravemente enferma, pero al llegar descubrieron que no era así y que, al parecer, todo era una estrategia del padre "para retenerla en ese país".

Entonces, según la madre de la joven, tuvieron que escapar del país y recalaron en Georgia, donde, tras pasar tres días en casa de unos amigos, iban a tomar el vuelo de regreso pero tampoco pudieron. Tras la denuncia y la colaboración de las autoridades españolas, se localizó a las jóvenes.



La madre de la joven malagueña muestra unas fotografías de su hija. / EFE

El Unami Venta Magullo remonta la eliminatoria y derrota al Innobasket por 86-46. PÁGINA 41



Las jugadoras del Unami Venta Magullo celebran la victoria

FÚTBOL La Segoviana se desplaza hoy hasta Almazán con cuatro bajas en sus filas. PÁGINA 39

FÚTBOL El Unami y la UD El Espinar logran sendos triunfos ante Venta de Baños y Villarcayo. P. 40

BALONMANO

DIVISIÓN DE HONOR PLATA



Carlos Villagrán celebra una victoria del Viveros Herol Nava durante la presente temporada. / AMADOR MARUGÁN

GIJÓN 27 || 29 V. HEROL NAVA

Samuel García
Íñigo Álvarez (3)
Iván Álvarez (4)
Eduardo Conlledo
Hugo De La Puente (1)
Jesús De La Puente (2)
Ricardo Díez (5)
Juan José Ruesga (2)
Carlos García (2)
Pelayo García
David Ortega (2)
David Plaza (1)
Luis Javier Sáinz (3)
Alex Cortina (2)
Sergio Rodríguez

Samuel Ibáñez
Alberto Miranda
Ismael Juárez (10)
Daniel Simón
Bruno Vírseda (3)
Darío Ajo Villarraso (5)
Andrés Alonso
Alexandre Tello (6)
Darío Ajo Martín
Simón García
Javier Castillo
Carlos Villagrán (1)
Pablo Rodríguez
Antonio Llopis (3)
Alberto García (1)



ÁRBITROS

Francisco Gallardo Cabello y Sergio Gallardo Cabello, del colegio andaluz. Señalaron tres exclusiones a los locales.

PARCIALES CADA 5 MINUTOS

3-3, 4-5, 7-6, 9-8, 10-11, 12-14, descanso, 15-16, 19-18, 22-21, 23-24, 26-25, 27-29.

INCIDENCIAS

Encuentro correspondiente a la vigesimonovena jornada de Liga en la División de Honor Plata, disputado en el Palacio de los Deportes de Gijón, con la presencia de doscientos espectadores, según señaló el acta arbitral.

Victoria por partida **doble**

EL VIVEROS HEROL VENCE EN GIJÓN Y LOGRA LA PERMANENCIA TRAS GANAR TORRELAVEGA EN CÓRDOBA

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

Sudando a chorros, con un sufrimiento a todas luces innecesario, y apelando a unos cinco minutos finales extraordinarios de Alberto Miranda bajo los palos, el Viveros Herol Nava venció en Gijón, y pudo celebrar su permanencia en la División de Honor Plata, toda vez que el Balonmano Torrelavega venció en Córdoba al Cajasur, poniendo cuatro puntos de distancia entre el conjunto navero y el andaluz a falta de una sola jornada para la conclusión de la temporada.

Consciente de su responsabilidad, pero demasiado presionado por conseguir un marcador positivo, el equipo segoviano pasó por varios estados de nervios en la primera parte del choque. Inició el equipo de Perales con algunas imprecisiones ofensivas, pero con buenas acciones en defensa, por lo que el marcador marchó igualado hasta que un par de buenas in-

tervenciones de Isma Juárez, más un latigazo de Tello, colocaron el 3-5 en el electrónico.

Sin embargo, a partir del minuto ocho en Viveros Herol entró en 'modo suicidio', acumulando pérdidas a cada cual más absurda. El Gijón, sin hacer nada particularmente extraordinario, fue marcando sus goles hasta darle la vuelta al marcador con un 7-5 que obligó al cuerpo técnico a pedir tiempo muerto para intentar reconducir la situación.

Pero ésta tardó en llegar, a pesar de que Alberto García pasó al avanzado mediado este primer tiempo. La producción ofensiva del equipo de casa no disminuyó hasta que no entró en la pista Alberto Miranda. El veterano portero dio más seguridad a sus compañeros, a los que les bastaron un par de latigazos en forma de contragolpes para asestar un duro golpe al Gijón, que se pasó los siguientes ocho mi-

nutos sin poder anotar. Dos buenas acciones de Bruno por el extremo pusieron el 11-14 en el electrónico, con el Viveros Herol dando la sensación de tener algo más controlado el partido.

JUÁREZ... Y MIRANDA Pero esa sensación se difuminó en una segunda parte que tuvo por momentos tintes dramáticos, y en la que el conjunto segoviano fue increíblemente impreciso. Los balones se caían de las manos, las pérdidas eran constantes por la insistencia (rayana en la cabezonería) de meter los balones a Darío en los seis metros... y la ventaja de tres goles se escapó como agua entre los dedos en apenas un suspiro. El equipo local, forzando el uno para uno con constantes fintas al lado débil, machacaba una y otra vez el marco segoviano, y en el minuto ocho de la reanudación, un gol de Ricardo Díez ponía el 19-17 en el marcador.

Otro oponente más avezado habría aprovechado la oportunidad para darle al Nava el golpe de gracia en el partido, pero si el Gijón está el penúltimo en la clasificación es por algo, y salvando una acción para colocarse tres arriba, que se saldó con un error en la recepción, el cuadro local se empeñó en dar vida a los naveros, que se aguantaron en el partido a base de destellos individuales. Isma Juárez cuajó

un partido inmenso en el ataque, superando con una extraordinaria efectividad en sus lanzamientos a Samuel García, y con eso, más lo que recogía Darío en el pivote, le bastaba al equipo para seguir vivo.

Pero el Viveros Herol no necesitaba simplemente sobrevivir, sino ganar, y cuando Llopis colocó el 26-26 a cinco minutos para el final todos en el Palacio de los Deportes de

Los nervios de los jugadores naveros se hicieron patentes durante todo un partido que no se decidió hasta los segundos finales

Gijón (incluido el centenar de naveros que se desplazaron para apoyar al equipo) sabían llegado el momento de la verdad. Y fue en ese momento cuando emergió la figura de Alberto Miranda.

El portero del equipo segoviano, que lo ha pasado mal por culpa de las lesiones, rechazó un lanzamiento de siete metros de Iván Álvarez, para dar pie a que Juárez marcara el 26-27, y despejó otro lanzamiento local en el siguiente ataque, aunque la defensa no estuvo atenta para recoger la bola, y los gijoneses volvieron a igualar el partido. Pero la exclusión de Hugo de la Puente a minuto y medio para el final abrió una autopista en la defensa local, por la que entró Tello para poner a los segovianos de nuevo por delante. Una última parada de Miranda, y el gol de Bruno cuando el partido moría, le dieron la victoria al Viveros Herol Nava. La permanencia se la regaló el Torrelavega ganando en Córdoba minutos más tarde.

CLASIFICACIÓN

JORNADA 29

HANDBOL BORDILS - MMT ZAMORA	27-29
PALMA DEL RIO - S.D. TEUCRO	27-27
F.C. BARCELONA B - COVADONGA	28-29
B.M. ALCOBENDAS - BMC	24-22
B.M. ALARCOS - TOLOSA C.F.	28-19
CAJASUR - BM TORRELAVEGA	23-25
GIJÓN - VIVEROS HEROL B.M. NAVA	27-29
CISNE - AMENABAR ZKE	32-27

P J G E P GF GC

1.S.D. TEUCRO	48	29	22	4	3	841	752
2.PALMA DEL RIO	43	29	21	1	7	791	684
3.BARCELONA B	41	29	19	3	7	885	797
4.MMT ZAMORA	40	29	19	2	8	741	671
5.BM TORRELAVEGA	36	29	17	2	10	765	722
6.BM. ALCOBENDAS	36	29	15	6	8	813	766
7.BM. ALARCOS	32	29	15	2	12	774	770
8.COVADONGA	32	29	15	2	12	770	750
9.CISNE	30	29	14	2	13	814	800
10.BMC	25	29	10	5	14	728	736
11.H. BORDILS	25	29	11	3	15	719	760
12.V. HEROL NAVA	23	29	11	1	17	755	797
13.AMENABAR ZKE	23	29	10	3	16	678	732
14.CAJASUR	19	29	9	1	19	731	779
15.GIJÓN	6	29	2	2	25	660	819
16.TOLOSA C.F.	5	29	2	1	26	711	841

JORNADA 30

S.D. TEUCRO - CLUB HANDBOL BORDILS
R.G.C. COVADONGA - PALMA DEL RIO
BMC - F.C. BARCELONA B LASSA
TOLOSA C.F. - BM. ALCOBENDAS
B.M. TORRELAVEGA - BM. ALARCOS
VIVEROS HEROL NAVA - CAJASUR CÓRDOBA
AMENABAR ZKE - GIJÓN JOVELLANOS
MMT SEGUROS ZAMORA - CISNE

MAYO 4 20-30

SAN MARCOS
RINCON DE LA GUITARRA
Fusión de música, vino y tapas

ERNESTO LUNAGOMEZ
CASCADAS Y RÍOS VERACRUZANOS
MUSICA ACUSTICA DE INSPIRACION ELECTRICA

Restaurante
Bar
Marisquería
Asador

San Marcos

JUNTO STO. FUENCISLA
921 433 649
634 417 208

Aforo limitado | Reserve su entrada

FÚTBOL TERCERA DIVISIÓN



La primera plantilla de la Gimnástica Segoviana posa a los pies del Acueducto en la foto oficial. / GIMNÁSTICA SEGOVIANA

LA JORNADA

- ▶ **Cristo At. - Mirandés B**
Jugado ayer:
Resultado: 1-0
- ▶ **Cebrereña - Astorga**
Jugado ayer:
Resultado: 1-2
- ▶ **Bembibre - R. Ávila**
Hoy, a las 17.00 horas.
La Devesa.
- ▶ **La Bañeza - Uxama**
Hoy, a las 18.00 horas.
La Llanera.
- ▶ **Zamora - Numancia B**
Hoy, a las 18.30 horas.
Ruta de la Plata.
- ▶ **Tordesillas - Burgos P.**
Hoy, a las 17.00 horas.
Las Salinas.
- ▶ **Bupolsa - Villaralbo**
Hoy, a las 17.00 horas.
San Amaro.
- ▶ **San José - V. Camino**
Hoy, a las 12.00 horas.
San Juan.
- ▶ **Unionistas - Vmuriel.**
Hoy, a las 12.00 horas.
Anexos El Helmántico.
- ▶ **Almazán - Segoviana**
Hoy, a las 17.00 horas.
La Arboleda.
Árbitro: Reyes Cristin.

De líder a **juez** de la liga

LA SEGOVIANA VIAJA A ALMAZÁN PARA MEDIRSE A UN RIVAL QUE PONE EN JUEGO SUS ÚLTIMAS OPCIONES DE CLASIFICACIÓN PARA LA FASE DE ASCENSO A SEGUNDA B

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

Una semana después de los fastos de celebración por el título de Liga, la Gimnástica Segoviana viaja al campo de La Arboleda de Almazán para disputar frente al quinto clasificado un encuentro que tiene más aliciente del que parece para el conjunto gimnástico, que hoy se pondrá la toga para ejercer de juez de la Liga, habida cuenta de que una victoria azulgrana frente al Almazán dejaría al equipo soriano sin opciones de poder alcanzar al Cristo Atlético en la carrera por el play off de ascenso a Segunda B.

El Almazán es uno de los conjuntos más en forma de la competición, y está realizando una segunda vuelta espectacular, en la que ha sumado 39 puntos, para pasar de una anodina novena plaza, a la quinta, y apretando al Cristo para que no se despiste si quie-

re jugar el play off. Tanto es así que el equipo soriano suma cinco partidos consecutivos ganando, y no pierde en su campo desde que le ganara el Zamora por 0-1 allá por el 12 de octubre, siendo La Bañeza el último que ha 'rascado' en La Arboleda, de donde sumó un punto el 26 de febrero.

Se trata, sin duda, del rival más peligroso que (Unionistas mediante) se va a encontrar la Segoviana hasta que llegue el play off, y por eso el equipo de Abraham García plantea el choque como si de un encuentro de fase de ascenso se tratara. La plantilla azulgrana, que se hizo la foto oficial a los pies del Acueducto en la mañana de ayer, ha

venido trabajando a lo largo de la semana con la intención de recuperar el tono físico adecuado, que le permita llegar a la fase decisiva de la temporada en un momento de relativa plenitud, teniendo siempre en cuenta que la temporada es exigente, y que la nómina de bajas en el conjunto gimnástico siempre ha estado demasiado poblada.

Sin ir más lejos, para el partido de esta tarde (17.00 horas), el técnico no podrá contar ni con Alfon ni con Domingo, recuperándose ambos de sus molestias en la rodilla y el aductor respectivamente, pero tampoco ha podido meter en la convocatoria a Chema y a Fernán. El primero tiene problemas en los

isquios, mientras que el segundo anda renqueante de la planta del pie. Así que, salvo probaturas en contrario, Javi Marcos recuperará su puesto en el centro de la defensa junto a Anel, mientras que Ivi, Rubén y Dani Arribas se disputan la plaza que dejará Fernán en la mediapunta.

El duelo se presume más que interesante, entre un Almazán que se juega llegar donde no se esperaba al inicio de la temporada, y una Segoviana que buscará mejorar su nivel de cara al play off, tanto en defensa con esa presión alta tan característica del equipo durante la Liga, como en ataque con un Ayrton que va recuperando su mejor versión. Todo ello, evitando en la medida de lo posible que las lesiones puedan afectarle en este tramo final de la temporada. Que bastante le han afectado ya en la campaña regular.

Los problemas físicos llevan a Chema y Fernán a caerse de una convocatoria en la que tampoco pueden entrar ni Alfon ni Domingo

CLASIFICACIÓN

	PT	J	G	E	P	GF	GC
16ª SEGOVIANA	85	35	26	7	2	91	19
2 AT. ASTORGA	76	36	23	7	6	81	37
3 C.D. UNIONISTAS	71	35	20	11	4	72	29
4 CRISTO ATLÉTICO	70	36	21	7	8	68	35
5 S.D. ALMAZÁN	62	35	17	11	7	53	40
6 ZAMORA C.F.	60	35	18	6	11	48	36
7 AT. BEMBIBRE	47	35	14	5	16	39	43
8 NUMANCIA B	47	35	14	5	16	48	50
9 VIRGEN CAMINO	46	35	12	10	13	52	52
10 REAL ÁVILA	45	35	13	6	16	54	49
11 LA BAÑEZA F.C.	43	35	10	13	12	43	46
12 AT. TORDESILLAS	43	35	12	7	16	52	63
13 C.D. BUPOLSA	42	35	10	12	13	47	51
14 C.D. SAN JOSÉ	41	35	12	5	18	35	66
15 C.D. CEBREREÑA	40	36	11	7	18	38	51
16 VILLAMURIEL	37	35	10	7	18	35	43
17 SPORTING UXAMA	37	35	8	13	14	36	42
18 BURGOS 2000	36	35	10	6	19	36	55
19 MIRANDÉS B	35	36	8	11	17	24	47
20 C.D. VILLARALBO	13	35	3	4	28	23	121

Celebra tu cumpleaños de manera diferente



En instalaciones de primera y el mejor ambiente

Padel para peques y mayores, castillos hinchables, talleres de juegos... y después



Te sorprenderás

¡¡ Todos a merendar!!

¡Pídenos presupuesto!

C/ Ciprés, 206, (Pol. Ind.) VALVERDE DEL MAJANO. Telf. 921 49 06 94 / 620 51 60 40 www.padel4.com

FÚTBOL REGIONAL DE AFICIONADOS

El Unami **sonríe** en casa

EL PLANTEL DE BARTO SE IMPONE AL COLISTA, EL VENTA DE BAÑOS, DESPUÉS DE UNAS JORNADAS IRREGULARES

3	0
UNAMI CP	VENTA BAÑOS
Christian	Cerrato
Álex	Pinto
Jelux	Guiri
Jorge	(Andreo, min. 73)
Hamza	Rodrí
Mariano	Jambo
(Javi de la Cruz, m.46)	David
Terleira	Carlos
Elías	Puertas
Olarte	Dani
(Juli, min. 46)	Jair
Coby	Fran
(Morales, min.46)	
Lastri	

ÁRBITRO
Romera Hernández. Mostró tarjetas amarillas a Hamza por los locales y a Puertas por los visitantes.

GOLES
1-0 (min. 63); 2-0 (min. 73)
Lastri; 3-0 (min. 90) Juli.

INCIDENCIAS
Partido correspondiente a la trigésimoprimera jornada de la Liga Regional de Aficionados, disputado en el campo de La Albuera, con alrededor de medio centenar de espectadores en las gradas.



Terle consigue hacerse con la posesión del balón, superando la presión de un contrario en un encuentro jugado en La Albuera./ JUAN MARTÍN

ALEJANDRO MARTÍN/ SEGOVIA

El Unami CP volvió a sonreír tras ganar al CF Venta de Baños por 3-0 en el campo de La Albuera. La plantilla segoviana retomó su contacto con la victoria, después de vivir unas jornadas irregulares en cuanto a resultados se refiere para un equipo con ADN ganador. La plantilla de Barto se impuso al colista de la Regional de Aficionados con los goles de Terleira, Lastri y Juli.

Tomó parte el encuentro perdido por la tranquilidad que imprimieron los dos equipos por querer hacer las cosas bien, pero falta de intensidad. La iniciativa la tomó el Unami, aunque se encontró con un conjunto visitante ordenado, presionando desde los tres cuartos de campo, y dispuesto a no cometer errores. El plantel venteño mostró sus ganas de aprovechar al máxima sus bazas y el zaguero Jambo pronto

avisó al meta Christian con un disparo lejano desde las medianías del terreno de juego, que se marchó a escasos centímetros por encima del larguero.

Las acciones de ataque de los segovianos fueron secundadas por Terleira y Elías con balones que nutrieron las acciones de cara al gol de los tres de arriba - Olarte, Lastri y Coby.

El cuadro palentino llamó de nuevo al área local con un tiro preciso de Fran, que bloqueó Christian en dos tiempos. A raíz de esta ocasión, los visitantes se vinieron a arriba y tomaron la medida a las espaldas de los centrales del Unami. Este impulso dejó algunas figuras en el sistema del Venta de Baños, pero se tradujo en oportu-

nidades como la que estuvieron a punto de materializar Dani y, poco después, Puertas.

En el segundo tiempo, Barto

Los goles de Terleira, Lastri y Juli dan los tres puntos a los segovianos frente a la joven plantilla palentina

mantuvo la estructura de su planteamiento, pero introdujo hasta tres cambios para tratar de desvelar el marcador. Javi de la Cruz,

Juli y Morales dieron salida a Mariano, Olarte y Coby, respectivamente. Terleira pasó a copar el extremo derecho y Morales quedó de media punta. Las incorporaciones dotaron de verticalidad al Unami y Juli y Terleira dispusieron de ocasiones con peligro. La ubicación de Morales en el campo permitió romper la línea defensiva cuando el jugador segoviano vertía pases con mucho fundamento a la referencia de Lastri.

El cuadro local se encontró cómodo en ataque y el Venta de Baños llegó a acumular hasta cinco componentes en su zaga para contrarrestar sus llegadas. Fue Terleira el que inauguró el electrónico en el minuto 63 tras una inter-nada personal que consiguió so-

brepasar a la defensa palentina.

Con el resultado de cara, Lastri a punto estuvo de hacer el segundo. Lejos de amedrentarse, el equipo venteño quiso hacer efectivas sus jugadas: Dani remachó un balón en el área pequeña pero acabó fuera y Fran arañó el empate aunque se encontró con un solvente despeje del guardameta Christian. La tranquilidad para el Unami llegó con el gol de Lastri.

Los visitantes quedaron descaudados al quedarse con diez tras tener que retirarse David después de recibir un balonazo en la cara. La sentencia llegó de las botas de Juli, que sorprendió con una jugada personal y un disparo cruzado y ajustado que abrochó el definitivo 3-0.

1	3
VILLARCAYO	UD ESPINAR
Sergio, Omar, Isaac, Adrián, José Manuel, Josu, Rojo, Asier (Nacho, m.71), Alex (Anghelo, m.65), Íker (Álvaro, m.76) y David.	Joselu, Segovia, Roberto, Charly (Pablo Zurdo, m.81), Carlos (Vicen, m.77), Óscar, Mikel, Teo, Pedro (Jaime, m.65), Gabi y Víctor.

ÁRBITRO
Stanimirov Stoychev. Mostró tarjetas amarillas a David por los locales, y a Víctor, Gerardo, Mikel, Charly, Roberto y Pablo Zurdo por los visitantes. Expulsó por doble amonestación a Adrián (m.89).

GOLES
0-1 (m.3) Charly; 0-2 (m.12) Charly; 1-2 (m.21) Íker; 1-3 (m.75) Charly.

INCIDENCIAS
Encuentro correspondiente a la jornada 31 en la Regional de Aficionados.

Joselu y Charly lanzan a La Unión en Villarcayo

J.M. / SEGOVIA

Por si acaso quedaba alguna duda acerca de la permanencia en la Regional, la UD El Espinar San Rafael se encargó de dispararla tras conseguir la victoria en el campo del Villarcayo, que se encontraba en buenas condiciones, y con un buen ambiente en las gradas.

El encuentro estuvo controlado en todo momento por el equipo que dirige Luis Bertó, que leyó bien lo que le pedía el choque, y

que tuvo a Charly como el estilete perfecto para desarrollar sus planes. Fue el mediapunta quien, en una de las primeras acciones ofensivas del conjunto espinariño, le ganó un balón a la espalda a su defensor, y cruzó su remate a la salida de Sergio. Poco después, y con el Villarcayo aún acusando el gol temprano, en una acción de estrategia tras un saque de banda, el esférico la cayó de nuevo a Charly, que empalmó el 0-2.

Era el partido soñado por la Unión, que a partir de ese momento reforzó su actividad defensiva para impedir que su rival pudiera acercarse con peligro hacia la portería de Joselu. Apretaron de firme los de casa, que mediado el primer período redujeron las distancias por medio de Íker, y presionaron muchísimo a los espinariños. Pero este equipo ha ido consiguiendo jornada tras jornada afianzarse en su sistema defensivo, y con el paso de los minutos fue desactivando cada uno de los ataques del Villarcayo, que se fue al descanso cayendo por 1-2, y que redobló sus esfuerzos por empatar el choque en los primeros minutos de la reanudación.

El momento clave del partido llegó en este segundo período, cuando el árbitro señaló como penalti en contra de la Unión uno de

los muchos agarrones que se realizan dentro del área a la salida de un córner. Pintaba mal para El Espinar San Rafael, pero Joselu realizó una extraordinaria intervención adivinando el lanzamiento desde los once metros, y golpeando de nuevo al Villarcayo, consciente el conjunto burgalés de que se le había escapado su gran oportunidad para empatar.

Quien no desaprovechó su opción fue de nuevo Charly, que se coronó en el encuentro con un tercer tanto que sentenció el partido a un cuarto de hora para la conclusión. La Unión ya sabe que volverá a jugar en la Regional la próxima temporada, y se hizo con los tres puntos frente a un buen oponente merced a un gran trabajo colectivo, a un acertado portero, y a un jugador de ataque en estado de gracia.

BALONCESTO

PRIMERA DIVISIÓN NACIONAL FEMENINA

La virtud de **creer**

EL UNAMI VENTA MAGULLO PASA A LA SIGUIENTE FASE PARA DISPUTAR EL ASCENSO A LIGA 2 DESPUÉS DE IMPONERSE CON 40 PUNTOS DE SUPERIORIDAD AL INNOBASKET AVILÉS

86 | 46

V. MAGULLO

INNOBASKET

Suárez (2), Larrázabal (7), Rollán (21), Esteve (15), Del Río, Correa (4), Fernández (21), Alonso (12), Solana, Del Campo (4).

Álvarez L., Labra T. (4), López, Labra S. (6), Álvarez A., Garrido (6), Menéndez, Iglesias (21), Carpio (6), Villacorta, Fernández (3).



ÁRBITROS

Seijo y Mera, de Castilla y León.

PARCIALES

19-12; 46-25 (27-13); 67-37 (21-12); 86-46 (19-9).

INCIDENCIAS

Encuentro correspondiente a la ida de la primera eliminatoria por el ascenso a Liga Femenina 2 disputado en el pabellón Emperador Teodosio con la grada repleta de aficionados.



Las jugadoras, el cuerpo técnico y el presidente del Unami festejan el pase a la siguiente ronda junto con la alcaldesa Clara Luquero y la concejala Marian Rueda. / T.D.S

ALEJANDRO MARTÍN / SEGOVIA

El Unami Venta Magullo superó la primera eliminatoria con destino a Liga Femenina 2 ante el Innobasket Avilés de forma arrolladora. El conjunto de Esther Muñiz tenía que ganar de nueve puntos en el pabellón Emperador Teodosio para conseguir el pasaporte a la siguiente fase y lo hizo de 40 (86-46). La férrea defensa, el potente calibre en ataque y la confianza del creer fueron las virtudes del equipo segoviano para dominar el choque más decisivo de la temporada. Además, el ordago que lanzó la afición desde el minuto uno detonó la clara intención del cuadro local y el desenlace se rubricó con el billete a A Coruña donde se disputará una nueva ronda camino del ascenso.

Comenzó el Unami serio en defensa y construyendo un ataque vertical. Larrázabal pronto buscó el tino desde los triples y fue la encargada de descorchar el marcador. Las chicas de Muñiz salieron enchufadas y la intensidad en sus acciones las llevó a colocarse nueve puntos arriba desde los primeros trances. La concentración y la confianza, cimentadas en el incondicional apoyo del público, hizo que el dominio en el primer cuarto fuera de las locales.

A las asturianas las costó coger la medida al partido. Fueron encontrando acople y las jóvenes jugadoras dejaron rápidas acciones para intentar sobrepasar el encofrado segoviano. Iglesias fue la integrante que más



Los jugadores y el cuerpo técnico celebrando el pase. / TAMARA DE SANTOS

acechó su estructura.

El segundo cuarto tomó parte con el electrónico de 19-12. El Venta Magullo precisó su planteamiento buscando anotar de tres con lanzamientos exteriores y fijando los rebotes con acierto. La materialización de las ocasiones llegó a reproducir en 16 la diferen-

cia a favor de las locales. Dos triples de forma continuada de Fernández impulsaron al Unami, a medida que Muñiz relevaba los cambios dado lo justa que estaba la convocatoria.

Los dos últimos minutos antes del ecuador del duelo fueron arrolladores para el conjunto local y



La jugadora del Venta Magullo Esteve entra a canasta. / TAMARA DE SANTOS

dieron rienda suelta al electrónico hasta sellarle en 46-25.

Tras el descanso no bajaron el ritmo las jugadoras de Muñiz y se sucedieron las canastas para continuar alimentado la distancia. La superioridad fue tal que agravaron en 34 la diferencia.

El último cuarto se presentó

con 67-37 y las avilesinas no dejaron de intentarlo, pero el Venta Magullo no cedió en sus pretensiones. La casta del equipo mantuvo inquebrantable el músculo segoviano. La conjunción entre la defensa férrea y el ataque vertical resultó impecable y se tradujo en la frioleira de 40 puntos arriba (86-46).

ESTHER MUÑIZ

[]

EL PARTIDO

«Llevamos la iniciativa desde el principio y no dejamos que el rival se metiera en el encuentro. Durante la semana se palpaba que lo íbamos a conseguir»



[]

LA SIGUIENTE FASE

«Tanto las jugadoras como la afición se merecían que pasáramos. Ahora vamos a A Coruña donde jugaremos tres duros enfrentamientos que esperamos ganar»

FÚTBOL LIGA SANTANDER

Marcelo llega al rescate

Un gol del lateral en el tramo final ante el Valencia mantiene el 'colchón virtual' del Real Madrid en la lucha por la Liga • Parejo mete miedo de falta directa • Zidane apuesta por James y da descanso a Isco para la Champions

REAL MADRID	VALENCIA
2	1

REAL MADRID: Keylor; Carvajal, Nacho, Ramos, Marcelo; Casemiro, Kroos, Modric (Lucas Vázquez, min.92); James (Asensio, min.66), Cristiano Ronaldo y Benzema (Morata, min.72).
VALENCIA: Diego Alves; Martín Montoya, Garay, Mangala, Lato (Gayá, min.86); Parejo, Carlos Soler; Santi Mina, Nani (Rodrigo, min.70), Orellana (Bakkali, min.89) y Munir.

ÁRBITRO

Gil Manzano (Comité extremeño). Amonestó a Casemiro, Modric y Morata en el Real Madrid; y a Parejo, Lato y Mangala en el Valencia.

GOLES

1-0, min.27, Cristiano. 1-1, min.82, Parejo. 2-1, min.84, Marcelo.

EUROPA PRESS / MADRID

Marcelo dio la victoria al Real Madrid en el Santiago Bernabéu ante el Valencia (2-1) con un gol a falta de cinco minutos para decidir la primera 'final' en la pelea por una Liga más emocionante que nunca y mantener la igualdad con el FC Barcelona —aunque los blancos tienen un partido menos—, que también superó un duro examen en el derbi ante el Espanyol.

Tres días antes de recibir al Atlético en la ida de las semifinales de la Liga de Campeones, el Real Madrid sacó una vital victoria ante un Valencia correoso y complicado en sus visitas a la capital, si bien no asalta el Bernabéu desde hace nueve temporadas (2007-08). Y eso Parejo metió el susto a falta de diez minutos para igualar la diana de Cristiano, pero Marcelo tiró de galones para salvar un triunfo vital en la 'batalla' por la Liga.

Tras retomar el pulso con un triunfo incontestable (2-6) en Riazor, el cuadro blanco salió a por todas frente a un Valencia que inquietó a base de contragolpes y que dio el susto nada más arrancar con doble ocasión de Santi Mina. La sorpresa del once fue el colombiano James Rodríguez, al que las apuestas no indicaban como titular, y el 'cafetero' dio una buena versión de su fútbol.

La peligrosidad del resultado se tradujo en un sprint final en el que el Valencia supo moverse mejor y colocar el 1-1, obra de Parejo, pero no fue suficiente para someter al equipo local, rescatado por un Marcelo que pasó desapercibido durante la primera mitad.

MINA DA LA ALERTA Interesado en sacar los tres puntos cuanto antes para sacudirse la presión, el Real Madrid estuvo cerca de encajar el primero tras dos ocasiones claras —una al palo— de Santi Mina al recoger un despeje defectuoso de Ramos. El rival, instalado en zona de nadie y sin objetivos a nivel clasificatorio, se plantó con mucha seguridad en el verde del Santiago Bernabéu tapando todos los huecos habidos y por haber ante un Real Madrid que no encontraba la fórmula de hacer daño.

Los hombres de Zinedine Zidane apostaron desde el inicio por atemperar el partido, sobre todo



Marcelo celebra el gol de la victoria del Real Madrid, tras batir a Diego Alves con un gran derechazo desde fuera del área minutos después del empate de Parejo. / EFE



La plantilla blanca felicitó al '12' tras su tanto, clave en la lucha por la Liga. / EFE

por la banda derecha, con Modric y James —titular por sorpresa en detrimento de Isco, Asensio y Lucas Vázquez— muy presentes en la circulación y ayudados por Carvajal, marcado en todo momento

por Nani. En esas, el conjunto local encontró dos veces a Benzema, pero el cabezazo y el remate de derecha del galo llegaron mansos a las manos de Diego Alves.

Fue Cristiano Ronaldo el en-

cargado de abrir la lata al rematar de cabeza un envío immaculado de Carvajal antes de la media hora, demostrando que el Valencia es una de sus víctimas preferidas. El luso encontró portería en su segunda intentona de la tarde después de un lanzamiento en forma de libre directo que se marchó desviado. Por su parte, el Valencia intentaba meterse de nuevo en el partido, abusando de la banda izquierda de Nani, pero no veía la manera de penalizar los errores rivales en la salida de balón.

Con esa renta mínima y peligrosa se marchaba el duelo al descanso tras una primera mitad en la que el conjunto blanco se adueñó del balón pese a algunas pérdidas en campo propio y con buenas sensaciones, sobre todo, en las figuras de Carvajal y James Rodríguez. Y es que el colombiano está recuperando protagonismo cuando se cocina lo mejor de la temporada en un mediocampo de garantías que pasaba de una

línea de tres a una de cuatro en las transiciones defensivas.

A la vuelta de vestuarios, el Valencia salió con la intención de mantener la posesión frente a un Real Madrid replegado en 4-4-2 con el '10' como enganche cuando tocaba galopar, por detrás de un Benzema que pasó desapercibido en el primer periodo sobre el verde pese a estrellar un derechazo en el poste derecho de la meta defendida por Diego Alves, ya en la segunda mitad.

LA SEÑA DE ALVES Inmediatamente después, el 'parapenaltis' de la Liga volvió a aparecer para atrapar la pena máxima del astro portugués, que lanzó hacia su lado menos natural, para desasosiego de un feudo que se veía con la oportunidad de amarrar un triunfo vital en la carrera por el título. Con el 1-0 y a falta de 25 minutos, Zidane optó por retirar a James, que salió ovacionado, y dar entrada a Marco Asensio para aprovechar los contragolpes y la velocidad del español, mientras que Voro introdujo a Rodrigo por un Nani venido a menos tras su infatigable labor de repliegue.

El ajustado triunfo llevó al Real Madrid a la desesperación y el Valencia sacaba provecho mediante jugadas de estrategia, todas llevadas por el exmadridista Dani Parejo, que igualó la contienda con un golazo de falta directa, imposible para Keylor Navas. Sin embargo, cuando todo apuntaba a un tropiezo fatal blanco, Marcelo saltó al rescate para decidir el duelo y mantener el mano a mano con el Barça en una Liga ardiente.

► ZINEDINE ZIDANE

«Es excitante ganar en los diez últimos minutos, a veces no se puede analizar todo»

«Tenemos un poco de estrés y ansiedad, pero cuando nos soltamos jugamos bien»



FÚTBOL

LIGA SANTANDER



Luis Suárez aprovechó dos errores de la defensa del Espanyol para adelantar al Barça primero y sentenciar la victoria en el derbi después. / EFE

El Barça va en serio

Los culé aprovechan los regalos del Espanyol y responden al triunfo del Real Madrid para mantener el liderato de la Liga • Suárez, con un doblete, y Rakitic tumban la defensa local

ESPANYOL	BARCELONA
0	3

ESPANYOL: Diego López, Javi López, David López, Diego Reyes, Aarón; Javi Fuego (Marc Roca, min.79), Víctor Sánchez, Jurado, Piatti (Hernán Pérez, min.66); Caicedo (Leo Baptista, min.61) y Gerard Moreno.

BARCELONA: Ter Stegen; Sergi Roberto, Piqué, Umtiti, Jordi Alba; Busquets, Rakitic, André Gomes (Mascherano, min.78); Messi, Luis Suárez y Neymar.

ÁRBITRO

Undiano Mallenco (Comité navarro). Amonestó a Gerard Moreno, Aarón y Javi Fuego por parte del Espanyol.

GOLES

0-1, min.51, Luis Suárez. 0-2, min.76, Rakitic. 0-3, min.86, Luis Suárez.

EUROPA PRESS / MADRID

El FC Barcelona se mantiene en la pelea por la Liga Santander después de salvar la visita al vecino Espanyol en la jornada 35 con una goleada engañosa (0-3) en la que los regalos locales permitieron al cuadro culé sacar tres puntos que seguirán forzando al Real Madrid.

Los de Luis Enrique no fallaron en la a priori salida más exigente de lo que queda de liga. Tres jornadas en las que el Barça está obligado a ganar para optar a defender el título ante un Madrid que, con un partido menos, sigue empatado con el eterno rival en lo alto de la tabla (81 puntos).

La presión era esta vez para un Barcelona sabedor de la victoria blanca ante el Valencia horas antes. Sin red llegó al RCDE Stadium un Barça sin Iniesta, con André Gomes de nuevo en el centro del campo, y con Neymar de vuelta. Después de una primera mitad

impecable, el Espanyol echó por tierra su gran trabajo cuando en una mala cesión de Jurado, Luis Suárez enseñó el camino.

Como era de esperar, el Barça se encontró con un vecino con el cuchillo entre los dientes. Pese a jugarse la liga, el cuadro culé dejó escapar la primera mitad con media ocasión de gol. Le faltó velocidad de juego a los de Luis Enrique y, en las contadas ocasiones que tuvieron, no tuvieron la claridad necesaria.

El Barça se vio condenado al 0-0 en 45 minutos, tanto por méritos propios como por los de un Espanyol que tuvo incluso la mejor del acto inaugural, a los seis minutos, en los pies de Jurado. Los de Quique Sánchez Flores mordieron en cada jugada y apenas dejaron huecos en defensa, bien plantados y con un denso centro del campo.

La 'MSN', con Neymar de vuelta tras cumplir sanción, conectó poco a poco, pero la zaga local abortó cualquier sensación de peligro. La pared, el desmarque o el tiro de media distancia visitante encontraron siempre un rival perico dispuesto a vender cara la piel del derbi. Sin tiros a puerta de uno u otro bando, el aspirante al título se marchó a vestuarios con cuentas pendientes.

En la segunda mitad el Barça dio un paso al frente en la presión y pronto encontró premio en una cesión de Jurado que no llegó a Diego López. Suárez apareció para recuperar su olfato goleador y



Jordi Alba felicita a Messi tras la asistencia a Rakitic en el segundo gol. / EFE

obligar al Espanyol a abandonar su posición atrasada. El Barça llegó a sufrir en esa salida local, con buenas ocasiones de Leo Baptista y el propio Jurado, aunque con más trabajo atrás.

Los azulgrana buscaron la sentencia por medio de Messi, quien terminó regalando a Rakitic el se-

gundo gol. Después, un mal despeje de Aarón permitió al '9' culé firmar su doblete y la sentencia de un Espanyol que por momentos pareció la Juventus, pero que no repitió el 'Tamudazo' para seguir soñando con Europa y para bien de un Barça empeñado en defender la Liga.

R.SOCIEDAD GRANADA

2 1

REAL SOCIEDAD: Rulli; Zaldúa, Raúl Navas, Mikel, Yuri, Illarramendi, Xabi Prieto (Canales, m.70), Granero (Zurutuza, m.59), Oyarzabal, Vela (Jon Bautista, m.78) y Juanmi.

GRANADA: Ochoa; Foulquier, Hongla, Ingason, Gastón Silva, Angban, Uche, Pereira, Cuenca, Mallé (Boga, m.64) y Adrián Ramos (Ponce, m.68).

ÁRBITRO

Mateu Lahoz (C.valenciano). Amonestó a Angban, Ponce y Hongla en el Granada.

GOLES

1-0, m.44, Vela. 1-1, m.65, Adrián Ramos. 2-1, m.83, Juanmi.

La Real manda al Granada a Segunda y asalta Europa

E.P. / MADRID

La Real Sociedad derrotó a un Granada (2-1) al que condenó al descenso con un gol en el minuto 83 de Juanmi, un resultado con el que los de Eusebio Sacristán se meten en puestos de Europa League a la espera de lo que haga hoy el Athletic ante el Celta.

El encuentro comenzó con una actitud bastante conservadora por parte de ambos equipos. Tanto el conjunto donostiarra como el Granada se mostraron bastante dubitativos llevando poco peligro a la portería rival, hasta que el minuto 44 Oyarzabal puso un gran centro que Carlos Vela mandó al fondo de la mallas de la portería de Ochoa.

Tras el paso por vestuarios, cuando los realistas disfrutaban de las mejores ocasiones y parecía más cerca el 2-0, en una buena jugada colectiva Foulquier puso un buen centro que la pasividad de la defensa txuri-urdin permitió que se convirtiera en el empate nazarí y en el tercer gol de la temporada de Adrián Ramos.

El empate dio confianza a los de Tony Adams, que buscaron adelantarse en el marcador, aunque con estas ansias ofensivas dejaban mucho espacio a la espalda de su defensa que la Real Sociedad aprovechaba para lanzar contraataques que llevaban mucho peligro. En el 84, Sergio Canales dio una gran asistencia de cuchara 'a lo Laudrup' para que Juanmi pusiera el 2-1 en el marcador y mandase al Granada, tras su quinta derrota consecutiva, a Segunda seis años después tras ir salvando la categoría temporada tras temporada con incertidumbre hasta el final.

El conjunto nazarí, que esta temporada ha estado dirigido por Paco Jémez (desde la jornada 1 a la 6), Lluís Planagumà (jornada 7), Lucas Alcaraz (desde la 8 a la 31) y Tony Adams (desde la 32), no ha podido mantenerse y sella el quinto descenso de su historia a Segunda. Así, confirman los malos presagios y cuatro victorias, ocho empates y 23 derrotas después sellan el regreso a la categoría de plata.

BREVES

LIGA SANTANDER

El Deportivo busca la permanencia y el Leganés, rozarla

El Deportivo busca (12.00 horas) ante un sentenciado Osasuna una victoria que le garantice la permanencia matemática en la Liga Santander, en una trigésima quinta jornada en la que el Leganés, ante un Eibar que tiene el sueño de Europa como una utopía, quiere atar casi de manera definitiva la salvación en Ipurua (18.30). Además, en Balaídos (20.45 horas), el Athletic espera recuperar ante un Celta centrado en su semifinal europea ante el Manchester United el último de los puestos de Europa League, que ayer le arrebató la Real Sociedad. Por último, sin nada en juego, Betis y Alavés se enfrentarán en el Benito Villamarín (16.15) con el objetivo de terminar lo mejor posible la temporada.

ALEMANIA

Quinta Bundesliga consecutiva de un Bayern de leyenda

El Bayern de Múnich consiguió su quinta Ensaladera de campeón de la Bundesliga consecutiva tras vencer al Wolfsburg (0-6) y, tras el empate a cero del Leipzig, se convirtieron en leyenda del fútbol alemán, ya que nunca antes en la historia de la competición un club había logrado un hito similar. El equipo múniqués logró su título de liga alemana número 27. Ello significa que, de las 54 ediciones que se han competido hasta la actualidad, el equipo de Carlo Ancelotti ha ganado la mitad de ellas. No solo eso, sino que también logra superar un hito más. Nunca antes en estos 54 años de historia otro equipo había logrado ganar cinco ediciones seguidas de la competición doméstica alemana.

BALONCESTO

Un Real Madrid en éxtasis no quiere dormirse en el derbi

El Real Madrid vuelve a la Liga Endesa tras haberse clasificado para la Final Four de la Euroliga este viernes, tratando de dejar apartado el sueño continental y volverse a centrar en la competición doméstica, en la que buscará mantener la pelea por el liderato ante un Movistar Estudiantes que ya no se juega nada. El equipo blanco llegará al derbi de la capital con la alegría de haber conseguido la clasificación para su quinta fase final de la Euroliga en los últimos siete años. Los de Pablo Laso se deshicieron del Darussafaka en casa de los turcos por 78-89 tras haber recuperado el factor cancha el miércoles. Por su parte, el Estudiantes ha tenido una semana más tranquila tras caer contundentemente ante el Gran Canaria en la pasada jornada (104-86).

FÚTBOL

LIGA SANTANDER



Los jugadores del Atlético felicitan a Kevin Gameiro (21), autor de un doblete ante Las Palmas. / EFE

Festín del Atlético previo al Bernabéu

Los rojiblancos golean a Las Palmas en un partido plácido pero con lesión muscular de Giménez, que deja aún más lastrada la defensa

LAS PALMAS	AT.MADRID
0	5

LAS PALMAS: Varas; Michel Macedo, David García, Bigas, Dani Castellano; Hernán (Javi Castellano, min.75); Halilovic (Momo, min.64), Roque, Tana (Mateo, min.68), Jesé y Boateng.
ATLÉTICO MADRID: Oblak; Giménez (Thomas, min.67), Lucas Hernández, Savic, Filipe Luis; Koke, Gabi, Saúl, Gaitán; Griezmann (Correa, min.71) y Gameiro (Fernando Torres, min.58).

ÁRBITRO

De Burgos Bengoetxea (Comité vasco). Amonestó a Jesé y Halilovic por parte de Las Palmas; y a Saúl, Savic y Gaitán en el Atlético de Madrid. Expulsó a Boateng por doble amarilla (min.65) en Las Palmas.

GOLES

0-1, min.2, Gameiro. 0-2, min.17, Saúl. 0-3, min.18, Gameiro. 0-4, min.72, Thomas. 0-5, min.90, Fernando Torres.

EUROPA PRESS / MADRID

El Atlético de Madrid solventó con autoridad (0-5) su compromiso en Gran Canaria para dejar los deberes hechos por la tercera plaza de la Liga Santander antes de afrontar el martes la ida de semifinales de la Liga de Campeones ante el Real Madrid, en un choque de motivación dispar en el que la UD Las Palmas volvió a dejarse llevar en este tramo final de curso.

Los de Diego Pablo Simeone saltaron centrados en cumplir su obligación liguera antes de ponerse en modo Champions. La presión del Sevilla en la pelea por ese puesto directo a la máxima com-

petición continental vía liga fue suficiente para que el Atleti mostrara su cara más fiable. Por contra, el conjunto canario no llegó a entrar nunca en el partido, con un 0-3 a los 18 minutos.

Desde el primer minuto, el Atleti salió muy arriba, con ocasiones sin cesar hasta que llegaron los goles. Dos de Kevin Gameiro, recuperado para la causa tras lesión, y otro de Saúl desataron los pitos de la afición de un equipo que apuntaba a Europa en Navidad y que ha vagado por la competición los últimos meses, desde que Quique Setién anunciara su no continuidad.

Con un equipo dispuesto a volver a pelear por la Champions esta semana y otro pidiendo la hora al curso, la diferencia sobre el césped fue notable. Tras el descanso, los de amarillo no mejoraron, sólo Halilovic probó algo hasta que fue sustituido en otra pitada de disconformidad de la grada. El trámite quedó servido con la expulsión de Boateng, por segunda amarilla, en una jugada en la que saltaron las alarmas de la enfermería rojiblanca con el cambio de Giménez.

La lesión del defensa uruguayo en sin duda el gran lunar de una tarde plácida para los de Simeone. El Atleti se comió a su rival para poner tres puntos de por medio con un Sevilla que jugará su partido ante el Málaga mañana. El propio Giménez fue el primero en avisar. El segundo, a los dos minutos, fue Gameiro, quien abrió la lata.

La flojera local no faltó en defensa, ni en un centro del campo



DIEGO PABLO SIMEONE

«Veremos cómo está Giménez, de todos modos encontraremos soluciones para el martes»

que sucumbió a la presión visitante. En dos minutos, Saúl y el propio galo pusieron el 0-3. Las Palmas amagó con al menos pisar el campo contrario pero tras el descanso el Atleti volvió a salir con la consigna mucha más clara. Un poste de Gameiro asistido por Griezmann lo dejó claro. Los de Cholo jugaron a placer, más si cabe con uno más tras la expulsión de Boateng.

La lesión muscular de Giménez, en el choque con el delantero local, estropea en parte la sólida victoria del Atleti, ya que se une a las de Juanfran y Vrsaljko en el lateral derecho, a tres días del duelo en el Bernabéu. Thomas y Fernando Torres rubricaron una goleada que convierte en agonía los últimos días de Setién como técnico de los canarios.

FÚTBOL

LIGA 1|2|3

El Levante regresa a Primera con hazaña

E.P. / MADRID

El Levante venció al Oviedo (1-0) y confirmó su ascenso a la Liga Santander a seis jornadas de que termine la Segunda División, algo que no ha conseguido nadie con el nuevo formato, la guinda a una temporada espectacular.

El conjunto certificó el anunciado ascenso a Primera. Los de Juan Ramón López Muñoz vuelven a la máxima categoría del fútbol español después de dominar la categoría de plata desde la cuarta

jornada. En el imbatido Ciudad de Valencia, el cuadro local certificó su regreso a la elite.

El gol del central Sergio Postigo le valió un ascenso al equipo levantino en un choque de tensión en el que los visitantes inquietaron hasta el final. Por su parte, el Oviedo perdió la oportunidad de arrebatarse la tercera plaza al Tenerife, que cayó ante el UCAM Murcia. Con esta derrota los de Fernando Hierro acumulan tres partidos sin sumar los tres puntos.



El Levante consiguió el regreso a Primera con seis jornadas de adelanto. / EFE

TENIS

CONDE DE GODÓ

Thiem, último óbice para el décimo Godó de Nadal

El balear no da opciones a Zeballos y se planta en la final sin ceder un set • El austríaco, verdugo de Murray, en su mejor año en tierra

EUROPA PRESS / BARCELONA

Rafa Nadal derrotó al argentino Horacio Zeballos (6-3 y 6-4) en semifinales del Barcelona Open Banc Sabadell-65º Trofeo Conde de Godó para acceder a su décima final en Barcelona sin ceder un solo set en todo el torneo y buscará su décimo título ante el austríaco Dominic Thiem en una 'a priori' reñida batalla visto el rendimiento de ambos en el RCT Barcelona-1899.

Nadal, sobrio al servicio, no dio oportunidad alguna a Zeballos para romperle el saque y por contra aprovechó dos 'breaks', uno en cada set, para obtener el billete para la final en la que buscará seguir haciendo historia de un torneo y de un club, el RCT Barcelona-1899, que, como homenaje, decidió poner su nombre a la pista central.

En el cuarto juego del primer set Nadal logró la primera rotura y descuadró a un Zeballos que se resistía a sucumbir ante Nadal y ante una grada volcada con el manacorí. No obstante, con 5-3 y saque de Nadal, el argentino tuvo hasta tres bolas de rotura que no obtuvo

y dejó que Nadal, que estuvo en ese momento contra las cuerdas, cerrara el primer set.

La segunda manga empezó con un Nadal dispuesto a poner la directa y con dos bolas de 'break' a su favor que, no obstante, dilapidó Zeballos. Pero el argentino volvió a pecar de conservador para perder otras dos bolas de rotura cuando iba 1-2 arriba, y Nadal ya no le dio más opciones de remontar. Todo lo contrario, pues Nadal le rompió el servicio en el noveno juego, con doble falta de Zeballos incluida, y sacando por el partido selló el triunfo en el primer 'match ball' a la hora y 34 minutos de semifinal.

QUINTA FINAL DEL AÑO Nadal jugará su quinta final en este 2017, tras ganar el Masters 1.000 de Montecarlo sobre Albert Ramos (6-1 y 6-3) y perder las del Open de Australia, ante Roger Federer (4-6, 6-3, 1-6, 6-3 y 3-6), Acapulco —contra Sam Querrey (3-6 y 6-7[3])— y el Masters 1.000 de Miami, de nuevo ante Federer (3-6 y 4-6).

En la final, prevista para las

16.00 horas si el tiempo —con previsión de lluvias— lo permite, Nadal se medirá a Dominic Thiem. El austríaco eliminó en su semifinal al número uno del mundo, el escocés Andy Murray, en dos horas y cuarto de partido (6-2, 3-6 y 6-4), y sólo ha cedido un solo set en contra en lo que va de torneo, y es que el número 9 del mundo está fuerte en tierra e intentará evitar la fiesta del manacorí en su 'Pista Rafa Nadal' del RCT Barcelona-1899.

Son tres los duelos previos entre Nadal y Thiem, con dos victorias para el español y siempre sobre tierra batida. El primero, en segunda ronda de Roland Garros 2014, se lo llevó Nadal (6-2, 6-2 y 6-3), así como el último, en octavos de final del Masters 1.000 de Montecarlo 2016 por 7-5 y 6-3. No obstante, en las semifinales de Buenos Aires 2016, Thiem demostró ser capaz de ganar al considerado como 'rey de la tierra' al vencerle por 6-4, 4-6 y 7-6[4]. "Rafa es el favorito, así que será un gran honor jugar la final contra él", asegura el austríaco.



Nadal celebra el pase a su décima final del Godó al derrotar a Zeballos. / EFE

Loterías y Apuestas del Estado

Lotería Nacional		SORTEO DEL DÍA		SORTEO		Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final		ESTOS PREMIOS CADUCAN A LOS TRES MESES, CONTADOS A PARTIR DEL DÍA SIGUIENTE AL DE LA CELEBRACIÓN DEL SORTEO	
SÁBADO		29 DE ABRIL DE 2017		34 / 17					
Diez series de 100.000 billetes cada una									
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete
02300.....	300	02301.....	480	02302.....	360	02303.....	300	02304.....	300
02310.....	300	02311.....	360	02312.....	360	02313.....	300	02314.....	300
02320.....	300	02321.....	360	02322.....	360	02323.....	420	02324.....	300
02330.....	300	02331.....	360	02332.....	360	02333.....	300	02334.....	300
02340.....	300	02341.....	360	02342.....	360	02343.....	300	02344.....	5.840
02350.....	300	02351.....	360	02352.....	360	02353.....	300	02354.....	300
02360.....	300	02361.....	780	02362.....	480	02363.....	300	02364.....	420
02370.....	300	02371.....	360	02372.....	360	02373.....	300	02374.....	300
02380.....	300	02381.....	360	02382.....	360	02383.....	300	02384.....	300
02390.....	300	02391.....	360	02392.....	480	02393.....	300	02394.....	300
80300.....	300	80301.....	480	80302.....	360	80303.....	300	80304.....	300
80310.....	300	80311.....	360	80312.....	360	80313.....	300	80314.....	300
80320.....	300	80321.....	360	80322.....	360	80323.....	420	80324.....	300
80330.....	300	80331.....	360	80332.....	360	80333.....	300	80334.....	300
80340.....	300	80341.....	360	80342.....	360	80343.....	300	80344.....	300
80350.....	300	80351.....	360	80352.....	360	80353.....	300	80354.....	300
80360.....	10.300	80361.....	600.000	80362.....	10.480	80363.....	300	80364.....	420
80370.....	300	80371.....	360	80372.....	360	80373.....	300	80374.....	300
80380.....	300	80381.....	360	80382.....	360	80383.....	300	80384.....	300
80390.....	300	80391.....	360	80392.....	480	80393.....	300	80394.....	300
80395.....	420								
80396.....	300								
80397.....	300								
80398.....	300								
80399.....	360								
Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones
200.....	361.....	692.....	783.....	64.....	3225.....	4156.....	9977.....	68.....	489.....
520.....	911.....	62.....	23.....		5415.....	406.....	967.....		629.....
	01.....	92.....			235.....	36.....			9.....
	61.....	2.....			35.....				
	1.....	60.....			95.....				

ESTE SORTEO ADJUDICA 4.134.100 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 42.000.000 DE EUROS

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1.* Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.
2.* En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.

Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «euros/billete» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.
3.* Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete.

4.* Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras. Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.

FÓRMULA 1

GRAN PREMIO DE RUSIA

Ferrari deslumbra con pole de Vettel

Raikkonen cierra la primera línea de Sochi por delante de Bottas y Hamilton • Sainz y Alonso salen decimocuarto y decimoquinto

E.P. / MADRID

Sebastian Vettel (Ferrari) consiguió la pole en el Gran Premio de Rusia de Fórmula 1, la cuarta cita del calendario mundial, con un tiempo de 1:33.194, mientras que los españoles no pudieron superar la Q2, con un Carlos Sainz (Toro Rosso) que saldrá decimocuarto debido a la penalización que arrastraba desde Baréin y un Fernando Alonso (McLaren) que lo hará desde la decimoquinta.

Tras la batalla que habían planteado las escuderías Ferrari y Mercedes a lo largo de las distintas sesiones en Sochi, fue 'El Cavallino Rampante' el que consiguió llevarse el gato al agua. Así, Vettel logró su primera pole de la temporada y la primera para el equipo italiano desde Singapur 2015.

Por su parte, Kimi Raikkonen se quedó con la segunda posición, con la primera línea roja desde Francia 2008, superando claramente a las dos 'fechas plateadas', Valtteri Bottas tercero y Lewis Hamilton cuarto.

Un error en la última curva del piloto finlandés de Ferrari le privó de la oportunidad de conseguir su primera pole desde Francia 2008. Curiosamente, él fue, junto con Felipe Massa, los últimos que le dieron la primera línea a la escudería italiana. Por detrás, los Mercedes se quedaron relativamente lejos, sobre todo el monoplaza del británico, que solo pudo marcar un tiempo de 1:33.767, más de medio segundo por detrás.

Mientras, entre los mortales, Daniel Ricciardo (Red Bull) fue el más rápido del resto del mundo y su quinta posición le dejó a casi un segundo y dos décimas por detrás del cuarto. Lo importante para el equipo austriaco es que consiguió superar al Williams de Felipe Massa, que fue sexto.

Stoffel Vandoorne (McLaren) sigue sin poder pasar a la Q2 ni sacar todo el potencial de su McLaren y, con su penalización de 15 plazas, partirá desde la última plaza. Por su parte, la colisión del británico Jolyon Palmer (Renault),



Vettel celebra la pole en Sochi, la primera en dos años para Ferrari. / EFE

que perdió el control del monoplaza en las últimas curvas de su vuelta rápida, permitió a Alonso salvar la primera criba.

En la segunda sesión, ambos españoles quedaron fuera de juego. Sainz estuvo a punto de superar el corte, pero su tiempo no fue suficiente y se quedó a las puer-

tas, con el undécimo mejor tiempo. Sin embargo, saldrá decimocuarto por la penalización que arrastra de Baréin por colisionar con Lance Stroll (Williams). Por su parte, Fernando Alonso volvió a quejarse por radio del mal ritmo de su monoplaza, que solo le permitió ser decimoquinto.

► FERNANDO ALONSO

«Perdemos tres segundos en las rectas»

Fernando Alonso, que partirá decimoquinto en Sochi a pesar de haber hecho "una crono prácticamente perfecta", aseguró que a pesar de encontrarse "a tope de forma" y en su "mejor momento" no puede lidiar con los problemas de velocidad punta de su McLaren, que pierde "tres segundos en las rectas".

"En las rectas perdemos unos dos segundos y medio o tres segundos en este circuito; ya lo sabíamos antes de venir aquí, pero llega la crono y siempre quieres un poquito más. Creo que ha sido una crono prácticamente perfecta, la vuelta de la Q1 seguramente sea difícil de repetir; en la Q2 he cometido algún fallo. La Q1 fue muy buena y me quedo con eso", declaró el asturiano.

Por otra parte, se mostró irónico al asegurar que en la carrera en Sochi se verá "más o menos lo que vimos en Baréin, China, Australia, lo que veremos en España, en Mónaco, en Canadá...". "Cada viernes, jueves, sábado y domingo me pongo delante de vosotros e intento contestaros de la manera más educada posible, pero creo que va a ser un poco monótono", indicó a los periodistas Alonso, que se congratuló de volver a superar a Vandoorne.

Ahora puedes leer El Adelantado desde cualquier lugar



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

en K+ KIOSKO Y MAS

Por sólo
23,99€
mensuales



Puedes leer El Adelantado de siempre en formato PDF en tu ordenador, dispositivo móvil o tablet

Tfno. información lectores y suscriptores: 921 43 72 61, de lunes a viernes, de 9.00 a 14.00 y de 17.00 a 19.00 horas



Agencia Funeraria Santa Teresa

SERVICIOS FUNERARIOS EN SEGOVIA. ATENCIÓN EN TODA ESPAÑA



TELÉFONOS DIRECTOS 24H
921 430 028/921 425 810
900 13 13 14 (GRATUITO)

Crematorio en Segovia ■
Tanatorio en Cuéllar ■
Tanatorios en toda la provincia ■
Traslados nacionales e internacionales ■
Servicio de floristería y esquelas ■
Inhumaciones y servicio de cementerio ■

VELATORIO ABIERTO LAS 24H.

TANATORIO SAN JUAN DE LA CRUZ | CREMATOARIO SANTA TERESA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

Teléfono:
921 437261

LA GUÍA

de **SEGOVIA**

Teléfono:
921 437261

Abogados

Ángel Gracia Ruiz C.L. Grabador Espinosa, 1, 1º izq. Teléfono: 921463307

Mª Ángeles Alonso Benito. Santa Isabel, 23. Teléfono: 921434742.

JYM Sanz Abogados C.B. Julián Sanz Gómez. Mónica Sanz Sierra. www.jymsanzabogados.com Ezequiel González, 29. Teléfono: 921461501

Julia González Herretero. Plaza Somorrostro, 3. Teléfono: 921426161

Martín Merino Abogados. Plaza de Guevara, 4. Teléfono: 921443258

Ricardo Catalina Miranda. Ada. Camilo José Cela, 8, 1º. Teléfono: 921143060. Cuéllar

Administrador de fincas

Magasco Administración. Avda. Fernández Ladreda, 27, 2º Dcha. Teléfono: 921413355.

Alarmas

Drin Polígono Industrial El Acueducto. Teléfono: 902902910.

Alimentación

Casa Candamo. San Francisco, 2. Teléfono: 921434624.

La Tienda del Señor Emilio. José Zorrilla, 74. Teléfono: 921420426

Distribuciones Alimentarias San Lorenzo. Avda. del Sotillo, 3. Teléfono: 921433260. La Lastrilla.

Dionisia San Juan Moreno. Eras, 3. Teléfono: 921557265. Santo Tomé del Puerto.

Almacén de bebidas Hijos de Esteban Muñoz. Caño, 28. Teléfono: 921575068. Navalmanzano.

Supermercado Jesús Marino. Granero, 13. Teléfono: 921543111. Boceguillas

Huercasa. Lavaderos, s/n Teléfono: 921160006. Sanchonuño.

Almacenes veterinarios

Elasa. Carretera de Sorra, 11. Teléfono: 921437180. La Lastrilla

Áridos

Carrión Arexna / Gascóleos Segovia Carrión. www.arexna.es Joaquín Sorolla, 9. Teléfono: 606948363. Nava de la Asunción.

Antigüedades

Antigüedades Ana y Belén. Marqués del Arco, 26. Teléfono: 921047513.

Artes gráficas

Seyesprint Taller de Artesanía Digital. Santo Tomás, 5. Teléfono: 921462412.

Arquitectos

Cristina Martínez Molinedo. Juan Bravo, 7. Teléfono: 629042676.

Joaquín Albertos Díez. Almendros, 3. Local. Teléfono: 921432587.

Trazados Tz2 Arquitectura. Plaza Espronceda, 16. Teléfono: 92118797 / 637768470.

Attrium. Del Tango, 15, www.attrium.info. Teléfonos: 921406543 / 616483216. San Cristóbal de Segovia.

Artesanía

Montón de Trijo, Montón de Paja. Juan Bravo, 21. Plaza de la Merced, 1. Teléfono: 9214626700

Bares

100 Montaditos. Avda. del Acueducto, 11. Teléfono: 921422586

Alma Nostra. San Francisco, 48. Teléfono: 646505271

Atrio Bar. Hermanos Barral, 3. Teléfono: 921463891.

Bar Apolo. Santa Teresa de Jesús, 23. Teléfono: 682801451.

Bar As de Copas. Avda. Constitución, 36. Teléfono: 921424915.

Bar Buenavista. Valdevilla, 58. Teléfono: 921428642.

Bar Calypso. Cándido López, 6. Teléfono: 921923070.

Bar Cambalache. Desayunos y tapeo. San Agustín, 22. Teléfono: 921050318.

Bar Canavan's. Plaza de la Rubia, 2. Teléfono: 921460252.

Bar Cancha 17 Dámaso Alonso, 16. Teléfono: 921475449.

Bar California. Plaza Doctor Gila, 5. Teléfono: 921463749

Bar Cárdbaba. San Cristóbal, 20. Teléfono: 921434028.

Bar Casa Paco. San Lorenzo, 5. Teléfono: 921431435.

Bar Casa Vicente. Plaza de La Rubia, 6. Teléfono: 921462541.

Bar Cathedral. Paseo Conde Sepúlveda, 1. Teléfono: 921431072.

Bar Deja`vu. Paseo Conde Sepúlveda, 1. Teléfono: 921438259

Bar Distinto. Avda. Vicente Aleixandre, 7. Teléfono: 655043012

Bar Churrería de San Lorenzo. Plaza de San Lorenzo, 1 Teléfono: 921047694.

Bar Como en Casa. Vía Roma, 26. Teléfono: 646843397.

Bar El Antiguo Café. Alto de Los Leones, 8. Teléfono: 921437373.

Bar El Bodegón. Ezequiel González, 13. Teléfono: 921463447

Bar El Caballo Blanco. Obispo Quesada, 22. Teléfono: 921441164.

Bar El Compás. Santo Tomas, 1. Teléfono: 921428648.

Bar El Desván. Juan bravo, 58. Teléfono: 921462741.

Bar El Fogón de Roberto. Crta. San Rafael PKM 87 (Centro de Transportes). Teléfono: 921448095

Bar El Pabellón. Dámaso Alonso, 52. Teléfono: 921110053.

Bar El Pilar. Vía Roma, 50. Teléfono: 921444290.

Bar El Puente. Valdevilla, 20. Teléfono: 689734030

Bar El Rincón de Raúl. José Zorrilla, 42. Teléfono: 921440726.

Bar El Sitio. Infanta Isabel, 9. Teléfono: 921460996.

Bar El Socorro. Socorro, 10. Teléfono: 921460594.

Bar El Soto. Plaza Tir-

so de Molina, 11. Teléfono: 921110815.

Bar El Vecino. Plaza Espronceda, 10. Teléfono: 630178908.

Bar España. Plaza de la Universidad, 7. Teléfono: 921430402

Bar Giorgio. Gobernador Fdez. Jiménez, 14. Teléfono: 921425904.

Bar Haggen Acueducto 25. Avda. Acueducto, 25. Teléfono: 636463499

Bar In Lorenzo. Plaza de San Lorenzo, 8.

Bar Jaque Mate. Santa Catalina, 10.

Bar Jauja. Carretera de San Rafael, 10. Telf.: 921420012.

Bar Jeyma. Cronista Lecea nº1. Teléfono: 921700134

Bar La Casa del Sabor. Doctor Sancho, 3. Teléfono: 921118316.

Bar La Concepción. Plaza Mayor, 15. Teléfono: 921460930.

Bar Lastra. Paseo Conde Sepúlveda, 53. Teléfono: 620038260.

Bar La Tasquina. Pº Ezequiel González, 25. Teléfono: 921461954.

Bar La Zapatería. Plaza de la Universidad, 1. Teléfono: 921427054.

Bar Las Delicias. Vía Roma, 50. Teléfono: 921434236.

Bar Las Nubes. Termino, 5. Teléfono: 921444927.

Bar Las Tres BBB. Plaza Mayor, 13. Teléfono: 921462226.

Bar Los Faroles. Avda. Fernández Ladreda, 4. Teléfono: 921445122.

Bar Los Pekes. Las Nieves, 9. Teléfono: 921428520

Bar Ludos. José Zorrilla, 26. Teléfono: 921700149.

Bar Maype. Avda. Fernández Ladreda, 22. Teléfono: 921 461815.

Bar Merkamueble. Atalaya, 3. Teléfono: 921435227.

Bar Nicoletta. San Cristóbal, 18. Teléfono: 666961694

Bar Niza. Conde Sepúlveda, 5. Teléfono: 921049572.

Bar Orly. Bajada del Carmen, 2. Teléfono: 921461318

Bar P131. Plaza Tirso de Molina. Teléfono: 921475455.

Bar Pino Dido. Cándido López, 2. Teléfono: 921922196.

Bar Planeta Espresso José Zorrilla, 70. Teléfono: 921700529

Bar San Martín. www.sanmartinbarrestaurant.com Plaza San Martín. Teléfono: 921047678.

Bar Reino. Avda. Constitución, 38. Teléfono: 622655041

Bar Restaurante Biju. Avda. Obispo Quesada, 5. Teléfono: 921422201.

Bar Séptima Avenida. Doctor Hernando, 4. Teléfono: 921437306.

Bar Restaurante Estevez. Comida casera. Avda. Vía Roma, 14. Teléfono: 921434658

Bar-Restaurante Siboney. Paseo Ezequiel González, 23. Teléfono: 921461538

Bar Tarines. Infanta Isabel, 14. Teléfono: 921463542.

Bar Tentaciones (Mercado Municipal de La Albuera). Teléfono: 693801151

Bar Volapié. Cervantes, 20. Teléfono: 921462697..

El Rincón de Alejandra. St. Andrews. Avda. Constitución, 40. Teléfono: 921151624.

Café Bar Momentos. Avda. Fernández Ladreda, 20. Teléfono: 669402877

Cafe-Bar El Valle. Calle de los Arroyos, 8.

Café-Bar Plató. Hermanos Barral, 1. Teléfono: 921463918.

Café San Millán. Severo Ochoa, 1. Teléfono: 921429307.

Cafetería Alcázar de Segovia. Alcázar de Segovia.

Cafetería Cookies. El Rancho, 21. Teléfono: 921047126.

Cafetería Expressate.

Dámaso Alonso, 54. Teléfono: 921433201

Cafetería Jamería. Hermanos Barral, 2. Teléfono: 921461152.

Cafetería Los Soporales. Avda. Fernández Ladreda, 18. Teléfono: 921461766.

Cervecería Avenida 89. José Zorrilla, 89. Teléfono: 921111202.

Cervecería Los Quintos. Conde Sepúlveda, 16. Teléfono: 921475789

Cafetería San Cristóbal. El Campo 5. Teléfono: 921432765.

Cervecería Santana. Infanta Isabel, 18. Teléfono: 921463564.

Cervecería Universal. Baltasar Gracián, 9. Teléfono: 921438490

Dani's Cafetería. Plaza de la Universidad, 5. Tel.: 921049755

Farggi Café-Heladería. San Francisco, 1. Teléfono: 921440618.

Mesón Los Ángeles. Marqués de Lozoya, 2. Teléfono: 921118382.

Mesón Puente Hierro. Carretera de Villacastín, 35. Teléfono: 921420498.

OS47. Ortiz de Paz, 8. Teléfono:

Parrilla Las Sirenas. Juan Bravo, 30. Teléfono: 921462654.

Pub Celia Bar. Vía Roma, 33. www.pubcelia.com Teléfono: 921430851

San Luis Hamburguesería. Desde 1982. Infanta Isabel, 14. Teléfono: 921463091.

Taberna López. Teléfono: 921433618 www.tabernalopez.com

Tiendas y Cafes La Colonial. Avda. Fernández Ladreda, 19. Teléfono: 921435516.

Tiendas y Cafes La Colonial. Plaza del Corpus, 9. Teléfono: 921462168.

Café Luis. Plaza Mayor, 5. Teléfono: 921425208. Abades.

Mesón Conra. Plaza Mayor, 1. Abades.

Bar Sol. Plaza España. Cabezueta.

Hostal Bar Stop. Carretera de Sebúcor, 1.

Teléfono: 921522514. Cantalejo.

Lurois Bar. Sepúlveda, 20. Teléfonos: 9 2 1 5 2 2 2 5 7 , 616507442. Cantalejo

Tasca GH. Real, 1. Teléfono: 609251085. Cañicosa

Bar Piche. Plaza del Prado, 25. Teléfono: 921497922. Cantimpalos.

Bar Kris/Kol. Pósito Real, 20. Teléfono: 921560787. Carbonero el Mayor.

Bar Palacio. Diputado Esteban Pastor, 1. Teléfono: 921560015. Carbonero el Mayor.

Bar Los Rubios. Pola Vieja, 2. Teléfono: 921529211. Carrascal del Río.

Bar El Rinconcito. Raciones y bocadillos. Paseo de las Olmas, 2. Teléfono: 629509924. Coca

Bar Paralex. Calvario, 31. Telf.: 921140451. Cuéllar.

Bar Lorma. Avda. de Los Toros s/n. Teléfono: 921141831. Cuéllar.

Bar Manso. La Villa, 4. Teléfono: 921181339. El Espinar.

Bar Basilio. Plaza de la Corredera, 17. Teléfono: 921181217. El Espinar.

Bar El Callejón. Avda. Alto del León, 25. Teléfono: 678659180. El Espinar.

Bar Mateo. Real, 6. Teléfono: 921560841. Escarabajosa de Cabezas

Bar Las Cubas. Damas, 8. Teléfono: 921555009. Fresno de Cantespino.

Bar Zaera. Plaza Mayor, 10. Teléfono: 606817524. Fuentepeyayo.

Bar Olga. Avda. del Generalísimo, 6. Teléfono: 630269416. Fuenterrebollo.

Bar Pedro. Real, 2. Hontanares de Eresma.

Bar Roso. Carretera de Valladolid, 3. La Lastrilla.

Bar Renedo. Bodegas, 1. Telf.: 921169193. Lastrillas de Cuéllar.

Bar Cafetería Povi. Avda. Hontoria, 1. Polígono Ind. Hontoria. Teléfono: 921444495. Hontoria

Bar Santi. Ramón y Cajal, 3. Teléfono: 921169190. Lastras de Cuéllar.

Bar El Centro. Mayor, 4. La Losa.

Bar Ayuso. Segovia, 12. Tel.: 921485158. Madrona.

Bar Emilia. Plaza San Pedro, 1. Teléfono: 921504002. Matabuena.

Bar Acueducto. Calle Real, 22. Mozoncillo.

Casa Paco. Plaza Mayor, 3. Teléfono: 921577342. Mozoncillo.

Bar Marta. Santa Ana, 36. Telf.: 921179292. Muñozpedro.

Bar Pintos. Procesiones, 3. Teléfono: 921179233. Muñozpedro.

Bar Pi-Lón. Ramón y Cajal, 2. Teléfono: 921580205. Nava de la Asunción.

Bar La Estrella. Mayo, 28. Teléfono: 661727739. Navafria

Sambar. Zurdo y Giraldez, 29. Teléfono: 921591100. Navas de Oro.

Mesón Plaza Mayor. Plaza Mayor, 17. Teléfono: 921591035. Navas de Oro.

Bar El Gato Estanco. Crta. de Segovia 15. Teléfono: 921480257. Navas de Riofrio.

Casa Poli. Segovia, 20. Teléfono: 921480501. Navas de Riofrio.

Bar Paíto. Aurora, 16. Teléfono: 921193185. Navas de San Antonio.

Bar Centro. Mayor, 3. Teléfono: 653800543. Navas de San Antonio.

Bar de Frutos. Real, 29. Teléfono: 639173462. Ortigosa del Monte.

Bar La Plaza. Plaza Mayor, 13. Teléfono: 921483141. Otero de Herreros.

Bar Encuentros. Real, 96. Teléfono: 921469105. Palazuelos de Eresma.

Bar Careus. Del Transporte, Pabellón Arroyo de la Vega. Palazuelos de Eresma.

Bar La Portada. La Plaza, 3. Teléfono: 921507200. Prádena.

Bar La Fonda. Plaza Mayor, 3. Teléfono: 921551053. Riaza.

Bar Restaurante Castilla. Plaza delos Dolores, 11. Teléfono: 921471256. San Ildefonso

Bar-Restaurante Centro San Luis. Comida a domicilio. Plaza del Matadero s/n. Teléfs: 921471554/697367149. San Ildefonso

Café Bar del Vidriado. Plaza del Vidriado, 2. Teléfono: 921472490. San Ildefonso

Casa Comidas Rintin. José Costa, 2. Teléfono: 921470875. San Ildefonso.

Bar El Taller. Pº Escultores Coulleau Valera. San Ildefonso.

Bar Tapitas. La Reina, 8. Telf.: 921470514. San Ildefonso.

Disco Bar Eclipse. www.baecclipse.16mb.com Calle Baños, 2. Teléfono: 921471487. San Ildefonso

El Club Bar Restaurante. Colonia La Esperanza, 9. Teléfono: 9 2 1 4 7 0 3 5 9 , 675145821. San Ildefonso.

De Paso Cervecería. Ctra. de Torrecaballeros, 3. Teléfono: 645874544. San Ildefonso.

Bar El Callejón. Avda. Alto del León, 25. Teléfono: 678659180. San Rafael

Cafetería Jara. Ctra. La Coruña, 6. Teléfono: 921172801. San Rafael.

Bar Restaurante La Viña. Crta Segovia, 19. Teléfono: 921171557. San Rafael.

Bar Restaurante Plaza. Avda. Alto del León, 16. Teléfono: 921172031. San Rafael

Bar Tangolio. Plaza Mayor, 1. Teléfono: 687735908. Sta. Mª la Real de Nieva.

Bar La Terraza. Las Eras, 3. Teléfono: 921557155. Santo Tomé del Puerto.

Bar de Arriba. Segovia, 1. Tabanera del Monte.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Envíe este boletín de suscripción a EL ADELANTADO DE SEGOVIA C/ Morillo, 7 (Junto Jardín Botánico). 40006 SEGOVIA. Fax. 921 442432 Si desea más información llame por teléfono al 921 43 72 61

Apellidos: _____ Nombre: _____
Domicilio: _____ Teléfono: _____
C.P.: _____ Localidad: _____ Provincia: _____
D.N.I. / C.I.F.: _____

Deseo suscribirme a EL ADELANTADO DE SEGOVIA a partir del día _____ de _____ en las condiciones de pago que a continuación señalo:

- Suscripción Mensual: 31 euros Suscripción Semestral: 186 euros
 Suscripción Trimestral: 93 euros Suscripción Anual: 365 euros

BOLETÍN DE SUSCRIPCIÓN

DOMICILIACIÓN BANCARIA

_____ de _____ de 20 _____
Banco / Caja _____

IBAN	ENTIDAD	OFICINA	D.C.	C/C

Muy Señores míos: Ruego a Vds, que a partir de la fecha y hasta nueva orden, se sirvan a abonar a EL ADELANTADO DE SEGOVIA los recibos de suscripción a nombre de:

</

Bar Casino. Real, 2. Teléfono: 921501194. Turégano.

Bar Palacio. Plaza de España, 31. Teléfono: 921500663. Turégano.

El Mesoncito de Chapete. Doctor González Velasco, 2. Teléfono: 921493114 Valseca.

Bar Juanito. Real, 1. Teléf. 921490740. Valverde del Majano.

Bar La Aparecida. Plaza Mayor, 5. Teléfono: 921490008. Valverde del Majano.

Bar El Caño. Real, 2. Teléf.: 636672547. Vegas de Matute.

Bar Plaza. Plaza Mayor, 2. Teléfono: 921197035. Villacastín.

Bar Club. Plaza Mayor, 12. Teléf.: 921198357. Villacastín.

Bar Yanguas. Plaza del Ayuntamiento, 1. Teléfono: 921562836. Yanguas de Eresma.

Bar La Alcaldesa. Oriente, 2. Teléf.: 921432619. Zamarrama.

Bazares

El Rincón de Carmen. Abastos, 5. Teléfono: 665814615. San Ildefonso

Bingo

Bingo Doctor Sancho.

Bricolaje

Maderas Colomba. Avda. Hontoria. Par, 27-E. Teléfono: 921434595. Polígono de Hontoria.

Camping

Camping Acueducto. Avda. Juan de Borbón y B., 49. Teléfono: 921425000.

Carnicerías

Carnicería Manuel Clemente Martín, San Francisco, 30. Teléfono: 921428106.

Carnicería Juan Martín. San Francisco 14. Teléfono: 921428024.

Carnicería San Bruno. Plaza de la Rubia, 11. Teléfono: 921460251

Carnicería Garmar. Paseo Conde Sepúlveda. Teléfono: 921420827

Carnicería Herranz. José Zorrilla, 79. Teléfono: 921421627.

Carnes Mercedes Martín. La Plata, 22. Teléf.: 921433814

Carnicería Vicarma. Plaza Becquer, 9. Teléfono: 921444757

Casquería Claudio de la Fuente. San Francisco, 11. Teléfono: 921428223

Carnicería Juan Carlos Muñoz Galán. Plaza de Abastos, 8. Teléf.: 921560251. Carbonero el Mayor.

Carnicería Hnos. Alvaro Gómez. El Pobo, 20. Tel.: 921506314. Navafra.

Hermanos Penas. San Blas, 24. Teléfono: 921580979. Nava de la Asunción.

Carpinterías

Maderas Justo Herretero. Calle el Mayo, 27. Teléfono: 921506602. Navafra

Mariano Arribas e Hijos. Castillejos, 16, Teléfono: 921483006. Otero de Herreros

Carpinterías metálicas

Metales Marcos. Gremio de los Tejeros s/n. Polígono de Hontoria. Teléfono: 921472202

Casas rurales

La Finca del Pozo. www.segoviacasasrural.com Mirasierra, 3. Teléfono: 921049898. Abades

La Casa Rural del Secretario. www.lacasa-ruraldelsecretario.es Cotanillos, 9. Teléfono: 669401678. El Cubillo

Casa Rural El Acebo. www.el-acebo.com Rafael Matesanz, 7. 9 2 1 5 0 7 2 6 0, 699091442. Prádena

Los Herrero. www.casarrallosherrero.com Plaza de la Fuente, 23. Zarzuela del Monte

Centro de negocios

Exitus. Avda. Padre Claret, 12. Teléfono: 921413079.

Centro de reconocimiento médico

Centro de Reconocimiento Médico Nueva Segovia. Perm. de conducir, armas, seguridad privada... Pza Espronceda, 16. Tel.: 921118686.

Centros recreativos

Casino de la Unión. Juan Bravo, 30. Teléfono: 921462663.

Casino de la Unión. Plaza de España, 5, bajo. Cantalejo.

Club de Campo El Tirol. Pº de Bolonia s/n. Teléfono: 921470280. San Ildefonso

Churrerías

Marmel. José Zorrilla, 113. Telf.: 921421057.

Santamera. José Zorrilla, 27. Teléfono: 921421003.

La Artesana. Gobernador Fernández Jiménez, 7. Teléfono: 921429424.

La Churrería, Santa Teresa de Jesús, 14. Teléfono: 921443772

Climatización

Air & Fort. Alfonso VI, 27. Teléf.: 645255668

Clínicas Dentales

Clínica Dental Juan Bravo, Juan Bravo, 20-2º Izda. Teléfono: 921463393.

Clínica Dental de Castilla y León. Los Almendros, 1. Local, 2. Teléf.: 647543892.

Clínica Médico Dental

Tirso de Molina. Tirso de Molina, Local 9. Odontología, podología y cirugía menor. Teléfono: 921442924.

Combustibles

Enagas. Guadarrama, 53. Tel.: 921433986

Gasoleos Martín. www.gasoleosmartin.es Guadarrama, 25. Teléfono: 921438404

Geot Carburantes. Pº Ezequiel González, 24. Teléfono: 921427910.

Carrión Arexna / Gasoleos Segovia Carrión. www.arexna.es Joaquín Sorolla, 9. Teléfono: 606948363. Nava de la Asunción.

Navatrans Gasolinera. Autovía Valladolid-Segovia. Tel: 921064963. Navas de Oro.

Muñoz Hostelería. Gremio de los Caldereros, 16 Pol.Industrial de Hontoria. Teléfono: 921429762

Maderas Justo Herretero González. Mayo, 7. Teléfono: 921506021. Navafra.

Fábrica de Cristales Vicasa. Colonia Esperanza, 9. Teléfono: 921472202 San Ildefonso.

Muñoz Hostelería. Gremio de los Caldereros, 16 Pol.Industrial de Hontoria. Teléfono: 921429762

Maderas Justo Herretero González. Mayo, 7. Teléfono: 921506021. Navafra.

Fábrica de Cristales Vicasa. Colonia Esperanza, 9. Teléfono: 921472202 San Ildefonso.

Muñoz Hostelería. Gremio de los Caldereros, 16 Pol.Industrial de Hontoria. Teléfono: 921429762

Maderas Justo Herretero González. Mayo, 7. Teléfono: 921506021. Navafra.

Fábrica de Cristales Vicasa. Colonia Esperanza, 9. Teléfono: 921472202 San Ildefonso.

Muñoz Hostelería. Gremio de los Caldereros, 16 Pol.Industrial de Hontoria. Teléfono: 921429762

Maderas Justo Herretero González. Mayo, 7. Teléfono: 921506021. Navafra.

Fábrica de Cristales Vicasa. Colonia Esperanza, 9. Teléfono: 921472202 San Ildefonso.

Muñoz Hostelería. Gremio de los Caldereros, 16 Pol.Industrial de Hontoria. Teléfono: 921429762

Maderas Justo Herretero González. Mayo, 7. Teléfono: 921506021. Navafra.

Fábrica de Cristales Vicasa. Colonia Esperanza, 9. Teléfono: 921472202 San Ildefonso.

Muñoz Hostelería. Gremio de los Caldereros, 16 Pol.Industrial de Hontoria. Teléfono: 921429762

Maderas Justo Herretero González. Mayo, 7. Teléfono: 921506021. Navafra.

Fábrica de Cristales Vicasa. Colonia Esperanza, 9. Teléfono: 921472202 San Ildefonso.

Muñoz Hostelería. Gremio de los Caldereros, 16 Pol.Industrial de Hontoria. Teléfono: 921429762

Maderas Justo Herretero González. Mayo, 7. Teléfono: 921506021. Navafra.

El Reque, Transp. Excavaciones y Materiales. Ctra. Soria. KM. 187. Tel.: 921444000. La Lastrilla.

Gorma Materiales de Construcción. Abades, 15. Teléf.: 921485166. Madrona.

Carrión Arexna / Gasoleos Segovia Carrión. www.arexna.es Joaquín Sorolla, 9. Teléfono: 606948363. Nava de la Asunción.

Mariano Arribas e Hijos. Castillejos, 16. Teléfono: 921483006. Otero de Herreros.

Fernando Rico. Las Flores, 1. Teléfono: 921160432. Sanchoñuño.

Tapias Rueda Construcciones y Servicios. Polígono Las Eras. Parcela, 12. Teléfono: 921471803. San Ildefonso.

Arco Ramírez. Calandria, 8. www.arco-ramirez.com. Teléf.: 921471474. San Ildefonso.

Félix Arranz Martín. Alfonso VI, 30. Teléf.: 921540038. Sepúlveda.

Muñoz Hostelería. Gremio de los Caldereros, 16 Pol.Industrial de Hontoria. Teléfono: 921429762

Maderas Justo Herretero González. Mayo, 7. Teléfono: 921506021. Navafra.

Fábrica de Cristales Vicasa. Colonia Esperanza, 9. Teléfono: 921472202 San Ildefonso.

Muñoz Hostelería. Gremio de los Caldereros, 16 Pol.Industrial de Hontoria. Teléfono: 921429762

Maderas Justo Herretero González. Mayo, 7. Teléfono: 921506021. Navafra.

Fábrica de Cristales Vicasa. Colonia Esperanza, 9. Teléfono: 921472202 San Ildefonso.

Muñoz Hostelería. Gremio de los Caldereros, 16 Pol.Industrial de Hontoria. Teléfono: 921429762

Maderas Justo Herretero González. Mayo, 7. Teléfono: 921506021. Navafra.

Fábrica de Cristales Vicasa. Colonia Esperanza, 9. Teléfono: 921472202 San Ildefonso.

Muñoz Hostelería. Gremio de los Caldereros, 16 Pol.Industrial de Hontoria. Teléfono: 921429762

Maderas Justo Herretero González. Mayo, 7. Teléfono: 921506021. Navafra.

Fábrica de Cristales Vicasa. Colonia Esperanza, 9. Teléfono: 921472202 San Ildefonso.

Muñoz Hostelería. Gremio de los Caldereros, 16 Pol.Industrial de Hontoria. Teléfono: 921429762

Maderas Justo Herretero González. Mayo, 7. Teléfono: 921506021. Navafra.

Fábrica de Cristales Vicasa. Colonia Esperanza, 9. Teléfono: 921472202 San Ildefonso.

Muñoz Hostelería. Gremio de los Caldereros, 16 Pol.Industrial de Hontoria. Teléfono: 921429762

Maderas Justo Herretero González. Mayo, 7. Teléfono: 921506021. Navafra.

921533834. La Matilla.

Fábrica de Embutidos La Prudencia. Caballeros, 2. Teléfono: 921198030. Villacastín.

Estaciones de servicio

Hijos de Zacarías Hermandado, Ctra. Segovia. Km. 68. Teléfono: 921500003. Turégano

Estancos

Estanco de Juan Bravo. Juan Bravo, 13. Teléfono: 921462678.

Estético

Sara Merino Soluciones Láser. Los Almendros, 1. Teléfono: 921700401.

Farmacias

Atienza. José Zorrilla, 117. Telf.: 921422141.

Rubio Ruano. Vía Roma, 30. Teléfono: 921432258

Farmacia Rural Isabel González. Laurentino Cardiel, 18. Teléf.: 921494007. Valseca

Ferreterías

Camfe-Castellana de Ferreteria. Guadarrama, 31. Teléfono: 921412129.

Ferretería Okume. Paseo Santa Isabel, 5, posterior, Local D. Teléfono: 921472405. San Ildefonso.

Ferretería Ferluy. Avda. Alto de León, 14. Teléfono: 921171367. San Rafael.

Fisioterapia

Clínica Davida. Doctor Tapia, 2. Teléfono: 921432820

Senso Fisioterapia. Carretera de Villacastín, 24. Teléfono: 921426569.

Floristería, jardinería

Floristería El Jardín. Cervantes, 3. Teléfono: 921462558

Floristería Osiria. Avda. Ovispo Quesada, 22. Telf.: 921430299

Los Jardineros de la Unidad Especial. Santa María la Real de Nieva, bajos, 22 y 24. Teléfono: 921432846.

Fontanería

Casper Exposición. www.casper.es Polígono Industrial El Acueducto s/n. Parcela, 18. Teléfono: 921434107.

Saneamientos Casper Almacén. Peñalara, 22. Teléfono: 921412633.

Sequoasistencia. Calle Gremio de los Caldereros, 37. Teléfono: 921445350. Polígono de Hontoria

Jamones Segovia. Carretera de Segovia, 30. Teléf.: 921560000. Carbonero el Mayor.

Jamones Segovia. Carretera de Segovia, 30. Teléf.: 921560030. Carbonero el Mayor.

Domingo de Pedro Moreno e Hijos. La Montaña, 18. Teléfono:

-2º E. Teléfono: 921171162. San Rafael.

Fruterías

Frutas Rufino. Avda. de la Constitución, 27.

Funerarias

Santa Teresa. Tercios Segovianos, s/n. Teléfono: 921430028

Santa Teresa y La Purísima. Trinidad, 17, bajo. Teléf.: 921140816. Cuéllar.

Ganadería/piensos/cereales

Agropecuaria Los Pozarones. La Iglesia, 1. Teléfono: 921543095. Barbolla

A.S.A.J.A. Bomberos, 10.

Octaviano Palomo. Avda. Fernández Ladreda, 20. Teléfono: 921429100

Unión de campesinos. Santa Catalina, 12.

Gireporc. Tocaderos s/n. Telf.: 921400062. Bernuy de Porreros.

Granja Casado de Andrés. Prado, 10. Teléfono: 921496341. Cabañas de Polendos.

Proinserga. Carretera Pinar Chico, s/n. Teléfono: 921574011. Fuentespelayo.

Agropabasa. Salinas, 20. Teléf.: 921509608. Sauquillo de Cabezas.

A.V.I.G.A.S.E. Alamo, s/n www.grupoavigase.com Teléfono: 921437400. Valverde del Majano.

Gestión del agua

Aquona, Gestión de Aguas de Cast. S.A.U. Plaza Huerta Herrera, 8. Tel.: 921143038. Cuéllar.

Gestorías

Gestoría Arias Pinillos. Avda. Fernández Ladreda, 25, 1º. Teléf.: 921430760

Gestoría Higuera del Mercado. Severo Ochoa, 5.

Gestoría Moro. San Agustín, 3. Teléfono: 921461313

Sen Asesores. Avenida Fernández Ladreda, 10, 3º. Teléfono: 921461730.

Gimnasios

Gimnasio Incorpore. Baltasar Gracián, 9. Teléfono: 921421422.

Gintonería

Café-bar La Cava. El Roble, 19.

Grúas

Grúas Segovia. Avda. de Hontoria P. 24. Polígono de Hontoria. Teléfono: 921427411 / 648051745.

Hipermercados Hipermercado Eroski. Centro Comercial Luz de Castilla.

Hípicas

Hípica Eresma, Crta. Palazuelos, Km. 2. Teléfono: 921120042.

Hostales

Hostal Don Jaime. Ochoa Ondátegui, 8. Teléf.: 921444787.

Hostal Natura. www.naturadesegovia.com Colón, 5. Teléf.: 921466710.

Hostal Sol Cristina. Avda. Obispo Quesada 40-42. Teléfono: 921427513.

Hostal Vadama. Santa Catalina, 8. Teléfono: 921437043.

Hostal El Sinodal. www.casarruralsinodales.com Plaza de la Fuente, 12. Teléfono: 921572336. Aguila-fuente.

Hostal Romi. Onésimo Redondo, 12. Teléf.: Cantalejo

Hostal Boal. Costana, 1. Teléf.: 921432941. La Lastrilla.

Hoteles

Hotel Cándido. Carretera de La Granja, s/n. Teléfono: 921413972.

Hotel Corregidor. Tres de Abril, 1. Teléf.: 921425761.

Hotel Don Felipe. Daoiz, 7. Teléf.: 921466095.

Hotel Eurostars Convento Capuchinos. Plaza Capuchinos s/n. Teléfono: 921415250.

Hotel Eurostars Plaza Acueducto. Padre Claret, 2-4. Teléfono: 921413403.

Hotel La Casa Mudéjar. Isabel la Católica, 8. Telf.: 921466250.

Hotel Los Arcos. Pº Ezequiel González, 26. Teléfono: 921437462.

Hotel Los Linajes. Doctor Velasco, 9. Teléfono: 921414810.

Hotel San Antonio el Real. www.sanantonioelreal.es San Antonio el Real, s/n. Teléfono: 921413455.

Hotel Palacio San Facundo. www.hotelpalaciosanfacundo.com Plaza de San Facundo, 4. Tel.: 921463061.

Hotel Avenida del Sotillo. Avda. Del Sotillo, 1. Teléf.: 921445414. La Lastrilla.

Hotel Puerta de Segovia. Carretera de Soria, 12. Teléfono: 921437161. La Lastrilla

Parador Nacional. Carretera de Valladolid s/n. Telf.: 921443737

Marín Panadería. Calle los Hermanos Martínez Aguilar, 2. Teléfono: 921421293.

Panadería Juan Sanz. Correos, 5. Teléf.: 921557334. **Santo Tomé del Puerto.**

Partidos Políticos

Ciudadanos Segovia. Teléfono: 636684120. segovia@ciudadanos-cs.org.

Izquierda Unida. Plaza de Santa Eulalia, 10, 3º. Teléfono: 921419813. www.iusegovia.org

Partido Popular. Escultor Marinas, 16. Teléfono: 921461515

Pastelerías, confiterías

Anna's Bakery. Tartas personalizadas. C/ Roble, 14. Teléfono: 670212871

Confitería El Alcázar. www.ponchese.govia.no.com Plaza Mayor, 13. Teléf.: 921462118

Obrador del Pan. José Zorrilla, 103. Teléfono: 921101198.

Pastelería Divas. Conde Sepúlveda, 3. Teléfono: 921110007.

Pastelería Limón y Menta. Isabel la Católica, 2. Teléfono: 921462141

Salón de Té Divas. José Zorrilla, 44. Teléfono: 921434819.

Pellet

Naturpellet. Fábrica y distribución de pellet. www.naturpellet.es. Carretera A-601, salida 60. Teléf. 921160311. **Sanchonuño.**

Peluquerías

Alfredo. C/ Independencia, 4. Teléfono: 921423866.

Javier Plaza Mayor. San Vicente el Real, 1. Teléfono: 921431949

Marsan Peluqueros. www.marsanpeluqueros.com. Cervantes, 28, 1º. Teléfono: 921462076.

Peluquería Candel Caballeros. Teniente Coronel Fernando de Castro, 12. Teléfono: 921433975.

Peluquería Goyo. Avda. Fernández Ladreda, 12, 2º. Teléfono: 921461679.

Por los Pelos. Peluquería & Estética. Unisex. La Alhóndiga, 2. Teléfono: 921462786

Rubén Peluqueros. www.rubenpeluqueros.es. José Zorrilla, 67. Tel. 921430718.

C.B. Rodríguez Peluqueros. Solana 6. Teléfono: 921520266. Cantalejo

Mª Pinar Lobo de Santos. Numancia, 12. Teléfono: 921521252. Cantalejo.

María Álvarez García. Real, 47. Teléfono: 921449564. Palazuelos de Eresma.

Pescaderías

Pescados y Mariscos La Golondrina. Infantes, 7. Teléfono: 921471010. San Ildefonso.

Piscinas

Piscina de La Lastrilla. C/ Escobera, 11. Teléfono: 659720868. La Lastrilla.

Psicólogos

Centro de Psicología Mind System. C/ Doctor Velasco, 20, bajo E. Teléfono: 629259152. www.mindsystem.es

Podólogos

Clínica del Pie. Almen-dros, 1. www.clinicadelpiesegovia.com. Teléf. 921461777.

Pollerías

Pollería Alfonso VI. Pollos Asados. Teléfono: 921425823.

Pollería Fuentes (pollos asados). Plaza Tirso de Molina, 1. Teléfono: 921047976.

Pollería Pilar (Pollos asados). Ortiz de Paz, 2. Tel.: 921442646.

Procuradores de los Tribunales

Francisco de Asís San Frutos Prieto. Ezequiel González, 8. Local. Teléfono: 921461364. www.sanfrutosprocurador.es

José Carlos Galache Díez. Gobernador Fernández Jiménez, 12 - 2º decha. Teléfono: 921426500

Publicidad

Publiempresa Segovia.

Carretera de Riaza, 29. Teléfono: 921413029.

Reciclaje

Carrión Arexna / Gásóleos Segovia Carrión. www.arexna.es Joaquín Sorolla, 9. Teléfono: 606948363. Nava de la Asunción

Reparación del calzado

Zapatero Calle San Juan. San Juan, 8. Teléfono: 669638193.

Residencias

Residencia Mixta de la S. Social. Ctra. de Valladolid, 10.

Residencia Asistida de Personas Mayores. Tres de Abril, 9.

Residencia de Ancianos Virgen del Pinar. Sol s/n. Teléf.: 921522051. Cantalejo

Residencia Geriátrica Los Sauces. Nueva, 4. Teléfono: 921496505. Cantimpalos.

Residencia de Ancianos El Alamillo. Alamillo, 50. Teléfono: 921140466. Cuéllar.

Centro de Mayores Valduhertos. Avda. de los Toros, 7. Teléfono: 921144910. Cuéllar.

Centro Socio-Sanitario El Espinar. Mari-garcía, 5. Teléfono: 921182470. El Espinar.

Hermanitas de los Pobres. Avda. Padre Claret, 7. Teléfono: 921438852

Sanidad Virgen de Veladiez. Finca la Setuna s/n. Teléf.: 921467260. Espirido.

Residencia de Ancianos El Sotillo. La Lastrilla

Residencia de Ancianos La Alameda. Plaza del Caño, s/n. Nava de la Asunción

Residencia Las Eras del Arevalillo. Escobar, 28. Tel.o: 921577098. Mozoncillo.

Residencia Madrid. Paseo de la Fruta, 1. Teléfono: 921470069. San Ildefonso.

Residencia San Fernando. Pº de Bolonia, 2. Teléfono: 921 473 904. San Ildefonso.

Residencia de Ancianos "Los San Pedros". Camino de la Garnacha, 4. Teléfono: 921531036. San Pedro de Gaiños.

Residencia Vitall. Obispo Cadena, 4. Teléfono: 921594029. Santa María la Real de Nieva.

Fundación Santa Eulalia. Otones, 3. Teléfono: 921509511. Torreiglesias.

El Jardín de Segovia. Ctra. San Ildefonso, s/n. Tel.: 902123626. Trescasas.

Centro Residencial Oteruelo. Oteruelo s/n. Teléfono: 921490960. Valverde del Majano.

Restaurantes

Bar - Restaurante La Alhambra. Juan Carlos I, 16. Tel.: 921426793.

El Mesón de Patricia. San Agustín, 1. Teléfono: 921461885.

Hotel Restaurante San Miguel. Infanta Isabel, 6. Teléf.:921460009, 921463657.

Mesón de Cándido. Plaza del Azoguejo, 5. Teléfono: 921440837.

Mesón Los Arcos. Avda. Juan Carlos I, 16. Teléfono: 921430808.

Restaurante Asador Maribel. Padre Claret, 16. Teléf.: 921441141.

Restaurante Atenas. Ezequiel González, 10. Teléf.: 921475596.

Restaurante Bon Appétit. San Juan, 14. Teléfono: 661515775

Restaurante Casa Duque. Cervantes, 12. Teléf.: 921462487.

Restaurante Casa Vicente. www.mesonrtecasaviciente.com Colón, 1. Teléfono: 921462541.

Restaurante Casares. Padre Claret, 2-4. Teléfono: 921047712.

Restaurante Chafa. Felipe II, 22. Teléf.: 921421940.

Restaurante Convento de Mínimos. Valdeláguila, 3. Teléfono: 921460902.

Restaurante Cueva de San Esteban. Valdeláguila, 15. Teléfono: 921460982.

Restaurante El Bernardino. Cervantes, 2. Teléf.: 921462477.

Restaurante El Cordeiro. c/ Del Carmen, 4. Teléf.: 921463345.

Restaurante El Parral. Pº Ezequiel González, 38. Tel.: 921442429

Restaurante El Secre-

to de Castilla. www.la-lisegovia.es. Paseo Ezequiel González, 41. Teléfono: 921049657.

Restaurante Figón de los Comuneros. Travesía del Patín, 4. Teléfono: 921460309.

Restaurante-jamonería Ayala Berganza. Hermanos Barral, 2. Teléfono: 921461152

Restaurante José. Plaza Mayor, 4. Teléfono: 921460919.

Restaurante José María. Cronista Lecea, 11. Teléf.: 921461111.

Restaurante La Codorniz. Hermanos Barral, 3. Teléfono: 921463904.

Restaurante Lago. Avda. Juan de Borbón, 47. Tel.: 921420059.

Restaurante Lali. Cronista Lecea, 10. Teléfono: 921475365.

Restaurante Casa Silvano "Maracaibo". www.restaurantemara-caibo.com. Pº Ezequiel González, 25. Teléfono: 921461545.

Restaurante Narizotas. Plaza Medina del Campo, 1. Teléfono: 921462679.

Restaurante San Marcos. San Marcos, 30. Teléfono: 921433649

Restaurante Troya. Centro Comercial Luz de Castilla. Teléfono: 921475690

Mesón Esgo. Real Baja, 3. Teléf.: 625556661. Aldea Real.

Restaurante La Cerca. Del Puerto, 63. Teléfono: 921504083. Arcones.

Mesón Cardenal Cisneros. Ctra. A-1 Madrid-Irún. Teléfono: 921543729. Boceguillas.

Restaurante Alonso. Carretera A-1. KM. 116. Teléfono: 635623834. Boceguillas.

Rte. Rincón El Tuerto de Pirón. Plaza de las Caravas, 7. Teléf.: 921496235. Cabañas de Polendos.

Restaurante El Polvorín. Churruga, s/n. Teléfono: 921520117. Cantalejo.

Restaurante El Rincón de Ramón. La Iglesia, 4. Teléf.: 921496181. Cantimpalos.

Restaurante Los Melillos. Travesía de la Iglesia, 5. Teléf.: 921560110. Carbonero el Mayor.

Mesón J.B. Mayor. 14. Teléf.: 921508168. Casla.

Burquer Piscis. Car-chena, 25. Teléf.: 921142309. Cuéllar.

Restaurante La Brasería de Cuéllar. Agustín Daza, 8. Teléfono: 921144926. Cuéllar.

Hostal-Mesón San Francisco. Avda. Camilo José Cela, 2. Teléf.: 921140009. Cuéllar.

La Hostería Ca Techu. El Pilar, 18. Teléf.: 921181662. El Espinar.

Restaurante La Sierra. Antonio Machado, 1. Teléf.: 921182172. El Espinar.

Restaurante Rolar. Plaza Constitución, 7. Teléf.: 667507497. El Espinar.

Restaurante Edulis. De los Huertos, 3. Teléfono: 921493123. Encinillas

Restaurante El Jardín. Las Huertas, 40. Teléfono: 921431182. Polí-gono de Hontoria

Restaurante El Boal. Plaza Costana, 1. Teléfono: 921432941 La Lastrilla

Venta Magullo. Carre-tera Soria-Plasencia s/n. Teléf.: 921435011. La Lastrilla.

Restaurante Bylali. C/ Río Tajo s/n. Teléfono: 921195800. Los Ánge-les de San Rafael.

Restaurante El Portón de Javier. C/ Villacastín, 28. Teléfono: 921196141. Maruán.

Restaurante El Capri-cho. Escarabajosa, 16. Teléf.: 675661482. Mozoncillo.

Restaurante César. Ctra Valladolid 601, Km. 72.200. Teléf.: 921575381. Navalmanzano.

Restaurante La Chuleta. Arturo Hernán-dez, 34. Telefono: 921591152. Navas de Oro.

Restaurante El Chorri-llero. Real, 99. Teléfono: 921448669. Pala-zuelos de Eresma.

Restaurante La Casona del Mesonero. La Casona, 6. Teléfono: 921448703. Palazue-los de Eresma.

Restaurante El Jardín de Pedraza. Calzada, 6. Teléf.: 921509862

Restaurante El Cha-parral. Ctra. San Ra-

fael, 10. Teléfono: 921479110. Revenga

Restaurante Casa Pastor. Iglesia, 2. Teléf.: 921551145. Riaza.

Hostelería Roda. Carretera de Valladolid, 3. Teléfono: 921493101. Roda de Eresma.

Restaurante El Europeo. Plaza España, 8. Teléfono: 921470798. San Ildefonso.

Restaurante Media Luna. Infantes, 9. Teléfono: 921471619. San Ildefonso.

Restaurante El Caserón. www.restaurantelcaseron.com. Plaza Mayor, 7. Telefono: 921531178. San Pedro de Gaiños.

Restaurante Avanto. Carretera Segovia-Arévalo, Km. 28.600. Teléfono: 921595017. Santa María la Real de Nieva.

Restaurante Rubesara. Avenida de la Estación, 3. Teléfono: 921557351. Santo Tomé del Puerto.

Restaurante Casa Román. Sancho Gracia, 3. Teléf. 921540432. Sepúlveda.

Restaurante Casa Tinín. Lope Tablada, 6. Teléf.: 921540165. Sepúlveda.

Restaurante Ismael. Lope Tablada, 2. Telefono: 921540055. Sepúlveda.

Restaurante Manrique. Carretera de Soria km. 173, Tel.: 921403050. Sotosalbos.

Restaurante La Portada. San Nicolás de Bari, 31. Teléfono: 921401090. Torrecaballeros.

Restaurante Casa Holgueras. Plaza España, 14. Tel.: 921500028. Turégano.

Restaurante Hilaria. Ctra.Madrid, 124. CL-601 Teléf: 921470292 /470397. Valsain.

Restaurante La Trébede. Alamo s/n. Teléfono: 921490439. Valverde del Majano.

Mesón La Serrana. Cuartel, 1. Teléf.: 921198789. Villacastín.

Mesón El Arriero. Carretera Arévalo, 10. Teléfono: 921436326. Zamarramala.

Restaurante La Parrilla de Tejadilla. Carre-tera de Arévalo, Kiló-

metro 4,200. Teléfono: 921442149. Zamarramala.

Restaurante La Posada de Abanto. Ctra. de Arévalo, 28. Teléfono: 921431481. Zamarramala

Recambios automoción

Recambios Lubse. www.lubse.es Peñalara, 26. Pol. Ind. El Cerro. Teléf. 921444228

Suministros Transco-

Suministros Transco- se. Guadarrama, 4. Teléfono: 921428717.

Rótulos

Rótulos FIC-PLAST. Sau-ce. Nave 42. Teléfono: 921490808. Valverde del Majano.

Seguros

Carretero Arribas Agencia de Seguros. Ezequiel González, 24, 1ºA. Telfs.: 921426421, 653611433

De Pablos Correduría de Seguros. Paseo Conde Sepúlveda, 21. Teléf.: 921430477

FIATC Seguros. Ramón y Cajal, 1. Local. Teléfono: 921434487

Monterrubio Correduría de Seguros. Santo Tomas, 2. Teléfono: 921443984

Plus Ultra Agencia Javier Palomares. José Zorrilla, 120. Teléfono: 921421811

Uni Segovia. www.unisegovia.com Santa Catalina, 12. Teléf.: 921466064

Suministros industriales

Comercial Gonzalez. Guadarrama, 8 y 11. Teléfono: 921440378

Saji. Guadarrama, 49. Teléfono: 921422449.

Hins Suministros. Somosierra, 7. Teléfono: 921441244.

Suministros Transco-

Suministros Transco- se. Guadarrama, 4. Teléfono: 921428717.

Útiles. Avda. de Hontoria, 37. Teléfono: 921412187. Hontoria

Talleres

R.I.G.A.R.V.E. Carre-tera de Soria, 25. Teléfono: 921428078

Taller Chapa y Pintura Mariano María. Atalaya, 1. Teléfono: 921438399

Talleres Lázaro Agrícola. Trinidad, 16. Teléfono: 921527035. Sacramenia.

Taller Mecánico Midas. Avda. Obispo Quesada, 11. Tel.: 921434340.

Transportes

La Sepulvedana. Estación de Autobuses. Teléfono: 902119699.

Carrión Arexna / Gásóleos Segovia Carrión. www.arexna.es Joaquín Sorolla, 9. Teléfono: 606948363. Nava de la Asunción.

Navatrans. Zurdo y Giráldez, 19. Teléfono: 921591461. Navas de Oro

Transportes J. Mate-

Transportes J. Mate- sanz. Tel.: 610783793

Saiz Garrido S.L. Polí-gono Industrial Los Llanos de San Pedro, Parcela 19. Teléfono: 921181966. El Espinar</

AGENDA 50

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

30 de abril de 2017

Santoral:
Pío y Luis

ACTIVIDADES

Bibliobuses de la Diputación

El bibliobús número 1 de la Diputación de Segovia llegará el próximo día 2 de mayo a las localidades de Bernuy de Porreros, Zamarramala y Trescasas; el número 2 visitará las localidades de Gomezserracín, Pinarejos y Mudrián; Y, por último, el bibliobús número 3 de la Diputación Provincial se acercará a los municipios segovianos de Mata de Cuéllar y Remondo.

VARIAS LOCALIDADES
<provincia>

XL Muestra de Teatro Independiente

Del 24 al 30 de abril se celebra la XL Muestra de Teatro Independiente en el IES Andrés Laguna. Hoy día 30, tendrán lugar dos funciones. A las 12.30 horas, la Compañía Tanalborde de Madrid, representará una creación propia, 'La Odisea de Azulina'; y a las 20.00 horas, El Salón de Godot de Valladolid dará vida a 'En alta mar' de Slawomir Mroket.

IES ANDRÉS LAGUNA

<segovia>

El cine de Pigmalión

Del 28 de abril al 7 de mayo se celebra 'El cine de Pigmalión', el Festival del Muñeco. Hoy 30 de abril en la Plaza Mayor de Sepúlveda, a las 12.45 horas, habrá un espectáculo por Oliver H. Small. A las 18.00 horas, se proyectará la película 'El Castillo Ambulante' y por último, a las 20.30 horas, espectáculo 'Bag Lady' en el Teatro Bretón. El próximo día 1 de mayo en Ayllón, a las 19.00 horas, se proyectará la película 'El Castillo Ambulante'. Ese mismo día en Riiza, en el Centro Cultu-

EXPOSICIÓN



'Esfinge y Sirena', en el zaguán de la Diputación. La muestra UNA apuesta por el talento más joven, con una obra del onubense Agustín Díaz Vázquez. 'Esfinge y Sirena' son las piezas de este pintor, de 29 años, que han dado vida al abril del zaguán de la Diputación. / FOTO: EL ADELANTADO

ral N° 5ª del Manto, a las 18.00 horas, espectáculo 'La Celestina', por CTC Producciones. El lunes 1 de mayo, también, en el Centro de Interpretación del Folklore de San Pedro de Gaíllos, a las 19.30 horas, se proyectará la película 'El monstruo del barro'. El martes día 2 en Sepúlveda, a las 20.00 horas, se proyectará 'El Golem'. El próximo día 3 de mayo en el Salón de Actos de la Panera, en Cabezuela, a las 18.00 horas, se proyectará el film 'El castillo ambulante'. Y el día 4 de mayo en Cantalejo se puede asistir a un visionado de la película 'La imagen perdida'.

VARIOS EMPLAZAMIENTOS
<Provincia>

XVIII Feria del Chorizo de Cantimpalos

Los días 29 y 30 de abril se celebra la Feria del Chorizo de Cantimpalos. Hoy domingo 30 de abril, de 10.30 a 19.30 horas, exposición y venta de productos de alimentación y artesanía en la Plaza Mayor. A las 11.00 horas, presentación de platos en el Salón Multiusos. A las 12.30 horas, concierto de música tradicional a cargo de 'Tierra de Castilla'. A las 13.45 entrega de los premios del XVII Concurso de Recetas de cocina. A las 14.00 horas, degustación de chorizo de cantimpalos. Por la tarde habrá castillos hinchables. Y por últi-

mo, a las 19.00 horas, música popular de 'El rey del teclado'.

CANTIMPALOS
<Provincia>

Arte Tertulia

El Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente, como centro vivo ofrece un espacio artístico abierto al debate, la experimentación y la convivencia. Arte Tertulia está dirigido a adultos y estudiantes interesados en el arte y en lo visual. Estará impartido por Ivan Montero y Christian Hugo. Inscripción en educacion@museoestebanvicente.es. El curso tendrá comienzo el día 3 de mayo.

MUSEO ESTEBAN VICENTE
<Segovia>

III Jornadas sobre Alzheimer para profesionales

El próximo jueves 4 de mayo, en el Salón de actos del Complejo Asistencial de Segovia, tendrá lugar las terceras jornadas sobre Alzheimer, este año focalizándolo en la detección temprana. A las 16.40 horas, el Dr. Miguel Goñi hablará sobre 'El diagnóstico precoz y prevención de Alzheimer: ¿es posible?'. A las 17.15 el Doctor José María Ruiz dará una charla llamada 'Fundamentos y aplicación de estimulación cognitiva en la enfermedad de Alzheimer'. A las 17.45 horas se realizará un debate. A las 18.35 horas, la Doctora Carmen Santiago hablará sobre 'La importancia de los ciudadanos al paciente de Alzheimer y su familia'. A las 19.10 horas, Silvino Román estará a cargo de una charla titulada 'Enfermo de Alzheimer en el domicilio, ¿qué podemos hacer?'. Y por último, a las 19.45 horas, se realizará un segundo debate.

COMPLEJO ASISTENCIAL DE SEGOVIA
<segovia>

Real Academia de San Quirce

El próximo día 5 de mayo, Fernando Vela Cossio, Profesor Titular de la Universidad Politécnica de Madrid, hablará sobre 'La Conservación de la Arquitectura tradicional en Segovia: Amenazas y Oportunidades'.

REAL ACADEMIA DE SAN QUIRCE
<segovia>

I Jornadas de Salud Mental Desde el IES Ezequiel González se pretende apoyar al Día Mundial de la Salud, dándole importancia este año a la salud mental. Por lo tanto, se llevarán a cabo una serie de actividades. A las 9.45 horas charla 'Salud mental y cerebro' por el Doctor Martín Vargas. A las 10.30

EXPOSICIONES

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA

La embajada de Bulgaria en España muestra en Segovia la exposición 'El poder de la Sociedad civil durante el Holocausto: el caso de Bulgaria, 1940 - 1944'. Colección obra de Albena Taneva, Oriřin Atanasov, Slavka Savova y Stoyan Mihaylov.

Hasta el 30 de abril.

BAR SANTANA

Hasta el 30 de abril, en el Bar Santana, está disponible una nueva exposición de fotografías del club de espeleología JASPE, y tiene como tema principal el deporte como pasión.

Hasta el 30 de abril.

LA ALHÓNDIGA

Exposición fotográfica titulada 'Desenterrando el Silencio, Antoni Benaiges, el maestro que prometió el mar'. Se trata de un proyecto de Sergi Bernal. Muestra la historia del maestro Benaiges, quien prometió a sus alumnos ver el mar. Benaiges no llegó a cumplir su promesa pues el 25 de julio de 1936 fue asesinado por seguidores del bando fascista y enterrado en una fosa común.

Hasta el 7 de mayo. Horario de miércoles a viernes de 17.30 a 20.30 horas. Sábados, domingos y festivos de 12.00 a 14.00 horas y de 17.30 a 20.30 horas.

CASA DE LA MONEDA

Los espacios de la Casa de la Moneda se abren paso al surrealismo a través de los dibujos del artista es-

pañol Alberto Matsumura. El IEU Creativity Center acoge la muestra titulada 'Hipersurrealista', una colección de los dibujos en blanco y negro en los que el espectador podrá advertir la influencia de genios como Escher, Giger o Dalí.

Hasta el 20 de mayo.

FERNÁNDEZ HURTADO ART GALLERY

La galería de arte de Alberto Fernández Hurtado, ubicado en la calle Real de la capital segoviana, alberga su nueva exposición 'Landscapes', de los artistas Isidoro Moreno López, Gonzalo Prieto Cordero y el propio Alberto Fernández Hurtado.

Hasta el 31 de mayo.

MUSEO RODERA-ROBLES

El Museo Roderas Robles de Segovia acoge la exposición 'Sombras con vida', del fotógrafo Juan Luis Misis, colaborador habitual de las muestras temporales del Museo.

Hasta el 15 de junio.

DIPUTACIÓN, ZAGUÁN

El programa de la muestra UNA trae al zaguán de la Diputación durante el mes de abril las obras 'Esfinge y Sirena' de Agustín Díaz Vázquez.

Durante el mes de abril. Horario de 9:00 a 14:00 horas y de 17:00 a 20:00 horas de lunes a viernes.

LA CÁRCEL, CENTRO DE CREACIÓN

'40 Aniversario de CCOO'. Exposición sobre las cuatro décadas de historia del sindicato en Castilla y León desde su legalización en abril de 1977. CCOO de Segovia organiza junto al Ateneo Cultural 'Jesús Pereda'

Sala Ex. Presa 2. Hasta el 1 de mayo. Horario de miércoles a domingo de 18.00 a 21.00 h y sábados, domingos y festivos, de 12 a 14 y de 18 a 21 horas. De lunes a martes, descanso.

MUSEO ESTEBAN VICENTE

El Museo Esteban Vicente acoge la exposición, 'Estancias', de Carlos León. Consiste en una serie de aposentos que muestran la influencia de las grandes ciudades en el autor. Visitas guiadas los jueves a las 12.30 horas.

Hasta el 4 de junio. Horario de martes a viernes de 11.00 horas a 19.00 horas. Sábados de 11.00 horas a 20.00 horas. Domingos y festivos de 11.00 horas a 15.00 horas.

PALACIO QUINTANAR

La Junta presenta en el Palacio Quintanar la exposición 'Memorándum' que conmemora el décimo aniversario de 'SegoviaFoto'. Memorándum, reúne los trabajos de 31 fotógrafos de gran proyección nacional e internacional, se trata de una gran muestra de 11 exposiciones que resume la trayectoria de los 10 años de 'SegoviaFoto'.

Hasta el 7 de mayo.

RESTAURANTE ALMA NOSTRA

Exposición de ilustración digital de Chelo del Peso Hernández 'Mujer ro-

deada de gotelé amarillo'

Hasta el 30 de abril de 2017. Horario de 09.00 a 00.30 horas de lunes a viernes, sábados de 10.00 a 02.00h y domingos de 10.30 a 00.30h.

LIBRERIA DIAGONAL

La artista segoviana Pilar Coomonte expone a lo largo de este mes de abril en la Librería Diagonal de Segovia sus 'Dibujos al alba'.

De lunes a viernes, de 10 a 14 horas y de 17 a 20 horas. Sábados, de 10 a 14 horas.

RESTAURANTE EL PARRAL

Los Dibujos y pinturas de José E. Bernardos se pueden ver en el Bar Restaurante El Parral. 15 obras realizadas a lápiz, carboncillo, acuarela y óleo que representan retratos y paisajes diversos.

Hasta el 30 de abril.

HOTEL EUROSTARS CONVENTO CAPUCHINOS

El Hotel Eurostars Convento Capuchinos acoge una colección de la artista Margharet Manzano. Esta colección ha sido bautizada como 'Little Oniriks' y está realizada mediante agujas y palos creando magia. La obra de Margharet evoca un gran viaje al mundo de los sueños.

Hasta el 30 de junio.

CASA ANTONIO MACHADO

La Casa-Museo del poeta sevillano Antonio Machado lleva al visitante hasta la época del autor que residió

en Segovia. Se ha mantenido casi intacta desde que él la dejó.

Permanente. De lunes a domingo, de 11.00 a 14.00 y 16.00 a 18.00 horas. Visitas guiadas de lunes a domingos, a las 17.00 horas.

ARCHIVO GENERAL MILITAR

Entrada gratuita y visita guiada a sus instalaciones ubicadas en El Alcázar de Segovia. La exposición es 'Las Calles de Segovia a través de sus Archivos'. Todos los miércoles de 12.00 a 13.45 horas, previa cita al 921 462 038.

Permanente.

PARADOR DE SEGOVIA

Exposición 'Arte Geométrico', una serie de obras de los artistas Pablo Palazuelo, Eusebio Sempere, Gómez Peralas o Jorge Teixidor, entre otros. Un sitio especialmente elegido debido a sus singulares formas y composiciones.

Permanente.

MUSEO DE ARTE VIRREINAL Y PRECOLOMBINO

Exposición de pinturas peruanas, españolas y francesas, obras de cerámica peruana y diferentes ornamentos litúrgicos.

Permanente. De 12.00 a 14.00 horas y de 16.00 a 18.00 horas.

MUSEO GASTRONÓMICO

Exposición permanente de útiles propios y paneles explicativos.

Permanente. Horario de lunes a domingo de 11.00 a 20.00 horas. Martes de 11.00 a 15.00 horas.

MUSEO DE SEGOVIA

Exposición de 1.500 piezas procedentes de toda la provincia, que muestran un recorrido por la historia de segoviana.

Pieza del mes. El Museo de Segovia selecciona un ajuar funerario de la necrópolis de La Altipared como 'pieza del mes' de abril.

Emiliano Barral. exposición temporal 'Emiliano Barral. El animador de la piedra', organizada por la Diputación de Segovia y la Junta de Castilla y León. Puede visitarse hasta junio.

Permanente. De martes a sábado de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 horas. Domingo de 10.00 a 14.00 h. Lunes cerrado. Entrada gratuita sábados y domingos. Visita guiada gratuita sábados de 12.00 a 13.00 horas.

CARBONERO

Exposición 'Labores españolas'. Visitas concertadas llamando al teléfono 921 560 173.

Casa Museo de los Quehaceres.

MARTÍN MUÑOZ DE AYLLÓN

La AP Gallery en Martín Muñoz de Ayllón, inaugura nueva exposición que estará disponible hasta el día 28 de mayo. Se trata de 'La Trama de la Vida', de la artista Lucía Loren, representante del Land Art actual.

Hasta el 28 de mayo.

horas charla 'El Entorno social y familiar del enfermo mental: estrategias de apoyo', a cargo de Alicia de las Heras. A las 11.30 horas se realizarán una serie de proyecciones y a las 12.15 horas grupos de trabajo.

IES EZEQUIEL GONZÁLEZ
<segovia>

Cine Club Studio

El día 11 de mayo se realizará un visionado en el Cine Club Studio. Esta vez se proyectará la película 'Cabaret', a las 20.30 horas. Colabora con esta actividad 'Hoy Musical'.

EDIFICIO VICERRECTOR SANTIAGO HIDALGO
<segovia>

CONVOCATORIAS

22 Premio Europeo de Folklore Agapito Marazuela

La ronda segoviana organiza el Premio Europeo de Folklore Agapito Marazuela, con el que reconocer la personalidad, memoria y buen hacer de dicho músico. A este premio puede presentarse cualquier persona, asociación y entidad que hayan contribuido a la investigación, defensa y divulgación de los valores del folklore y la Cultura Popular y Tradicional Española. El plazo de presentación es hasta el 22 de octubre de 2017.

SEGOVIA
<segovia>

VIII Curso de Piloto

El Club de Aerodelismo los Halcones ha comenzado con una nueva convocatoria ofrece un curso de Pilotos de Aerodelismo que durará hasta el mes de septiembre. El club pone todo lo necesario para realizar el curso. El precio del curso es de 60 euros. Más información en www.rchalcones.com o enviando un email a aerodelismo.rchalcones@gmail.com

SEGOVIA
<segovia>

Arte Joven 2017

La Junta convoca 'Arte Joven 2017'. Podrán participar jóvenes que tengan entre 16 y 30 años con sus creaciones en las áreas de artes escénicas y la cinematografía, artes plásticas y visuales, letras, música y cocina. Los premios consistirán en una cantidad en metálico y en la promoción y difusión de la obra. El plazo de presentación de solicitud es de dos meses a contar desde el 3 abril de 2017.

SEGOVIA
<segovia>

FARMACIAS DE GUARDIA

La información sobre las farmacias de guardia puede consultarse en la página del tiempo

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tlf. 921 460 759: De octubre a marzo, de 10.00 a 18.00 horas. De abril a septiembre, de 10.00 a 19.00 horas.

CATEDRAL Tlf. 921 462 205: De octubre a marzo de 09.30 a 18.30 horas. De abril a septiembre de 09.00 a 21.30 horas.

CASA DE LA MONEDA Centro de Interpretación del Acueducto. Tlf.: 921 475 109. casademonedat@turismodesegovia.com. Martes de 10.00 a 14.30 horas. De miércoles a sábado de 10.00 a 18.00 horas. Domingo de 10.00 a 15.00 horas. Lunes cerrado.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Azoguejo, 1. Tlf.: 921 466 720. e-mail: info@turismodesegovia.com. Todos los días de 10.00 a 19.00 horas.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA c/ Judería Vieja, 12. Tlf 921 462 396. e-mail: juderia@turismodesegovia.com. Lunes y martes de 11.00 a 15.00 horas. De miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 horas y de 16.00 a 18.00 horas.

ROMERAL DE SAN MARCOS Jardín de Leandro Silva. C/ marqués de Villena, 17. Visita previa solicitud al 655 131 446.

CONVENTO S. ANTONIO EL REAL Tlf. 921 420 228. Abierto de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00. Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI Antigua Sinagoga Mayor. Tlf 921 466 720. Cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde. De 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.30 horas.

MONASTERIO DEL PARRAL Teléfono: 921 431 298. Lunes y martes, cerrado; y de miércoles a domingo, pases a las 11.00 y a las 17.00 horas.

MUSEO DE SEGOVIA Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. De octubre a junio: martes a sábado, de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 horas; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10 a 14 h. y de 17 a 20 h.; domingo y festivos, de 10 a 14 h. Cerrado fiestas locales.

MUSEO RODERA-ROBLES De martes a sábado, en horario de 10.30 a 14.00 y de 17.00 a 19.00 horas; domingo, de 10.30 a 14.00 horas; lunes, cerrado. C/ San Agustín, 12.

MUSEO ZULOAGA Iglesia de San Juan de los Caballeros. Plaza de Colmenares, s/n. Tlfs. 921 463 348 o 921 460 613. Miércoles, de 09.00 a 16.00 horas.

CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO C/ Desamparados. Tlf. 921 460 377. Todos los días de 11.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 horas. Visita guiada, dos euros. Demás días, visita guiada y audioguía incluidas en la entrada.

PUERTA DE SAN ANDRÉS (y acceso al adarve de la muralla). Plaza Socorro. Teléfono: 921 461 297. Jueves de 11.00 a 15.00 horas. Resto de días de 11.00 a 18.30 horas.

BIBLIOTECA DE LA ACADEMIA DE ARTILLERÍA Acceso Plaza de Díaz Sanz. Invierno: de lunes a viernes de 09.00 a 14.00 horas. Verano: de lunes a viernes de 09.00 a 13.30 horas.

REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO Museo y tienda lunes cerrado; de martes a viernes de 10.00 a 15.00 horas; sábados de 10.00 a 18.00 horas; y domingos y festivos de 10.00 a 15.00 horas.

PALACIOS DE LA GRANJA Y RIOFRÍO Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: Lunes: cerrado. De martes a domingo de 10.00 a 18.00 (cierres de taquillas y acceso una hora antes). Jardines del Palacio Real de La Granja de lunes a domingo de 10.00 a 18.00 h.

HORARIO DE MISAS

SÁBADO, MAÑANA Y TARDE

Invierno

9,00 Claret

19,00 S. Andrés, S. Justo

Verano

19,00 S. Andrés, S. Justo

MAÑANA DEL DOMINGO Y FESTIVOS

El mismo horario todo el año

9,00 Siervas de María, Claret, Clarisas del Corpus

9,30 Cristo del Mercado, S. Martín, Concepcionistas (Calle Peralta), Carmelitas Descalzas,

10,00 San Millán, Santa Isabel, San Lorenzo, Ntra. Sra. de El Carmen, S. Antonio el Real, Vicente el Real, S. Juan de Dios.

10,30 Santa Teresa, Santo Tomás, S. Frutos

11,00 El Salvador, La Resurrección, Santa Eulalia

11,30 S. José, Cristo del Mercado, S. Millán, Hospital de la Misericordia, Stma. Trinidad

12,00 Santo Tomás, San Martín, La Resurrección, Belén, Hospital General, Claret, PP. Carmelitas, Hermanitas de los Pobres, Agustinas de Sta. Rita, Jerónimos

12,30 Ntra. Sra. de El Carmen, Sta. Teresa, S. Frutos, El Salvador, S. Millán, Catedral, Residencia Asistida, Santuario de la Fuencisla

13,00 S. José, Sto. Tomás, S. Andrés, Stma. Trinidad, S. Miguel, Resurrección, S. Lorenzo, MM Reparadoras, Sta. Eulalia, Claret, PP Carmelitas, Cristo del Mercado

13,30 S. Marcos

TARDE DEL DOMINGO Y FESTIVOS

Invierno

18,00 PP Carmelitas.

19,00 San Sebastián (Misa tradicional cantada en latín los segundos y cuartos domingos de mes), Ntra. Sra. del Carmen, MM Dominicas

19,30 Sto. Tomás, S. Miguel

20,00 San Millán, Claret

Verano

18,00 Capilla de Santa Columba (sita en la terraza de Santa Columba)

19,00 San Sebastián (Misa tradicional cantada en latín los segundos y cuartos domingos de mes), MM Dominicas

19,30 Santo Tomás, San Miguel
20,00 S. Millán, Claret, Ntra. Sra. de El Carmen, PP. Carmelitas

LABORABLES MAÑANAS INVIERNO Y VERANO

Invierno

7,45 Claret (L. a V.)

8,00 María Inmaculada, Concepcionistas (Calle Peralta), Siervas de María

8,30 San Juan de Dios, San Antonio Real

9,00 Ntra. Señora del Carmen

9,30 Carmelitas Descalzas, Cristo del Mercado

10,00 Sta. Isabel, S. Lorenzo, Catedral

10,30 Santo Tomás, San Millán

11,00 Santa Eulalia

11,30 San Martín, Hospital de la Misericordia

12,00 Agustinas de Santa Rita

12,30 Hermanitas de los Pobres

13,00 MM. Reparadoras

Verano

8,00 Concepcionistas (Calle Peralta), Siervas de María

8,30 San Juan de Dios, San Antonio Real, Clarisas del Corpus

9,00 Ntra. Señora del Carmen, Claret

9,30 Carmelitas Descalzas, Cristo del Mercado

10,00 Sta. Isabel, S. Lorenzo, Catedral, El Salvador

10,30 Santo Tomás

11,00 Santa Eulalia

11,30 San Martín, Hospital de la Misericordia

12,00 Agustinas de Santa Rita

12,30 Hermanitas de los Pobres

13,00 MM. Reparadoras, Jerónimos

LABORABLES TARDES

Invierno

17,30 Santuario de la Fuencisla

18,00 PP. Carmelitas

19,00 MM Dominicas, El Salvador, Ntra. Sra. de El Carmen, Hospital General

19,30 Resurrección, S. José, Sto. Tomás, S. Miguel, Sta. Eulalia, S. Sebastián (excepto sábados y vísperas de festivos)

20,00 Cristo del Mercado, S. Millán, Stma. Trinidad, S. Lorenzo (m, x y s), S. Frutos, Claret

Verano

19,00 MM. Dominicas, Santuario de la

Fuencisla, Hospital General

19,30 S. José, Sto. Tomás, S. Miguel, Sta. Eulalia, S. Sebastián (excepto sábados y vísperas festivos)

20,00 Cristo del Mercado, S. Millán, Stma. Trinidad, S. Lorenzo (m, x y s), S. Frutos, Claret, Sta. Teresa, Resurrección, Ntra. Sra. de El Carmen, PP. Carmelitas

PARROQUIAS DE LA PROVINCIA

Ayllón Sábados y vísperas de festivos: 20:00. Domingos y festivos: 13:00

Carbonero el Mayor Sábados y vísperas de festivos: 19:00. Domingos: 12:30 - 19:00

Cantalejo Sábados y vísperas de festivos: 19:30. Domingos y festivos: 9:30 - 13:00

Coca Sábados y vísperas de festivos: 19:00. Domingos y festivos: 12:00

Cuellar Domingos y festivos: 9:00 (Santa Clara), 10:30 (Residencia Ancianos El Alamillo), 11:30 (La Concepción), 12:30 (S. Miguel)

Santuario del Henar Diario: 8:00 y 19:00 (verano) y 17:00 (invierno). Sábados y vísperas de festivos: 8:00 y 19:00 (verano) y 18:00 (invierno). Domingos y festivos: 12:00, 13:00, 18:00 y 19:00 (verano) y 18:00 (invierno)

El Espinar Sábados y vísperas de festivos: 19:00. Domingos y festivos: 10:00 - 12:00 - 19:00

Nava de la Asunción Sábados y vísperas de festivos: 19:00. Domingos y festivos: 10:00 - 12:00

Navas de Oro Sábados y vísperas de festivos: 19:00. Domingos y festivos: 13:00

San Ildefonso Sábados y vísperas de festivos: 20:00. Domingos y festivos: 10:00 (Carmelitas y Colegiata), 11:30 - 13:00 - 20:00

Sepúlveda Sábados y vísperas de festivos: 19:00. (V. de la Peña) Domingos y festivos: 12:00 (San Bartolomé)

Villacastín Domingos y festivos: 10:00 (Convento), 13:00 (Parroquia)

Datos facilitados por el Obispado

CINE

Centro C. Luz de Castilla
Tel. 654130664 / www.cinesluzdecastilla.com

LOS MIÉRCOLES AL CINE por 3,70 euros (excepto festivos). JUEVES: 4,00 euros (excepto festivos y películas Warner). VIERNES: 5,50 euros (excepto festivos y películas Warner).

Programación del 28 de abril al 4 de mayo

GUARDIANES DE LA GALAXIA VOL. 2.
DEL 28/04 AL 30/04: 18:00, 20:00 y 22:30.
DÍAS 01/05 Y 02/05: 18:00 y 20:00.
DÍAS 03/05 Y 04/05: 18:00, 20:00 y 22:30.

PLAN DE FUGA
DEL 28/04 AL 30/04: 18:00, 20:15 y 22:30.
DÍAS 01/05 Y 02/05: 18:00 y 20:15.
DÍAS 03/05 Y 04/05: 18:00, 20:15 y 22:30.

UN ITALIANO EN NORUEGA
DEL 28/04 AL 30/04: 18:00, 20:30 y 22:30.
DÍAS 01/05 Y 02/05: 18:00 y 20:30.
DÍAS 03/05 Y 04/05: 18:00, 20:30 y 22:30.

TODO MUJER
DEL 28/04 AL 04/05: 18:00 y 20:00.

STEFAN ZWIG: ADIOS A EUROPA
DEL 28/04 AL 30/04: 20:00 y 22:30.
DÍAS 01/05 Y 02/05: 20:00.
DÍAS 03/05 Y 04/05: 20:00 y 22:30.

EL JARDÍN DEL ARTISTA
DÍA 02/05: 18:00 y 20:00.

FAST & FURIOUS 8
DEL 28/04 AL 01/05: 18:00, 20:30 y 22:30.
DÍA 02/05: 18:00 y 20:30.
DÍAS 03/05 Y 04/05: 18:00, 20:30 y 22:30.

LOS PITUFOS. LA ALDEA ESCONDIDA
DEL 28/04 AL 04/05: 20:30

EL BEBE JEFAZO
DEL 28/04 AL 01/05: 18:00 y 20:00.
DÍA 02/05: 18:00.
DÍAS 03/05 Y 04/05: 18:00 y 20:00.

LA BELLA Y LA BESTIA
DEL 28/04 AL 04/05: 18:00.

LIFE: VIDA
DEL 28/04 AL 30/04: 22:30.
DÍAS 01/05 Y 02/05: 20:00 y 22:30.

UN GOLPE CON ESTILO
DEL 28/04 AL 04/05: 20:30.

ARTE7 C/ Dámaso Alonso, 54 (Nueva Segovia)
Tel. 921432128 / www.artesiete.org

7 SALAS DIGITALES.
MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR: BUTACA a 3,70 euros.
FACEBOOK: ARTESIETESEGOVIA.
PARKING CUBIERTO GRATUITO.

Programación del 28 de abril al 4 de mayo

I PURITANI

J 4: 20:15.

GUARDIANES DE LA GALAXIA VOL. 2

V, S, D, L y X: 18:00, 19:00, 20:10, 21:20 y 22:30. S: 18:00, 19:00, 20:10, 21:20, 22:30 y 0:30. M y J: 18:00 y 20:10.

UN ITALIANO EN NORUEGA

V, S, D, L y X: 18:00, 20:30 y 22:30. S: 18:00, 20:30, 22:30 y 0:15. M y J: 18:00 y 20:30.

JOHN WICK 2: PACTO DE SANGRE

V, S, D, L y X: 18:00, 20:20 y 22:30. S: 18:00, 20:20, 22:30 y 0:30. M y J: 18:00 y 20:20.

BEBE JEFAZO

Todos los días: 18:00 y 20:10.

FAST & FURIOUS 8

V, S, D, L y X: 18:00, 20:00 y 22:30. S: 18:00, 20:00, 22:30 y 0:30. M y J: 18:00 y 20:00.

LIFE

V, S, D, L y X: 22:20. M: 18:00 y 20:15. J: 18:00.

LOS PITUFOS. LA ALDEA ESCONDIDA

V, S, D, L y X: 18:00.

MAÑANA EMPIEZA TODO

V, S, D, L y X: 22:10. M y J: 18:00.

LA BELLA Y LA BESTIA

V, S, D, L y X: 18:00 y 20:20. M y J: 20:20.

Cine Avenida. Pedrajas de San Esteban. c/ Escuelas, 7. Tel. 983 105 022

GUARDIANES DE LA GALAXIA VOL. 2 V 28: 21:30. S 29: 20:00 y 23:00. D 30: 17:30 y 20:30. L 1: 20:30.



Nuevo Kia Niro.
Soy híbrido, soy crossover.

niro

KIA
The Power to Surprise

Consumo combinado (l/100 km): 3,8-4,4. Emisiones de CO₂ (g/km): 88-101. *Consultar manual de garantía Kia.

Ven a conocernos y a conducir el nuevo Kia Niro

ALEVI AUTO

Calle Peñalara, 32 • 4006 Segovia



¡ENHORABUENA al Taller de Animación a la Lectura! Gracias por hacernos disfrutar de un bonito día del libro con vuestro homenaje a Gloria Fuertes.



CAMPAÑA ESCOLAR DE TEATRO. Los niños de primaria y secundaria, del **CRA Campos Castellanos de Cantimpalos**, quedaron cautivados con la magnífica representación de **Maricastaña Teatro**, con los tres personajes que aparecen en el entremés haciendo una adaptación para niños. A través de la obra de su vida de Gloria Fuertes, de sus sueños: reivindica un lugar para la poesía en los libros de texto, en la historia de España, reivindica que se lean cuentos y poemas pero, sobre todo, que se escriban; así como un lugar en el corazón de cada uno de estos niños. / FOTOS: LOURDES MATARRANZ GÓMEZ



¡ENHORABUENA POR ESOS 50 AÑOS JUNTOS! Ahora a por las de platino.... os queremos. Y a celebrarlo.



LAS CENAS EN COMPAÑÍA se hacen más amenas y alegres, y más si llevas 10 años desde el último encuentro de este gran grupo de **Hontanares**.



RESTAURANTE
CASARES
ACUEDUCTO

El sabor y el aroma junto al Acueducto



Cocina mediterránea y castellana de proximidad



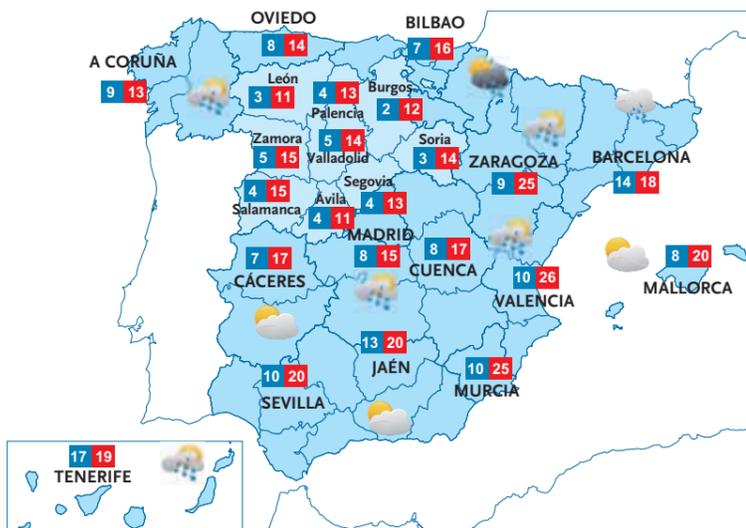
Reserva ya tus reuniones de empresa, familiares, o de amigos

Reservas: Teléfono **921 047 712** o en nuestra web www.restaurantecasares.com
Avda. Padre Claret 2, Segovia (junto al Acueducto).

Estamos también en   



EL TIEMPO



El tiempo, hoy

Nuboso a cubierto con lluvias y chubascos débiles, y probabilidad de alguna tormenta aislada. Cota de la nieve de 1600 a 1.400 metros. Temperaturas en descenso ligero o sin cambios. Vientos del suroeste girando al oeste al mediodía.

En Castilla y León, rachas de viento muy fuerte en la mitad norte. Nevadas débiles en el noroeste montañoso.

Nuboso o cubierto con lluvias, chubascos, y alguna tormenta ocasional en el norte. Disminución de la nubosidad al final del día. Cota de la nieve bajando hasta unos 1.000 metros en el noroeste, y 1.400 en el resto.

Temperaturas mínimas en descenso en el sur, y sin cambios en el resto, y máximas en descenso que puede ser notable en el noroeste. Alguna helada débil en zonas altas del norte. Vientos del suroeste con intervalos de fuertes, girando al oeste al mediodía.

En el resto de España, viento fuerte o con intervalos de fuerte en amplias zonas del norte y noroeste peninsulares.

El desplazamiento hacia el este de un frente atlántico provocará cielos nubosos o cubiertos con precipitaciones en Galicia, Cantábrico, entorno de Pirineos, norte de Cataluña, Alto Ebro, Castilla y León y norte de Extremadura.

Serán más intensas en el entorno de Galicia. más tarde podrán extenderse las precipitaciones al resto de la meseta y bajo Ebro y, de forma más débil y ocasional, a otras zonas más al este y sur, sin llegar a los litorales sureste y sur peninsulares o a Baleares, donde se esperan intervalos nubosos.

Temperaturas en Europa:

Lisboa	12 19	Londres	10 16	París	8 19
Berlín	4 16	Roma	8 21	Moscú	9 22

BONOLOTO
Sábado 29 de abril
10 - 19 - 22 - 24 - 43 - 44
Complem. 23 - R: 0

LOTERIA PRIMITIVA
Sábado 29 de abril
3 12 22 24 35 46
Complem. 26 Reintegro 2

GORDO PRIMITIVA
Domingo 23 de abril
4 5 7 10 42
Nº Clave (Reintegro) 0

EUROMILLONES
Viernes 28 de abril
14 - 20 - 25 - 30 - 39
Estrellas 2 - 8

EL 7/39
Jueves 27 de abril
5 10 16 19 23
29 37 Reintegro 5

ONCE
Sábado 29 de abril
Serie: 008
47828
Número: 10629, Serie: 002, Número: 27160, Serie: 044,
Número: 53627, Serie: 028, Número: 94048, Serie: 047

Viernes	28 de abril	26193
Jueves	27 de abril	04729
Miércoles	26 de abril	05528
Martes	25 de abril	03004
Lunes	24 de abril	08576
Domingo	23 de abril	33548

SUPER ONCE
Sábado 29 de abril
01 08 12 16 18
25 26 27 31 32 33
37 45 47 56 67
68 71 72 77

FARMACIAS DE GUARDIA

Segovia
HOY: Sanz de Pablos. Conde Sepúlveda, 33. De 10:15 a 22:00 h.
Y Aguilar Vizcaino. PLaza Tirso de Molina, 4 (Nueva Segovia). De 22:00 a 10:15 h.
Mañana: Sanz de Pablos. Conde Sepúlveda, 33. De 10:15 a 10:15 h.

El Espinar: Hoy y durante toda la semana está de guardia la farmacia de El Espinar, Marques de Perales.

Otras localidades:
Las 24 horas, permanece abierta las farmacias de Cuéllar, Cantalejo y Sepúlveda.
De 10.00 a 22.00 h.: Las farmacias de La Granja.
De 10.00 a 20.00 h.: Las farmacias de Mozoncillo y Santa María la Real.

Autobuses entre Segovia y Madrid

Información: www.lasepulvedana.es - Teléfono: 902 11 96 99



SEGOVIA - MADRID

LUNES A VIERNES LABORABLES

5:50 D	6:15 S	6:15 Lz	6:30 D	6:45 D
7:00 S	7:10 *Lz	7:30 D	7:45 D	8:00 S
8:30 D	9:00 D	9:10 L1	9:30 S	10:00 D
10:45 D	10:45 Lz	11:30 D	12:15 D	12:15 L1
13:00 D	13:45 D	14:15 R	14:45 D	15:15 Lz
15:30 D	16:00 R	16:30 D	17:00 Lz	17:15 D
18:00 D	18:45 D	19:00 Lz	19:30 D	20:15 S
21:00 D	21:30 S			

SÁBADOS LABORABLES

7:30 D	8:00 Lz	8:15 S	9:00 D	9:45 D
10:30 Lz	10:45 S	11:30 D	12:00 D	13:00 D
14:00 S	15:00 D	15:45 R	17:00 D	17:00 Lz
18:00 S	19:00 D	20:00 R	21:00 D	21:30 S

DOMINGOS Y FESTIVOS NACIONALES

8:00 Lz	8:30 S	9:30 D	10:30 S	11:30 D
12:30 S	13:30 D	14:30 S	15:30 D	16:00 R
16:30 D	17:15 D	18:00 D	18:45 D	19:00 Lz
19:30 D	20:15 R	21:00 D	21:30 S	22:30 D

SERVICIOS DIRECTOS (D): SEGOVIA - MADRID.

SERVICIOS SEMIRUTA (S): Segovia - Revenga - Ortigosa del Monte - Otero de Herreros - Los Angeles de S. Rafael - San Rafael - Madrid.

SERVICIOS DE RUTA (R): Segovia - Revenga - Ortigosa del Monte - Otero de Herreros - Los Angeles de S. Rafael - San Rafael - Guadarrama - Los Negrales - Villalba - Torrelodones - Las Rozas - Madrid.

LANZADERA SAN RAFAEL (Lz): San Rafael - Madrid.

LANZADERA EL ESPINAR (Lz): El Espinar - San Rafael - Madrid.

Lz*: El Espinar - San Rafael - Guadarrama - Villalba - Madrid.

MADRID - SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES

6:30 D	7:00 D	7:15 IE	7:45 R	08:15 L1
8:30 D	9:15 D	9:45 Lz	10:00 D	10:45 D
11:00 L1	11:30 D	12:15 D	13:00 D	13:30 D
13:45 Lz	14:15 D	14:45 S	15:00 D	15:30 D
15:45 Lz	16:00 D	16:30 D	16:45 Lz	17:15 D
17:30* Lz	17:45 D	18:15 D	18:30 S	18:45 D
19:00 D	19:30 Lz	19:45 D	20:15 D	20:30 S
21:00 D	21:45 S	22:30 D	23:00 S	

SÁBADOS LABORABLES

8:00 S	9:00 D	9:30 Lz	9:45 D	10:15 D
11:00 S	11:30 D	12:15 D	12:45 D	13:15 D
13:45 S	14:30 D	15:30 R	15:45 Lz	16:30 D
17:30 S	18:30 D	19:15 D	20:15 R	20:45 D
21:30 S	22:15 D	23:00 S		

DOMINGOS Y FESTIVOS NACIONALES

8:00 S	9:00 D	9:30 Lz	10:00 D	11:00 S
12:00 D	13:00 D	14:00 D	15:00 R	16:00 D
17:00 S	18:00 D	19:00 D	20:00 R	20:45 D
21:00 Lz	21:30 D	22:00 D	23:00 S	

SERVICIOS DIRECTOS (D): MADRID - SEGOVIA.

SERVICIOS SEMIRUTA (S): Madrid - San Rafael - Los Angeles de S. Rafael - Otero de Herreros - Ortigosa del Monte - Revenga - Segovia.

SERVICIOS DE RUTA (R): Madrid - Las Rozas - Torrelodones - Villalba - Los Negrales - Guadarrama - San Rafael - Los Angeles de S. Rafael - Otero de Herreros - Ortigosa del Monte - Revenga - Segovia

LANZADERA SAN RAFAEL (Lz): Madrid - San Rafael.

LANZADERA EL ESPINAR (Lz): Madrid - San Rafael - El Espinar.

Lz*: Madrid - Villalba - Los Negrales - Guadarrama - San Rafael - El Espinar.

SERVICIO IE: Madrid - Las Rozas - Torrelodones - Villalba - Los Negrales - Guadarrama - San Rafael - UVa (Av. Padre Claret) - IE (Paseo Sto. Domingo de Guzmán). (Sin parada en la estación de autobuses de Segovia.)

Trenes entre Madrid, Segovia y Valladolid

Madrid Chamartín	Segovia Guiomar	Valladolid Campo Grande	CIRCULA
6:40	7:08	7:45	Diario excepto sábados y domingos
7:30	7:58	8:35	Diario excepto sábados y domingos
10:15	10:43	11:20	Diario
12:00	12:28	13:05	Diario
14:40	15:08	15:41	Diario excepto sábados
15:10	15:38	16:15	Viernes
15:40	16:08	16:45	Diario
16:35	17:03	17:40	Diario excepto sábados y domingos
17:00	17:28	18:05	Diario
18:10	18:38	19:15	Domingos
18:40	19:08	19:45	Diario excepto viernes y domingos
19:25	19:52	-	Diario excepto sábados y domingos
20:00	20:28	21:05	Diario
20:25	-	21:19	Diario excepto sábados
21:30	21:58	22:35	Diario

Valladolid C. Grande	Segovia Guiomar	Madrid Chamartín	CIRCULA
	7:00	7:28	Diario excepto sábados y domingos
6:45	7:22	7:50	Diario excepto sábados y domingos
7:15	7:52	8:20	Diario excepto sábados y domingos
7:50	8:27	8:55	Diario
8:11	-	9:07	Diario excepto sábados y domingos
8:45	9:22	9:50	Diario excepto sábados y domingos
9:35	10:12	10:40	Sábados y domingos
10:50	11:27	11:55	Diario excepto sábados y domingos
14:10	14:47	15:15	Diario
15:20	15:57	16:25	Diario
17:45	18:22	18:50	Diario
18:36	19:12	19:39	Diario excepto sábados
19:46	20:23	20:51	Diario
20:35	21:12	21:40	Diario



¡¡Ya es primavera!!

DISTRIBUIDOR OFICIAL EN SEGOVIA DE **HONDA** **ECHO** POWER EQUIPMENT

INDUSTRIAS NÚÑEZ S.L.

MAQUINARÍA, REPUESTOS Y REPARACIONES

Ctra. San Rafael, 22 40006 SEGOVIA
Tels.: 921 42 20 63 · 921 43 15 62

Películas

• Mala * Regular ** Interesante *** Buena **** Muy Buena

16.00 Guerra de novias (Telecinco) **

EEUU, 2009, Romance. Gary Winick: Kate Hudson, Anne Hathaway, Bryan Greenberg



Emma y Liv han sido desde siempre muy buenas amigas (de aquellas que se apoyan en todo, a las buenas y a las malas) y, desde su infancia, han soñado con casarse en junio en el Hotel Plaza de Nueva York. Una ilusión que van a poder compartir y planificar juntas, ya que sus peticiones de mano ocurren con poco tiempo de diferencia.

17.40 TRON: Legacy (Cuatro) ***

EEUU, 2010, Ciencia ficción. Joseph Kosinski: Garrett Hedlund, Jeff Bridges, Olivia Wilde, Michael Sheen, James Frain, Bruce Boxleitner

Cuando Sam Flynn (Hedlund), un experto programador de 27 años, investiga la desaparición de su padre, Kevin Flynn (Bridges), se encuentra de repente inmerso en un peligroso y salvaje mundo surrealista, un mundo paralelo donde su padre ha vivido durante 25 años. Con la ayuda de una joven, padre e hijo emprenden un viaje a vida o muerte, a través de un sofisticado universo cibernético.

22.10 Sin ley (Lawless) (Antena 3) ***

EEUU, 2012, Thriller. John Hillcoat: Shia LaBeouf, Tom Hardy, Jason Clarke, Jessica Chastain, Guy Pearce, Mia Wasikowska

1931. En el corazón de la América de la prohibición, en el condado de Franklin, en Virginia, estado famoso por su producción de alcohol de contrabando, los tres hermanos Bondurant son traficantes célebres: Jack, el más joven, ambicioso e impulsivo, desea transformar el pequeño negocio familiar en un tráfico a gran escala. Sueña con hermosos trajes, armas y espera impresionar a la sublime Bertha.

01.00 Mystic River (La 1) ****

EEUU, 2003, Intriga. Clint Eastwood: Sean Penn, Tim Robbins, Kevin Bacon, Laurence Fishburne, Marcia Gay Harden

Cuando Jimmy Markum, Dave Boyle y Sean Devine eran unos niños que crecían juntos en un peligroso barrio obrero de Boston, pasaban los días jugando al béisbol en la calle. Pero, un día, a Dave le ocurrió algo que marcó para siempre su vida y las de sus amigos. Veinticinco años más tarde, otra tragedia los vuelve a unir.



Deportes

Butaca deportiva

Tenis: ATP 500 Trofeo Conde Godó	17.30	Teledporte
Baloncesto: Real Madrid-Estudiantes	18.30	Cero

14.00 Fórmula 1: GP Rusia (Movistar+)

Los monoplazas ruedan este fin de semana en Sochi. El objetivo: una buena posición en la parrilla de salida. Bottas busca repetir pole, mientras que Hamilton necesita evitarlo para luchar por recuperar el liderato. Por su parte, Vettel defiende el liderato en este GP de Rusia.

Entretenimiento

Butaca de programas

Seguridad vital	09.30	La 1
Planeta Calleja	21.40	Cuatro

21.40 Planeta Calleja (Cuatro)

El actor Carles Francino es el nuevo invitado de Jesús Calleja. Viajarán hasta Cabo Verde, país en el que Jesús llevará al límite de sus fuerzas a Carles. Pese a que el actor está físicamente muy preparado, el presentador presumirá de superarle en varias pruebas. El último reto será con el que Carles «flip» literalmente.

1

- 06.00 Noticias 24H.
- 09.30 Seguridad vital.
- 10.00 Viaje al centro de la tele (xpress).
- 10.30 Españoles en el mundo. (R)



- 13.10 SOS Alimentos. (R)
- 14.00 Flash moda.
- 14.30 Corazón.
- 15.00 Telediario 1.
- 16.00 Sesión de tarde. «Super Papá».
- 17.25 Sesión de tarde. «Lilly Schonauer: amor en familia».
- 19.00 Sesión de tarde. «Por amor y pasión».
- 20.30 Aquí la tierra.
- 21.00 Telediario 2.
- 22.05 MasterChef. Miguel Ángel Muñoz, ganador de «MasterChef Celebrity», retará a los aspirantes a reinterpretar un plato tan clásico como es el cocido.
- 01.00 Cine. «Mystic River».
- 03.15 TVE es música.

2

- 07.25 UNED.
- 07.55 Los conciertos de La 2.
- 08.40 En lengua de signos.
- 09.15 Medina en TVE.
- 09.30 Buenas noticias TV.
- 09.45 Shalom.
- 10.00 Últimas preguntas.
- 10.25 Testimonio.
- 10.30 El día del Señor.
- 11.30 Pueblo de Dios.
- 12.05 Documental.
- 12.50 Libros con uasabi.
- 14.00 RTVE responde
- 14.35 El canal de Castilla.
- 15.10 Iber, pasión indómita.
- 15.35 Saber y ganar.
- 16.20 Grandes documentales. (R) «La caza».
- 18.00 Documental. (R)
- 18.50 Turismo rural en Europa.
- 19.25 Documental.
- 20.25 Documental. (R)
- 21.25 Tator: la inspectora Lindholm. «Tigre negro, leones blancos».
- 22.55 Versión española. «Tiempo sin aire».
- 01.15 Cine. «El mar amarillo». Un taxista llamado Gunam debe pagar la deuda que contrajo con la mafia que permitió a su mujer viajar a Corea del Sur.
- 03.30 TVE es música.



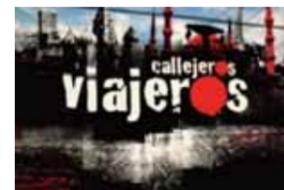
- 07.10 Pelopicopata.
- 08.10 Los más...
- 10.00 Centímetros cúbicos.
- 10.30 Tu cara no me suena todavía. (R)
- 14.00 Los Simpson.
- 15.00 Antena 3 Noticias 1.



- 15.45 Deportes.
- 15.55 Tu tiempo.
- 16.00 Multicine. «Muerte en el paraíso».
- 17.45 Multicine. «Segunda oportunidad».
- 19.20 Multicine. «El país sin lluvia».
- 21.00 Antena 3 Noticias 2.
- 21.45 Deportes 2.
- 21.55 Tu tiempo.
- 22.10 El peliulón. «Sin ley (Lawless)».
- 00.20 Cine. «Efecto dominó». Matthew y Annie forman un joven matrimonio de clase acomodada.
- 02.00 Cine. «El samaritano perdido».

cuatro

- 07.00 El zapping de surfers.
- 07.50 Malas pulgas.
- 10.00 La selva en casa.
- 11.00 Callejeros viajeros.



- 14.00 Noticias Cuatro 1.
- 14.45 El tiempo.
- 14.55 Noticias Cuatro Deportes.
- 15.25 Deportes Cuatro 1.
- 15.45 Home cinema. «Lara Croft: Tomb Raider». Lara Croft, miembro de una rica familia aristocrática británica, se dedica a la búsqueda de tesoros de valor arqueológico.
- 17.40 Home cinema. «Tron: Legacy».
- 20.00 Noticias Cuatro 2.
- 21.00 Deportes Cuatro 2.
- 21.20 El tiempo.
- 21.30 Pasaporte a Planeta Calleja.
- 21.40 Planeta Calleja. «Carles Francino».
- 23.00 Cuarto milenio.
- 01.30 Cuarto milenio. (R)
- 03.45 Puro Cuatro.

5

- 06.50 I love TV: lo mejor.
- 08.00 Convézneme.
- 08.50 Cazamariposa VIP.
- 09.45 La Voz kids: los elegidos.
- 11.00 La Voz kids. (R)
- 14.00 Cazamariposas VIP.
- 15.00 Informativos Telecinco 1.
- 15.35 Deportes.
- 15.45 El tiempo.
- 16.00 Cine. «Guerra de novias».
- 17.45 Cine. «Princesa por sorpresa 2». Como futura reina de Genovia, la princesa Mia tiene todo cuanto una joven podría desear, excepto el romance con el que siempre había soñado. Mia tiene que casarse de inmediato o de lo contrario su familia perderá la corona.
- 20.00 Pasapalabra.
- 21.05 Informativos Telecinco 2.
- 21.35 Deportes.
- 21.45 El tiempo.
- 22.00 Supervivientes: Conexión Honduras.
- 01.45 Supervivientes: resumen.
- 02.30 La tienda en casa.
- 02.45 Musical Cities.

6

- 06.50 Bestial.
 - 07.30 Piso compartido.
 - 08.30 ¿Qué me pasa doctor?
 - 09.35 Zapeando. (R)
- 
- 13.05 Top Trending Tele.
 - 14.00 La Sexta noticias 1.
 - 15.00 La Sexta deportes 1.
 - 15.15 La Sexta Meteo.
 - 15.30 Cine. «Entre pillos anda el juego».
 - 18.00 Cine. «Cielos tóxicos».
 - 20.00 La Sexta noticias 2.
 - 20.45 La Sexta Meteo.
 - 21.00 La Sexta deportes 2.
 - 21.20 Salvados. Miguel Montes Neiro es el preso más antiguo de España. Esta noche se sienta a hablar con Jordi Évole.
 - 22.35 El Objetivo.
 - 23.45 En tierra hostil.
 - 02.30 Comprando en casa.
 - 03.30 Minutos musicales.

cyl7

- 09.30 Surcos.
- 10.00 Santa Misa.
- 11.00 Pelota a mano.
- 12.30 Zona motor.
- 13.30 Tiempo de viajar.
- 14.00 Surcos.
- 14.30 CyL TV Noticias.
- 15.15 El Tiempo.
- 15.30 CyL TV Noticias.
- 16.15 Gala maestros hosteleros.
- 17.30 Cuentos en la bruma. Un recorrido por la Comunidad en busca de esos rincones misteriosos.
- 18.30 Rugby: Copa del Rey.
- 20.30 CyL TV Noticias tarde. Informativo con la actualidad de Castilla y León, nacional e internacional.
- 21.15 El Tiempo.
- 21.30 Concurso de la canción.
- 22.45 Cine. «The basket». La película relata la discriminación que sufre una familia de inmigrantes alemanes en un pueblo de EEUU durante el I Guerra Mundial.
- 00.00 Músicos de Castilla y León.

8

- 09.15 Andrómeda.
- 11.00 Mis adorables vecinos.
- 12.30 Pelopicopata.
- 13.00 Tesoros en casa.
- 14.00 Documental naturaleza.
- 14.30 Al acecho.
- 15.00 Tiempo de viajar.
- 16.00 Zona motor.
- 17.00 A toda nieve.
- 17.30 Sportworx.
- 18.00 Cine. «Full metal ninja». Eagle sale con vida de la masacre en la que mueren sus padres y es raptada su mujer.
- 20.00 Los ladrones van a la oficina.
- 21.00 Tiempo de viajar.
- 22.00 Al acecho.
- 22.30 Grana y oro.
- 23.30 Tesoros en casa. Recorre Castilla y León en busca de objetos valiosos y curiosos, auténticos tesoros desconocidos guardados en la región. Miguel Castañeda conduce este espacio que descubrirá anticuarios y visitará a coleccionistas.
- 00.30 Toni Rovira y tú.

SEAT IBIZA

DESCUBRE
EL ESPÍRITU
JOVEN





NOAUTO SEGOVIA, S.L.

Ctra. San Rafael, 32
40006 Segovia
Telf. 921 413 103
Fax: 921 435 431
comercial@noautosegovia.seat.es

[LA ÚLTIMA]

Football al alcance de todos

El segoviano Rubén Palomero, junto al futbolista internacional Fernando Torres y el equipo de Vaughan Systems, recopila en un libro más de 1.500 términos y expresiones inglesas relacionadas con el fútbol

J.M. / SEGOVIA

Desde hace ya tiempo, el fútbol español ha pasado de ser un importador de jugadores, a atravesar las fronteras cada vez con menos miedo. La Ley Bosman por la que desaparecen los cupos de extranjeros en los equipos de la Comunidad Europea abrió el mercado futbolístico de tal manera que la salida de futbolistas nacionales hacia otras ligas ha sido constante. Tanto es así que en la competición inglesa juegan cerca de cuarenta jugadores españoles, algunos de ellos en conjuntos tan punteros como el Chelsea, el Manchester United, o el City.

Además, otro hecho ha venido a incidir en este aumento de la salida de jugadores españoles hacia otros países, y es que poco a poco se ha ido perdiendo el miedo al desconocimiento del idioma. A ello han contribuido los diversos métodos para aprender inglés, pero faltaba un libro específico para futbolistas, que recogiera las expresiones más comunes en el universo del balompié. Ese libro ya está en la calle con el título de 'Speak Football', y lo ha escrito un segoviano, Rubén Palomero, director editorial y de contenidos de Vaughan Systems, que ha puesto el 'Método Vaughan' a la vanguardia del aprendizaje del inglés.

Palomero, que fue jugador de la Gimnástica Segoviana en su etapa de juveniles, "pero de los malos", reconoce, ha recopilado más de 1.500 frases español-inglés que se utilizan en el mundo del fútbol, en un trabajo que le ha llevado diez años y en el que ha contado con la ayuda de hasta diez profesores de inglés "porque hay terminología que no estaba recogida en ningún sitio". Pero el libro va más allá de las meras expresiones, puesto que en sus 25 capítulos recoge todo el inglés que hablan futbolistas, árbitros, directivos, periodistas... siendo de extraordinaria ayuda para todo aquel que desee mejorar su nivel de



Rubén Palomero, segundo por la izquierda, junto a Mario Mancebo, Fernando Torres y Richard Vaughan en la presentación del libro. / EL ADELANTADO

inglés a través del fútbol.

TORRES, IMPRESCINDIBLE El libro, en el que también ha colaborado Mario Mancebo, entrenador, preparador físico y profesor de inglés, fue presentado en la Ciudad Deportiva Wanda del Atlético de Madrid, cuenta con un colaborador de excepción en la figura de Fernando Torres, que confesó que "cuando llegué a Liverpool había tantas cosas que no sabía decir que todo fue complicado", y afirmó que se trata de un libro útil, "pero ya no solo si sales de España, sino también

para los que nos dedicamos al fútbol aquí, para comunicarte con compañeros, con árbitros o medios internacionales".

El futbolista del Atlético de Madrid no solo ha sido el padrino del proyecto, sino también uno de sus impulsores, "porque se identificó con esta idea desde el principio, ayudando con los términos, recopilándolos, y asesorándonos en muchas ocasiones", afirma rotundo Palomero, que en un principio, año 2008, le ofreció la idea al Liverpool donde precisamente jugaba el delantero madrileño, "pero no hubo de-

masiadas opciones", y en la búsqueda de un futbolista que pudiera ofrecer su experiencia con el inglés, surgió la figura de Fernando Torres, "sin cuya aportación este habría sido imposible de hacer".

De la misma manera que no es igual el español que se habla en Sevilla que el que se habla en Coruña, el inglés de Liverpool no es lo mismo que el inglés de Londres, y bien que lo sabe el autor, "porque ha habido términos a los que hemos tenido que dar muchas vueltas para conseguir unificar su significado". Además, hay

expresiones futbolísticas en España, como 'hacer la cama' que no tienen equivalente en inglés, y al contrario, con una expresión como 'Fergie Time' que se acuñó en la época de Alex Ferguson como entrenador del Manchester United al referirse al tiempo extra que siempre se consideraba que se le daba de más al equipo cuando éste necesitaba marcar un gol. Sin embargo, sí existe un equivalente inglés al 'cagómetro', expresión que desde hace años ha aparecido en el fútbol español, aunque para descubrirla habrá que acudir al libro...

Restaurante

La Matita

Ctra. de Soria Km. 162 · Collado Hermoso (Segovia)

Reservas: 921 40 30 77

www.restaurantelamatita.com

Jornadas
gastronómicas
**"Cocinando
los quesos
de Castilla
y León"**

Desde
el día 21 al
30 de abril

Menú

Aperitivo

Pastel de calabacín queso semicurado y champiñones

Primero

Ensalada de cecina de León y queso de cabra

Pescado

Lomo de skrei sobre espárragos verdes
y lascas de queso curado

Carne

Solomillo de cerdo ibérico Wellington con salsa de valdeón

Postre

Chocolate, cacahuete y queso

29,70 € i.v.a incluido
Bebidas no incluidas